EL LITORAL

Año XXVI — No. 7555 | Servicio informativo de UNITED PRESS Y PRENSA UNIDA | SANTA FE, viernes 31 de diciembre de 1943 | Edición de 56 páginas | Redac. y Adm.: San Martín 2651-59

LOS ALIADOS OCUPARON C. GLOUCESTER

CUARTEL GENERAL AVANZADO ALIADO EN NUEVA GUINEA 31. — El general Douglas Mac Arthur ha obtenido un brillante triunfo en su campaña iniciada para expulsar a los japoneses de Nueva Bretaña, cuando fuerzas de marinería estadounidenses ocuparon los importantes aeródromos japoneses de Cabo Gloucester, situados en el extremo noroeste de la isla. Los norteamericanos se apoderaron del objetivo citado después de un encarnizado combate, colocándose así a 450 kilómetros de Rabaul, vital baluarte y principal base japonesa de la isla.

Por otra parte, la ocupación de Cabo Gloucester y Arawe, brinda a los aliados el dominio completo del estrecho de Dampier, que separa a Nueva Bretaña de Nueva Guinea. Mientras tanto, fuerzas aéreas aliadas con base en las islas Salomón, efectuaron un nuevo ataque de suma intensidad contra Rabaul, derribando a 26 de los 50 a 60 cazas nipones que intentaron interceptarlos.

[illegible]

La ocupación de Cabo Gloucester

[illegible]

Actividad de las guerrillas en Sumatra

[illegible]

Éxitos de las tropas chinas

[illegible]

14.000 partidarios de Mikhailovitch, aislados

[illegible]

Los alemanes refuerzan Dalmacia

[illegible]

Detalles de la lucha contra el "Scharnhorst"

[illegible]

EJECUTARON A DOS CIUDADANOS DANESES

[illegible]

LAS TROPAS SOVIETICAS REOCUPARON ZHITOMIR

MOSCU, 31. — Oficialmente se anunció que las fuerzas soviéticas ocuparon Zhitomir.

Violentísima lucha en Zhitomir

MOSCU, 31. — Informaciones del frente anuncian que se está desarrollando una violentísima lucha en los accesos de Zhitomir, especialmente a lo largo del río Teterev, y que la línea férrea Zhitomir - Berdichev se halla directamente amenazada.

La situación en el sector de Zhitomir

ESTOCOLMO, 31. — El corresponsal del diario "Social Demokraten" en Berlín, informa que los alemanes admiten que el frente nazi en la zona de Zhitomir ya no existe como tal, habiéndose convertido en una serie de posiciones en zig-zag.

Agrega que en las esferas responsables se expresa el temor de que se hayan perdido ya todas las conquistas logradas por von Mannstein en su ofensiva de noviembre. Por su parte, el corresponsal del "Dagens Nyheter" dice que los alemanes sostienen que más de un millón de rusos participan en la ofensiva en la zona de Zhitomir, y reconocen haber retirado sus líneas en algunos puntos.

Expresa que según informaciones de un corresponsal de guerra alemán destacado en el frente este, los veteranos califican a la actual batalla de Zhitomir como la más violenta que se haya librado hasta ahora.

No decrece la lucha en Vitebsk

MOSCU, 31. — Una recia lucha se libra en las inmediaciones de Vitebsk, según despachos del frente, que añaden que los rusos están atacando allí poderosas defensas alemanas.

Inminente caída de Vitebsk

MOSCU, 31. — Los últimos despachos del frente señalan que las tropas del primer ejército báltico del general Iván Bagramian, [illegible]

La lucha en Kirovograd

[illegible]

Grave amenaza sobre el frente Sur alemán

[illegible]

...bre la línea férrea directa Berlín-Odesa.

Las tropas nacionales se apoderaron de Belilovk, a 135 kilómetros de la frontera rumana, y si logran reconquistar Zhmerinka, cortarán el último ferrocarril de salida de la región del codo del Dnieper.

Más al Norte los soviéticos se han abierto camino hasta los suburbios de Zhitomir, y parece inminente la caída de ese importante centro ferroviario, del cual, según informaciones recibidas del exterior, los alemanes habrían comenzado a retirarse. Zhitomir ha sido ya flanqueada por otra columna rusa que se desplaza a más de 25 kilómetros al Oeste de la línea férrea Odesa-Leningrado.

Constituyen una prueba de la completa derrota sufrida por las divisiones alemanas en el frente de Zhitomir, las informaciones suministradas en esta capital sobre el botín apresado, que comprende 300 piezas de artillería de campaña y automotriz, un tren blindado completo y 1.000 camiones.

Mientras tanto, a 480 kilómetros al Norte de la saliente de Kiev, el primer ejército ruso del báltico sigue descargando recios golpes contra el enemigo en Vitebsk, plaza en cuyas fortificaciones han irrumpido los rusos, según lo reconocen los mismos alemanes. En este frente, las tropas del general Bragamayn acometen al enemigo desde tres direcciones, en lo que parece ser el preludio de una ofensiva en gran escala hacia el Báltico, y en las últimas acciones dieron muerte a más de 1.000 alemanes.

LONDRES, 31. — La gran ofensiva de invierno rusa va extendiéndose gradualmente a lo largo del frente oriental, habiéndose registrado en los últimos días un nuevo ataque al Oeste de Zaporoshe, mientras las fuerzas del general Nikolai Vatutin avanzaron hasta 25 kilómetros sobre un frente de 190 kilómetros de ancho.

Desde el mismo principio de la campaña de invierno, la situación de los alemanes se ha hecho agudamente crítica, y en la saliente de Kiev las pequeñas victorias de von Mannstein se han esfumado ante el arrollador avance de las fuerzas soviéticas, que han estado concentrando en esa zona más de medio millón de hombres e innumerables cañones de todos los calibres, para poder atacar a voluntad en el momento que lo considerasen conveniente.

La ocupación de Skvira representa un avance de más de 25 kilómetros, y el flanqueo del importante empalme ferroviario de Belaya-Tserkov. También han reocupado las fuerzas soviéticas el empalme de Kazatin Byelopols, amenazando directamente Berdichev, que es uno de los baluartes que defienden los accesos a la frontera rumana.

Más al norte, la ocupación de Losvida hace que se vaya cerrando el cerco de acero que los rusos tienden alrededor de Vitebsk, donde los alemanes, ante el peligro de verse encerrados, luchan furiosamente por mantener abierto un estrecho corredor de escape por el que han comenzado la evacuación de hombres y materiales.

La iniciación de la ofensiva del sector de Zaporoshe, constituye uno de esos golpes con que los soviéticos han estado desbaratando los planes estratégicos germanos. Al avanzar hacia el Oeste desde [illegible], las unidades soviéticas flanquean la cabecera de puente de Nikopol, amenazan directamente Krivoi Rog —uno de los puntos que con más tenacidad defienden los nazis— y crean un movimiento de diversión para las fuerzas alemanas que contratacan en la zona de Kirovograd. El logro de cualquiera de estos tres objetivos, justifica ampliamente el nuevo ataque de las tropas soviéticas.

El comentarista militar germano, capitán Ludwig Sertorius, dijo que una de las razones de los éxitos de Vatutin era el haber lanzado a la batalla numerosas unidades creadas recientemente, con lo que vino a confirmar las informaciones de Moscú, de que se habían preparado enormes ejércitos para la campaña invernal. Zhitomir está ahora rodeada desde tres lados, Norte, Sur y Este, y su caída cabe esperarse de un momento a otro.

Una gigantesca formación aérea aliada bombardeó la importante ciudad alemana de Ludwigshaven

ESTOCOLMO, 31. — El diario "Social Demokraten" [illegible]

Berlín informa sobre el ataque

[illegible]

Bombardeo de grandes proporciones

[illegible]

EL ARMA SECRETA QUE UTILIZAN LOS ALIADOS

ESTOCOLMO, 31. — [illegible]

...primera guerra mundial, se radicó en Estados Unidos, y obtuvo carta de ciudadanía norteamericana en 1924. Durante muchos años fué investigador, y su labor positiva fué premiada con las más altas distinciones científicas. Se dedicó a los problemas relacionados con la televisión y sus experimentos han permitido crear el "ojo mágico", calificado de "cámara de televisión capaz de penetrar a través de las más densas nubes y neblinas, y que analiza los objetivos de la misma manera [illegible] rayos catódicos permiten reproducirlos en forma de película cinematográfica sobre una pantalla. Esta película no puede ser perjudicada por disturbios atmosféricos lo que sucede muchas veces en la televisión comercial ordinaria.

El comentarista sueco concluye: "Es lamentable que un invento sea utilizado por primera vez para la destrucción, pero podemos vaticinar que prestará servicios de inmenso valor en el futuro, en beneficio de la navegación y la aviación comercial."

[illegible] ...maciones de fortalezas volantes.

Atacaron Francia

LONDRES, 31. — Oficialmente se anuncia que bombarderos pesados norteamericanos con escolta de cazas, atacaron hoy objetivos en Francia.

Fué atacada la zona de París

LONDRES, 31. — La radioemisora francesa anunció que la zona de París fué bombardeada en las últimas horas de esta mañana.

Los bombardeos a la costa francesa

LONDRES, 31. — Los ataques a la costa francesa con centenares de bombarderos constituyen el primer elemento del largo proceso de ablandamiento de las defensas alemanas, a fin de preparar el camino para la invasión, pero los observadores advierten que la actual ofensiva aérea sin precedentes no debe considerarse como indicio de que los desembarcos son inminentes.

Se arguye que a partir del 1o. de enero aumentará considerablemente la intensidad de los ataques aéreos, y que los mismos alcanzarán relieves inimaginados antes de la invasión.

Los alemanes, desde hace meses, están construyendo un profundo sistema de defensas en Francia, y la experiencia de los bombardeos en el Mediterráneo ha demostrado que se necesitan ataques de muchísima intensidad para destruir los grandes emplazamientos, como los erigidos por el Reich en la zona del paso de Calais. [illegible]

Nuevos fuerzas cruzaron el canal

[illegible]

Ataques a Inglaterra

[illegible]

Grandes incendios en Berlín

LONDRES, 31. — La British Broadcasting Company anuncia que viajeros llegados a Suecia de Berlín, a última hora de la noche del jueves, declaran que grandes incendios ardían en la capital alemana cuando salieron de ella, 24 horas después del último ataque aéreo británico.

Añaden que los daños son muy grandes y que los edificios más afectados parecen ser los del Sur y Sudeste de la ciudad.

EL P. E. DECRETO LA DISOLUCION DE LOS PARTIDOS POLITICOS

BUENOS AIRES, 31. — El Poder Ejecutivo Nacional en acuerdo general de ministros, dictó un decreto por el cual se declaran disueltos todos los partidos políticos existentes en el país. Se funda la medida en que uno de los objetivos seguidos por el movimiento revolucionario del 4 de junio fué poner término al grave proceso de corrupción de las prácticas políticas y electorales.

EL PRESUPUESTO PARA EL AÑO 1944

BUENOS AIRES, 31. — En acuerdo general de ministros se ha fijado para el año 1944 el presupuesto de la Nación en la suma de 1.351.050.000 pesos, a cubrirse con rentas generales.

LOS ALEMANES SE HALLAN A LA DEFENSIVA

NUEVA YORK, 31. — El alto comando alemán dió a publicidad el siguiente comunicado, que fué transmitido por la radioemisora de Berlín:

"Al Norte de Kirovograd, después de cuatro días de operaciones ofensivas, fué cerrada una brecha en nuestro frente, a pesar de la enérgica resistencia enemiga y del terreno considerablemente minado. Se tomaron numerosos prisioneros y gran cantidad de material bélico.

"En la zona de batalla de Zhitomir y Vitebsk, la lucha continúa sin que disminuya su intensidad. Después de rechazar a fuerzas soviéticas superiores, nuestras fuerzas lanzaron contrataques y reconquistaron numerosas localidades y alturas dominantes.

"Durante los últimos días fueron destruídos 240 tanques enemigos en el frente oriental.

"En la intensa lucha defensiva en la zona de Zhitomir, la división [illegible]

España no ha reconocido al gobierno de Mussolini

MADRID, 31. — [illegible]

La situación ferroviaria en los Estados Unidos

WASHINGTON, 31. — [illegible] ...rias no dejan sin efecto la huelga, como lo han dado a entender, sino que meramente la difieren".

Por otra parte, un portavoz de un sindicato obrero expresó que la huelga dispuesta para hoy había sido dejada sin efecto, pero "se había decidido llevarla a efecto para obtener un aumento de salarios, y que esta decisión permanecía en pie hasta que el asunto se arreglara".

WALLACE DIRIGIO UN CONCEPTUOSO MENSAJE AL PUEBLO SOVIETICO

WASHINGTON, 31. — En un mensaje dirigido al pueblo ruso con motivo del año nuevo, el vicepresidente de Estados Unidos, señor Henry Agard Wallace, vaticina que en 1944 "se producirá el esfuerzo combinado de los aliados que dará por resultado la victoria completa, abriendo nuevas oportunidades para el hombre común de todos los países".

Wallace, que redactó el mensaje personalmente en idioma ruso, elogia al ejército rojo y expresa que el "campesino ruso, que supo levantarse contra los opresores en su propio país, ha resistido con éxito a los que profanaron el suelo de su patria en nombre de la llamada raza de amos".

ORGANIZACION DEL COMANDO DE EISENHOWER

NUEVA YORK, 31. — El papel vital que el poderío aéreo ha de desempeñar en la invasión de Europa [illegible]

PREDICCIONES SOBRE EL FIN DE LA GUERRA

ALDERHOLT, INGLATERRA, 31. — El teniente general Jacob Devers, del ejército de Estados Unidos, al pronunciar un discurso en esta ciudad, expresó:

"No puedo asegurar que la paz llegará durante el año 1944. La paz no vendrá automáticamente con el cese de las hostilidades".

"Puede vaticinarse —dijo más adelante— que por cada bombardero empleado durante la batalla de Túnez se utilizará en el futuro una escuadrilla de aviones contra el enemigo".

Añadió que los aliados contemplan el futuro con confianza, "basada en el reconocimiento de nuestro cada vez más vasto poderío en hombres y materiales, y de nuestra situación estratégica favorable". Predijo que los pueblos esclavizados se levantarán para destruir a las fuerzas opresoras.

Declaraciones de Goebbels

MADRID, 31. — La prensa vespertina publica en primera plana una entrevista concedida por el ministro de Propaganda de Alemania [illegible]

Mensaje a las tropas alemanas en Noruega

[illegible]

Tojo dirigió un mensaje al pueblo japonés

[illegible]

Movilización general en territorio de Hungría

[illegible]

40 divisiones alemanas se hallan en Bulgaria

[illegible]

LA CAMPAÑA PARA UNA NUEVA PRESIDENCIA DE ROOSEVELT

WASHINGTON, 31. — El repudio del término "nueva política" (New Deal) por parte del presidente Franklin D. Roosevelt, durante la conferencia de prensa sostenida días pasados, y con el cual se designaba y distinguía a la política de reformas administrativas, es considerado por todos como uno de los primeros pasos que se dan en la campaña electoral de "Gánese la Guerra", para un cuarto período presidencial.

El nuevo enfoque por la política gubernamental que éste observara desde 1933, se considera como respuesta para aquellos críticos que acusaban a Roosevelt de haber perdido todo interés en la era de reformas que había iniciado, ahora que se estaba en plena guerra.

Cualquiera que sea el motivo que ha determinado el abandono del término "nueva política" luego de diez años de lo que se dió en llamar la coalición de la "nueva política" y el [illegible]

...ayudante personal [illegible] te Roosevelt. La [illegible] la continuación [illegible] numerosos funcio[narios] [illegible] ministración, los [illegible] menos asiduidad [illegible] los legisladores [illegible] tido Demócrata [illegible]

[illegible]

EL CENTRO DE SUMINISTROS DE C. ORIENTE

LONDRES, 31. (Especial) — La primera vez que puse mis pies en el Asia Menor, fué en la primavera de 1922, hace más de veinte años. Aunque estaba principalmente interesado en arqueología y en las reliquias de la edad clásica, quedé deslumbrado por la belleza del país en aquellos momentos de la estación. Los almendros en flor de los jardines de Damasco me parecieron simbolizar una promesa de juventud eterna.

Hasta que no hice el viaje a Saida y Es Sur, las antiguas ciudades fenicias de Sidón y Tiro, no pude ver la aridez de la zona costera. Empecé a dar crédito a mi guía local cuando decía que los fenicios tuvieron que lanzarse al mar ante la imposibilidad de vivir en su país. Y, sin embargo, el suelo es excelente. Pueden darse toda clase de productos, pero falta algo esencial, el agua.

No había posibilidad de intentar abrir pozos artesianos, según me dijo mi guía porque el río más cercano, llamado Litani o [illegible], corría detrás de las montañas del Líbano, haciendo imposible su desviación para los riegos de las llanuras costeras al norte de Sidón y Tiro. Evidentemente, la situación era trágica. A pesar de la fertilidad del suelo, esta región estaba condenada a seguir siendo un desierto como lo fué durante tantos siglos.

Cultivo de un país desértico

Cuando en 1941, los ingleses asumieron la responsabilidad militar sobre Siria y la República del Líbano empezaron la construcción de un ferrocarril desde Haifa a Trípoli (estación terminal del oleoducto en Siria). Es un ferrocarril de montaña cuya construcción exigió perforar muchos túneles. Para ello, el general Smuts envió desde Africa del Sur la 31a. Compañía de Minadores, que había de regresar a su país tan pronto como terminaran sus trabajos. Estos terminaron en mayo último, pero la víspera de su marcha ocurrió algo imprevisto. El gobierno del Líbano pidió al Centro de Suministros del Cercano Oriente que permitiera a la Compañía de Minadores perforar túneles a través de las montañas con objeto de que las aguas del Litani pudieran regar la fértil llanura al Norte de Siria y Tiro. Mr. Casey, ministro británico del Medio Oriente, telegrafió inmediatamente al general Smuts pidiéndole su asentimiento. El general accedió, a condición de que los ingenieros sudafricanos se prestaran voluntariamente a hacer los trabajos, que se calculaba durarían cuatro meses. Quienes deseasen regresar a Africa del Sur, podrían hacerlo en el acto.

Pero hay algo que tienen en común todos los miembros de la Comunidad Británica de Naciones, a saber, su espíritu colectivo. Cuando recibieron la opción de permanecer en el país durante unos meses más o regresar a Africa del Sur, todos los ingenieros como un solo hombre declararon que estaban dispuestos a hacer las perforaciones del Líbano. De esta manera pudo conseguirse el regadío de 1.000 acres de la llanura de Sidón y Tiro, que están ya en cultivo. El año próximo, las tierras abandonadas durante siglos darán su primera cosecha.

Un modelo para las necesidades de Europa

He referido lo ocurrido en el Líbano para demostrar la manera en que trabaja el Centro de Suministros del Cercano Oriente. Su propósito original fué regular los suministros destinados al Medio Oriente y facilitar así la prosecución de la guerra. Pero ha logrado mucho más de cuanto se propuso en un principio. El Centro de Suministros se ha convertido en un servicio técnico y económico para todo el Cercano Oriente, y ahora puede considerarse como un modelo para los Consejos Regionales que sir Stafford Cripps ha propuesto constituir para la administración de los países devastados por Hitler. Los países a los cuales se extienden las actividades del Centro de Suministros son Egipto, Arabia, Palestina, Siria, el Líbano, Irak, Persia y Transjordania. Durante los últimos meses estos estados han hecho nuevos esfuerzos para formar una unión Panárabe. De hecho, el Centro de Suministros constituye una institución de ese tipo, porque los territorios que sirve están principalmente habitados por árabes. Lo que necesitan para su desarrollo de un modo urgente son obreros especializados, técnicos y dinero.

La guerra ha llevado al Cercano Oriente una gran cantidad de dinero. Los pueblos de Egipto, Siria, Irak, Persia y demás países vecinos que han aprendido a construir caminos, aeródromos y ferrocarriles, no sólo han servido las necesidades de la guerra, sino que han adquirido conocimientos prácticos de un valor inestimable para el futuro de sus propios países.

En la provincia del Líbano llamada [illegible], el teniente coronel N. Wilson, el mayor A. T. Carp y el capitán L. E. Kent han entregado al gobierno libanés a principios de noviembre una carretera secundaria que pasa por el poblado de Hammat. Fué construida en un centenar de días, antes de que empezaran las lluvias de otoño, y permitirá el transporte a través del país durante todo el año sin interrupción. Con anterioridad, los deslizamientos del terreno en la carretera de la costa, frecuentes en la época de lluvias, hacían imposible el tránsito y dejaban incomunicados a los habitantes. La nueva carretera ha sido construída por los ingenieros militares británicos con ayuda de 3.000 obreros indígenas. En lo sucesivo, estos podrán construir caminos de esta clase sin necesidad de ayuda, porque han sido adecuadamente enseñados por los militares británicos.

Otras actividades de la organización

El Centro de Suministros ha tenido muchos otros éxitos. Se supo, por ejemplo, que en Chipre las cabras impedían la repoblación forestal. Todo el Medio Oriente sabe ahora cómo afrontar el problema que pudo tener consecuencias graves. Gracias a la labor del Centro en Malta y Palestina, todo el Medio Oriente ha aprendido a cultivar las semillas de la patata. En Irak y Persia están cultivando un trigo especial ensayado en Palestina. Del mismo modo que en la zona del Líbano, las instalaciones realizadas en Persia y en la cuenca del Eufrates han contribuído al desarrollo de la agricultura.

A mediados de noviembre se ha celebrado en El Cairo una conferencia estadística de los estados del Oriente Medio. Fué convocada por el Centro de Suministros. Ahora que los centros de operaciones están alejándose de dichos territorios, va a establecerse una institución permanente para el intercambio de información que pueda beneficiar a todos los miembros. Las estadísticas son indispensables para la coordinación de los planes de desenvolvimiento. Todos estos trabajos del Centro de Suministros demuestran lo que podrá lograrse en la Europa del futuro si medidas de este tipo se adaptan a los problemas más complicados que surgirán en la postguerra. La labor de dicha institución británica marca el camino a seguir.

J. Kalmer

GIRAUD DIRIGIO UNA ORDEN DEL DIA AL EJERCITO FRANCES

LONDRES, 31. — La radioemisora France anunció que el general Giraud dirigió una orden del día a los oficiales y soldados del ejército francés, en la que expresa que "el año 1944 será el de liberación" añadiendo que "junto a nuestros valientes aliados vosotros participaréis en la liberación de nuestra madre patria".

"En único amor por Francia —termina diciendo— rindamos un solo pensamiento, un solo objetivo: la victoria".

Habrían ocupado los aliados el baluarte de San Vittorio, Italia

ARGEL, 31. — Oficialmente se anuncia que las fuerzas canadienses del VIII ejército siguen su avance hacia el Norte por la carretera costanera adriática.

Agrégase que en todo el frente del V ejército estuvieron activas las patrullas, las cuales tomaron prisioneros y obtuvieron valiosas informaciones.

El V ejército ocupó San Vittorio

NUEVA YORK, 31. — La radioemisora de Bari anunció que el V ejército ocupó San Vittorio, estratégica localidad situada a 10 kilómetros al Sureste de Cassino.

Pescara está a tiro de artillería

ARGEL, 31. — Pescara se halla ya a tiro de la artillería de las fuerzas del VIII ejército, que se han colocado a unos 16 kilómetros de esa plaza, según las últimas informaciones del frente.

Los aliados atacan con artillería

ARGEL, 31 — Informaciones del frente anuncian que la artillería del V ejército ataca intensamente las defensas alemanas que protegen las vías de acceso a Cassino.

Forzaron el paso del Garigliano

ARGEL, 31. — Elementos del V ejército han forzado el paso del río Garigliano en dirección a Minturno, localidad que es cañoneada por la artillería aliada.

Los germanos cañonean Ortona

ARGEL, 31 — Informaciones del frente anuncian que los alemanes han comenzado a cañonear Ortona y que se están atrincherando en la aldea de San Tommaso, a tres kilómetros al Oeste de aquella ciudad.

Panorama de la lucha

ARGEL, 31. — Las fuerzas de Clark acometen a través del río Garigliano en dirección a Minturno, localidad que es cañoneada por la artillería. Mientras tanto, en el flanco oriental las tropas canadienses, que se abren paso hacia Pescara, efectuaron un avance de casi dos kilómetros. Las informaciones oficiales relativas a la operación a través del río Garigliano, dicen que unidades no identificadas del V ejército cruzaron el río cerca de su desembocadura. Al parecer, se trata de la misma acción que la radiotelefonía alemana atribuyó a una operación de desembarco aliado sobre el río en dirección a Minturno.

Aunque los resultados de esta acometida son aún oscuros, evidentemente está dirigida contra Minturno, tratando de crear un peligro de cerco sobre las fuerzas nazis que se hallan al Sur de ese importante empalme de caminos. Las informaciones oficiales mencionan actividad de patrullas en toda la extensión del frente italiano, añadiendo que en el transcurso de las mismas se hicieron prisioneros y se recogieron valiosas informaciones, y esta actividad se considera como de sondeo, preparatoria de ofensivas acometidas en otros puntos de la línea transpeninsular.

Despachos del frente dicen que poderosas patrullas norteamericanas sondearon el poderío de las defensas enemigas en San Vittorio el miércoles por la noche. Añaden que después de desbaratar [illegible] efectuadas por los alemanes con el objeto de alejarlas, regresaron a sus posiciones no sin antes causar gran desconcierto entre las fuerzas alemanas de la localidad y atraer sobre sí el intenso fuego de morteros enemigos.

Al otro lado de la península, las fuerzas canadienses siguen abriéndose paso lentamente en dirección a Pescara, bajo un intenso fuego de las ametralladoras alemanas. Estas fuerzas se hallan ahora en [illegible] sobre el Adriático, a tres kilómetros al Norte de Ortona. Más hacia el interior, el VIII ejército efectuó una serie de incursiones en pequeña escala entre las montañas donde se apoya el flanco derecho de la línea alemana frente a los imperiales.

Ataques a Padua y Rímini

ARGEL, 31. — La aviación aliada atacó las playas ferroviarias de Padua y Rímini, según se anuncia el comunicado oficial.

Fueron bombardeados objetivos ferroviarios

ARGEL, 31. — Las fuerzas aéreas del noroeste de Africa, en una ofensiva de intensidad creciente contra objetivos alemanes de transporte en Italia, atacaron por tercer día sucesivo las playas ferroviarias de Rímini, operando también contra Ravena, Padua y la zona de Florencia y Liorna.

El ataque contra Rímini, principal base de abastecimiento de las fuerzas alemanas que defienden a Pescara, estuvo a cargo de poderosas formaciones de fortalezas volantes, en tanto que otras escuadrillas operaban sobre Ravena y Padua, localidades situadas sobre las líneas ferroviarias principales que desde los Balcanes conducen a Italia, al valle del Po y al frente del VIII ejército.

Todos los bombarderos regresaron a salvo a sus bases, aunque una formación encontró 25 cazas alemanes sobre Ravena, de los cuales derribó a cinco.

Rímini y Padua no estaban defendidas por la aviación, y cuando [illegible] los aparatos aliados de parte de la artillería antiaérea.

Aparatos medianos de bombardeo [illegible] contra instalaciones ferroviarias de la zona de Florencia y Liorna, causando "gran destrucción". En el curso de estas operaciones fueron destruídos en total 11 aviones enemigos, en tanto que los aliados perdieron seis aparatos.

La cooperación de las fuerzas aéreas con la flota

LONDRES, 31. — La radioemisora de El Cairo anunció que según una información oficial, las fuerzas aéreas del Noroeste de Africa, desde la fecha de la invasión del Africa del Norte, han prestado escolta a buques aliados con un desplazamiento conjunto de 20.000.000 de toneladas.

Agrega que las pérdidas registradas se elevan a sólo un 1.25 por ciento.

Comunicado aliado

ARGEL, 31. — A continuación damos el texto del comunicado de guerra aliado:

"Las patrullas estuvieron activas en todo el frente del décimoquinto grupo de ejército en Italia. Hicimos prisioneros y logramos valiosa información. Las tropas canadienses prosiguieron su avance por el camino de la costa adriática.

"Las playas ferroviarias de Padua y Rímini fueron atacadas ayer por bombarderos pesados. Las comunicaciones ferroviarias fueron bombardeadas también por aparatos medianos en [illegible], San Lorenzo, Via Reggio y [illegible]. Bombarderos medianos atacaron a Zara provocando explosiones en el muelle y volando depósitos de minas. En Falconara se hizo impactos en las playas del ferrocarril y en los talleres de reparaciones. El mejor tiempo permitió a nuestros cazas y cazas-bombarderos realizar muchas expediciones en apoyo de las fuerzas de tierra y atacar puntos de la costa dálmata".

Congelan las existencias de carbón en Inglaterra

LONDRES, 31. — El público británico ha recibido otra clara advertencia sobre la inminencia del segundo frente, en forma de un inesperado decreto en virtud del cual se congelan todas las existencias de carbón de piedra para consumo de las casas de familia, "en vista de la actual situación de los aprovisionamientos y de la necesidad de contemplar futuras necesidades de ese combustible para operaciones militares".

El decreto, que ha causado gran sorpresa, significa que las amas de casa deberán aguardar a que nuevas remesas lleguen a los mercados de distribución, y no podrán aprovisionarse de las existencias actuales.

El Pte. Roosevelt está atacado de influenza

WASHINGTON, 31. — En la Casa Blanca se anunció que el resfrío de cabeza que aqueja al presidente Roosevelt, se ha convertido en influenza, y que debido a su estado, se le ha prescripto al paciente, que guarde cama.

La temperatura del presidente es levemente superior a la normal. Como consecuencia de ello fueron canceladas las conferencias de prensa de esta mañana y la reunión de gabinete que debía realizarse esta tarde.

Medida contra bienes de alemanes en Colombia

BOGOTA, 31. — El gobierno decretó que los bienes alemanes continúen bajo el régimen fiduciario, con el fin de garantizar una indemnización por los daños causados por Alemania y ciudadanos alemanes a Colombia y a ciudadanos colombianos.

Dicho decreto prohibe a los notarios públicos la legalización de los documentos relacionados con los bienes alemanes que se encuentran bajo régimen fiduciario. Las empresas no podrán aceptar el traspaso de acciones y participaciones en las mismas de ciudadanos alemanes.

300 ciudadanos del Eje serán canjeados en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 31. — En los primeros días del mes entrante saldrán del país alrededor de 300 ciudadanos de países del Eje en viaje de canje por chilenos que se encuentran en Europa.

Se informó oficialmente que las negociaciones se realizan por intermedio de la legación de Suiza en Chile, y que se encuentran bastante adelantadas.

El reconocimiento de los gobiernos de facto

MONTEVIDEO, 31.— Continuaron las actividades relacionadas con la propuesta formulada por el Dr. Alberto Guani, presidente del Comité de Emergencia para la Defensa Política del Continente, con respecto al reconocimiento de nuevos gobiernos.

Se registró gran movimiento en la sede del Comité, así como en el Ministerio de Relaciones Exteriores, donde el ingeniero Serrato recibió a los embajadores de la Argentina y los Estados Unidos, señores Quintana y Dawson, respectivamente.

El Dr. Guani declaró a la United Press que se dejaría pasar la festividad de fin de año para que en los primeros días del próximo se celebre una sesión extraordinaria del Comité, en la que los distintos delegados que lo integran darán cuenta de la actitud de los gobiernos consultados.

Méjico se adhiere al plan Guani

CIUDAD DE MEJICO, 31. — El ministro de Relaciones Exteriores mejicano, Dr. Ezequiel Padilla, declaró que "Méjico coincide con el espíritu" del plan Guani sobre el reconocimiento de nuevos gobiernos.

"Méjico —dijo— está de acuerdo en participar en esos intercambios de información cada vez que se produzcan cambios violentos de gobierno en cualquier república del continente. Entiende mi gobierno que esta práctica se hará exclusivamente mientras dure el actual conflicto, e invariablemente dentro del marco de la amistad y solidaridad, que es elemento insustituible en la vida de relación de nuestro país".

La declaración del Dr. Padilla aparece en respuesta al mensaje del Dr. Alberto Guani, informándole sobre el plan del Comité de Montevideo.

Postergación de la conferencia del petróleo

MONTEVIDEO, 31. — El comité ejecutivo del Instituto Sudamericano del Petróleo con sede en esta capital, recibió una comunicación de la sección argentina del mismo, dando cuenta de la postergación de la primera conferencia suramericana de combustibles líquidos que debía realizarse en abril de 1944.

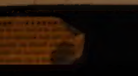
La sección argentina considera que es imposible en las circunstancias actuales que la conferencia pueda alcanzar los fines perseguidos y cree necesario suspenderla hasta la normalización de la situación internacional.

Un eclipse de sol se producirá en el Perú el 25 del mes próximo

LIMA, 31. — Un grupo de investigadores está haciendo preparativos relacionados con la observación del eclipse de sol que se producirá el 25 de enero de 1944.

El mismo será visible en la parte norte del país, por cuyo motivo vendrán diversas comisiones científicas extranjeras.







EN 1943 LOS ALIADOS HAN CONSOLIDADO TODAS SUS POSICIONES ALREDEDOR DE LA FORTALEZA EUROPEA

NUEVA YORK, 30. — A continuación se detalla cronológicamente los principales acontecimientos militares y políticos de la guerra mundial durante el año 1943.

Enero

1o. — El almirante Chester W. Nimitz, comandante de la flota norteamericana del Pacífico anunció que se arrojaron 5.000 libras de bombas sobre la isla de Wake, en el ataque más intenso a que se la sometiera desde Pearl Harbour.

3. — El alto comando alemán anunció que las fuerzas navales y aéreas alemanas habían hundido 9.863.000 toneladas de navegación aliada en 1942.

7. — Al informar sobre el desarrollo de la guerra, el presidente Roosevelt predijo que el año 1943 registraría avances substanciales en la marcha hacia la victoria de las Naciones Unidas.

12. — Los bombarderos de las R.F.A. causan enormes destrozos en el valle del Ruhr, por sexta vez en el término de 8 días.

20. — Chile rompe sus relaciones diplomáticas y comerciales con el Eje.

23. — El 8o. ejército británico se apodera de Trípoli.

26. — Un comunicado oficial expedido en Casablanca revela que Roosevelt y Churchill se reunieron en esa ciudad para proyectar las operaciones ofensivas aliadas.

29. — Moscú anuncia que siete divisiones alemanas quedaron copadas al Oeste de Voronezh.

Febrero

1o. — Londres anuncia que Churchill visitó Angora para discutir la ayuda angloamericana destinada a robustecer las defensas de Turquía.

2. — Un comunicado ruso anuncia que los últimos remanentes de las fuerzas del Eje copadas ante Stalingrado se rindieron o fueron aniquiladas. En 21 días se rindieron 91.000 soldados enemigos.

3. — Hitler ordena se observen tres días de duelo nacional en Alemania, por la catástrofe de Stalingrado.

5. — Mussolini reorganiza su gabinete, separando de sus funcionarios a once de los principales ministros, entre ellos, a su hijo político, el conde Ciano.

9. — Los rusos anuncian la reconquista de Rostov y Voroshilovgrado.

16. — Las fuerzas soviéticas recuperan Kharkov.

21. — En Túnez, las fuerzas alemanas se apoderan del paso de Kasserine con lo que culmina una acción de cuatro días contra las tropas de Estados Unidos.

24. — Las fuerzas angloamericanas recuperan Kasserine. El Eje inicia la retirada general en la región central de Túnez.

Marzo

4. — El general Mac Arthur anuncia que en la batalla del mar de Bismarck, fueron hundidos o quedaron en estado de hundimiento 10 buques de guerra y 12 transportes japoneses, pereciendo ahogados 15.000 hombres del ejército japonés.

12. — Las R. F. A. arrojaron 1.000 toneladas de bombas sobre Essen.

15. — Las fuerzas rusas abandonan Kharkov.

20. — Las fuerzas británicas en Túnez se apoderan de Gabès y El Hamma, después de forzar la línea Mareth. Las norteamericanas avanzaron 32 kilómetros en la región central de ese territorio.

Abril

7. — Establécese enlace entre los ejércitos 8o. británico y 7o. norteamericano, a 24 kilómetros al Sudeste de El Guettar.

11. — Hitler y Mussolini ponen término a su conferencia de 4 días.

12-14. — La ofensiva aérea angloamericana, en pleno desarrollo desde principios de marzo, culmina con los ataques a Pilsen (Checoeslovaquia), Mannheim y Ludwigshaven.

22. — El primer ejército británico derrota en forma decisiva a las tropas alemanas al Sur de Medjez-El-Bab.

23. — Las fuerzas de Estados Unidos en el Pacífico sudoccidental ocupan la isla Funafuti, a 400 millas al Sur del grupo de las Gilbert.

Mayo

7. — Las tropas británicas y norteamericanas se apoderan de Túnez y Bizerta.

11. — Churchill llega a Wáshington para conferenciar con Roosevelt.

Las tropas de Estados Unidos desembarcan en Attú.

12. — El cuartel general aliado anuncia la terminación de la guerra en el territorio tunecino y en el Norte de Africa. Se tomaron más de 400.000 prisioneros desde el comienzo de la campaña africana.

Las R.F.A. arrojaron más de 2.000 toneladas de bombas sobre Duisburgo.

17. — Las R.F.A. atacan y destruyen parcialmente dos grandes represas alemanas sobre los ríos Mohne y Eder. Pierden la vida 4.000 personas y 120.000 quedan sin hogar.

22. — Moscú anuncia la disolución de la Internacional Comunista.

30. — Tokio admite la pérdida de Attú, en las Aleutianas.

Junio

11. — Los aliados toman la isla de Pantelleria, después de 18 días de bombardeo.

30. — Mac Arthur inicia una amplia ofensiva contra las posiciones japonesas; desembarca tropas en Rendova y Nueva Georgia, en las Salomón centrales; ocupa a Doodlark y Trobriand, grupos de islas situados frente a Nueva Guinea y desembarca tropas en Nassau, Nueva Guinea.

Julio

4. — El mariscal Fritz von Mannstein, inicia la tan esperada ofensiva de verano alemana sobre el sector Orel-Kursk.

10. — Las fuerzas de las Naciones Unidas invaden Sicilia.

12. — Los rusos anulan definitivamente la ofensiva alemana e inician la suya propia.

16. — Roosevelt y Churchill dan a elegir al pueblo italiano entre la "capitulación honrosa" o la "trágica devastación de la guerra."

19. — Alrededor de 500 aviones de Estados Unidos bombardean Roma, por primera vez.

25. — Mussolini renuncia. Lo reemplaza el mariscal Pietro Badoglio, quien anuncia que proseguirá la guerra.

Agosto

4. — Las fuerzas rusas reconquistaron Orel y Bielgorod.

14. — El gobierno italiano declara a Roma "ciudad abierta" pocas horas después de producirse la segunda incursión aérea norteamericana sobre la capital.

Viena es bombardeada por primera vez.

15. — Las tropas norteamericanas y canadienses ocupan a Kiska, en las Aleutianas, sin oposición.

17. — Las tropas angloamericanas completan la conquista de Sicilia, 38 días después de iniciada la invasión de la isla.

27. — Estados Unidos y Gran Bretaña acuerdan su reconocimiento parcial al Comité Francés de Liberación Nacional.

28. — Se anuncia el fallecimiento del rey Boris III de Bulgaria, pocos días después de su visita a Hitler.

Setiembre

1o. — Europa entra en su 5o. año de guerra.

3. — Los aliados invaden Italia.

8. — Anúnciase la rendición incondicional de Italia, aunque las condiciones del armisticio habían sido firmadas 5 días antes.

9. — Los rusos se apoderan de Stalino, liberando la cuenca del Donetz.

10. — Los alemanes ocupan a Roma y Milán, esta última, después de recia lucha con las tropas italianas.

11. — Las fuerzas de las Naciones Unidas desembarcan en Salerno, al Sur de Nápoles. El grueso de la flota italiana se entrega a los aliados.

12. — Tropas paracaidistas alemanas liberan de su prisión a Mussolini.

17. — Las fuerzas de invasión aliadas en Italia establecen enlace con las que habían desembarcado en el área de Nápoles.

Mac Arthur anuncia la ocupación de Lae.

Octubre

1o. — Nápoles cae en poder del 5o. ejército aliado al mando del general Clark.

12. — Portugal acuerda a las Naciones Unidas el uso de bases navales y aéreas en las islas Azores.

13. — El gobierno de Badoglio declara la guerra a Alemania, y las Naciones Unidas lo aceptan como cobeligerante.

18. — El secretario de Estado de la Unión, Cordell Hull, y el ministro de Relaciones Exteriores británico Anthony Eden, llegan a Moscú, iniciando con su colega soviético Viacheslav Molotov las conferencias tripartitas.

25. — Los rusos reconquistan Dniepropetrovsk, centro industrial de Ucrania.

Noviembre

2. — El ejército de Estados Unidos en Italia perfora la "pequeña línea Rommel".

La infantería de marina norteamericana desembarca en la isla de Bougainville, en el Pacífico sudoccidental.

Se derrumban las defensas germanas en Rusia meridional.

4. — Los ejércitos alemanes huyen a través del Dnieper en la peor de las derrotas desde 1918.

6. — Los rusos reconquistan Kiev, capital de Ucrania.

8. — Hitler, en un discurso recordando el 20o. aniversario d[el] "putsch" [...] declara que Alemania no se rendirá jamás.

13. — Los rusos recuperan Zhitomir.

17. — Las fuerzas soviéticas ceden terreno, por vez primera en meses, y se repliegan en torno de Zhitomir.

20. — Las fuerzas de Estados Unidos en el Pacífico invaden las islas Gilbert, y las conquistan después de tres días de sangrienta lucha.

22. — 1.000 bombarderos de la R.F.A. atacan a Berlín en la incursión aérea más recia de toda la guerra.

23. — Las R.F.A. vuelven sobre Berlín en otro ataque intenso, aunque inferior en alcance al de la noche previa.

26. — Los rusos ocupan Gomel.

29. — El 8o. ejército británico inicia la ofensiva a lo largo del río Sangro, en Italia.

Diciembre

1o. — Anúnciase desde El Cairo que Roosevelt, Churchill y Chiang-Kai-Shek habían conferenciado durante 4 días, con[...]







Las conferencias celebradas por los jefes de las Naciones Unidas han determinado un cambio radical en las operaciones que se desarrollan contra la fortaleza europea y permitido el reajuste de los planes aliados para sincronizar las actividades de las tres armas en los diversos frentes. En la nota gráfica se pueden apreciar algunos aspectos de estas reuniones. En la parte superior de izquierda a derecha se hallan reunidos Roosevelt, Churchill, Giraud y De Gaulle, en la conferencia realizada en Casablanca en el mes de enero, el mariscal Stalin y Churchill durante la conferencia de Teherán realizada en los primeros días de este mes, y Churchill, Roosevelt y Mackenzie King, acompañados por altos jefes militares durante las conferencias de Quebec, realizadas en agosto. Abajo: Chiang Kai Shek, con los jefes británico y norteamericano en El Cairo, en el transcurso de las conferencias celebradas a fines de noviembre; los ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia firman en Moscú en el mes de octubre importantes acuerdos. Por último en un aparte de la conferencia de Teherán, Stalin, rodeado por Averill Harriman, Harry Hopkins y el general Arnold.

LOS ESTADISTAS ALIADOS COINCIDEN EN AFIRMAR QUE LA GUERRA TERMINARA ANTES DE QUE FINALICE EL AÑO 1944

VOCES muy autorizadas afirman que la guerra contra Alemania y las naciones asociadas terminará antes de que finalice el año 1944. Quizás haya excesivo optimismo en esa afirmación. La fuerza militar de Alemania parece ser aún muy grande, a pesar del excesivo desgaste que la misma ha sufrido durante el año que hoy termina. Es bastante posible que el cálculo de las reservas militares de Alemania, hecho recientemente por un alto jefe militar norteamericano, se aproxime a la realidad y que, en efecto, el estado mayor germano disponga aún de trescientas divisiones bien equipadas para afrontar las setenta u ochenta divisiones con que se iniciaría la invasión de los países occidentales de Europa, sin contar las treinta o cuarenta que atacarían la fortaleza europea desde los Balcanes y las llanuras del centro de Italia.

Lo que, desde luego, es innegable y no puede discutirse, es que Alemania no puede aspirar ya a obtener una victoria rotunda que afirme definitivamente su dominio sobre la parte del continente europeo en que ejerce la hegemonía y le permita hacer una paz ventajosa con sus adversarios. Virtualmente, la guerra está perdida para Alemania. Podrá durar aún mucho o poco tiempo. Pero el triunfo de los aliados es seguro, sean cuales fueren las alternativas a que estén sujetas las operaciones militares de sus ejércitos.

Los factores con los cuales se cuenta para establecer este pronóstico, son perfectamente notorios y no pueden pasar inadvertidos. El primero de todos es la inmensa superioridad actual de la aviación de guerra aliada sobre la alemana. Probablemente no basta la acción contundente de los aparatos de vuelo para conseguir una derrota completa del enemigo, en particular si éste cuenta con protección aérea, aun cuando sea más débil que las fuerzas atacantes; pero es innegable que los ataques sistemáticos en gran escala quebrantan el potencial industrial y bélico del país que los sufre, dificultan las comunicaciones militares y predisponen a las poblaciones en favor de la paz. Bastó la simple amenaza de fuertes bombardeos desde corta distancia contra Italia, para que esta nación se desmoralizara y entrara en negociaciones de paz con los aliados. Alemania resiste incomparablemente mejor el martilleo aéreo de las fuerzas de aviación británicas y norteamericanas; pero dicho martilleo que se anuncia habrá de intensificarse y hacerse continuo desde todos los puntos de la periferia de Europa, ha causado ya una sensible disminución del potencial bélico alemán, que se traduce en la inferior calidad de las máquinas voladoras y en una seria desventaja en el número y calidad de los artefactos de guerra que por cientos de millares se consumen en el frente ruso, dado el poderío cada vez mayor de la máquina bélica soviética. El éxito creciente de ésta a partir del 1o. de enero de 1943, fecha alrededor de la cual se iniciaron las operaciones ofensivas contra las posiciones alemanas en el Cáucaso y en puntos muy próximos a Moscú, fué debido al empuje y decisión de vencer de los soldados rusos y también al efecto destructivo de los bombardeos de centros industriales alemanes que han aminorado considerablemente la producción de materiales de guerra, en tanto que Rusia pudo reconstruir sus fábricas lejos del radio de acción de los bombarderos alemanes y recibió fuerte ayuda en máquinas y materiales de guerra de toda clase, que le permitió emprender las poderosas ofensivas del corriente año. Unida la abundancia de medios mecánicos al enorme potencial humano con que cuenta y a las especiales características de su suelo y de su clima, Rusia ha podido quebrantar el poderío de su enemiga en forma prácticamente irreparable, como lo demuestra el fracaso de las contraofensivas lanzadas al Norte y al Sur de aquel país por el estado mayor alemán. De no haber sido el ejército germano una máquina de guerra tan perfecta, la retirada desde sus posiciones avanzadas hasta la línea que en estos instantes ocupa, se habría podido transformar en irreparable desastre que hubiera adelantado considerablemente el final de la guerra.

Con todo, ésta se ha desarrollado muy favorablemente para los aliados a partir del 1o. de enero del año que hoy vence. En dicha fecha, las puntas de lanza alemanas estaban profundamente internadas en el Cáucaso y amenazaban las orillas del río Volga. En la parte media del extenso frente, las avanzadas teutonas podían en cualquier momento amenazar a Moscú. La ciudad de Leningrado distaba escasos kilómetros de las líneas alemanas. Sicilia no estaba ocupada aún e Italia parecía firmemente dispuesta a acompañar a Alemania hasta el final de la guerra. En los Balcanes, la situación de los alemanes era sumamente sólida. Podían contar con la neutralidad, hasta cierto punto benévola, de Turquía, llave militar de los estrechos, y con la incondicional adhesión de los gobiernos rumano y búlgaro. Yugoslavia no constituía ningún problema, pues las débiles guerrillas que combatían en sus montañas estaban mal equipadas y bastaba, para neutralizarlas, con las guarniciones de fuerzas italianas y croatas que dominaban los puntos principales del territorio. Por otra parte la pérdida del Norte de Africa dejó libre la navegación aliada en el Mediterráneo y permitió a la marina de transporte inglesa evitar la circunnavegación de Africa para mantener las comunicaciones con el Egipto, el Cercano Oriente y la India.

Las sucesivas ofensivas rusas, coronadas por un éxito inesperado hasta para los más fervorosos creyentes en el poderío militar de los aliados, tuvieron por efecto quebrantar la confianza de los gobiernos balcánicos en la superioridad militar incontrastable del ejército alemán. La ocupación de Sicilia, Córcega, Cerdeña y parte meridional de la península itálica provocaron la quiebra del gobierno fascista del señor Mussolini y la defección militar de Italia, obligando al ejército alemán a emplear algunas divisiones y parte de su aviación en contener por todo el tiempo posible el avance de los ejércitos aliados en territorio italiano.

La sublevación popular en Yugoslavia bajo las órdenes e inspiraciones del general Tito, al mismo tiempo que las divisiones italianas destacadas en dicho país desertaban o hacían causa común con los guerrilleros, que empezaron a recibir armamentos y a ser secundados por la aviación aliada, transformó la ocupación militar del país yugoeslavo en una campaña costosa y difícil, en la que los alemanes se ven obligados a emplear varias divisiones que con toda urgencia necesitan en Rusia. Por último, los sistemáticos bombardeos de grandes centros industriales y políticos alemanes, que han causado una destrucción inmensa y por el momento irreparable, ha creado graves dificultades al ejército y obligado a establecer una severa vigilancia sobre la población, desmoralizada por la duración de una guerra que ya no se puede ganar y que cada día impone peores sacrificios.

Como coronamiento de estos éxitos, los jefes de los tres grandes estados aliados, reunidos hace poco en Teherán, resolvieron una gran ofensiva aérea, terrestre y marítima contra Alemania, la cual se sumaría a la ofensiva moscovita. Los planes que sin duda están preparados desde hace largo tiempo, previenen, al parecer, una continuada y poderosa ofensiva aérea que obligue a Alemania a emplear todos los recursos de su aviación, con el propósito de destruir los mismos casi por completo. Conseguido esto, se efectuaría el desembarco de grandes contingentes militares en algún país del Occidente de Europa, bajo la protección de un techo de aviones que anulen las defensas establecidas por Alemania. Dicho desembarco coincidiría, muy probablemente, con otros desembarcos en Italia y con una ofensiva a través de los Balcanes, para lo cual quizá se cuenta con la ayuda directa o indirecta de Turquía, nación a la que con toda seguridad se le habrían ofrecido determinadas ventajas como compensación de los riesgos que pudiera correr.

El año 1944 señalará, pues, el ataque definitivo contra la "fortaleza europea", que Alemania insiste en que es inexpugnable. Este adjetivo quizá resulte algo inapropiado, pues para proteger una extensión de costas de más de diez mil kilómetros de longitud, haría falta guarnecería con varios millones de hombres, millones de cañones y ametralladoras y muchos millares de aviones, aparte de todo lo que se necesita para proteger la Europa septentrional, central y meridional contra la ofensiva soviética.

Los ingleses y norteamericanos descuentan ya que la invasión del continente europeo causará a sus ejércitos crecidas bajas y fuertes pérdidas de aviones. La etapa de guerra en escala menor, como la que han estado realizando desde que comenzaron las operaciones militares en la frontera de Cirenaica, está clausurada. El ataque definitivo contra Alemania exigirá el empleo a fondo de todos los recursos militares hasta la fecha acumulados en Inglaterra, el Cercano Oriente y el Norte de Africa. El año 1944 será de grandes batallas en puntos aun ignorados del Occidente europeo, de paso que se intensificará la presión rusa contra las líneas alemanas. Pero también puede ser el año en que termine la guerra, cuya prolongación es causa de innumerables catástrofes.

Con todo, no es posible sentirse demasiado optimista. Pese a haber perdido terreno, Alemania es aún militarmente muy poderosa y puede dar mucho juego a sus enemigos antes de que éstos logren pisar su territorio. Tiene la gran ventaja en su favor de hallarse en el centro del futuro teatro de las operaciones militares, con buenas líneas de comunicación en todas direcciones y con un poderío aéreo todavía muy respetable. Pero, en cambio, puede ser atacada desde muchos puntos a la vez por aire, mar y tierra, con fuerzas sumamente poderosas. La situación, extraordinariamente dramática, se complicaría más aun por la participación que indudablemente tomarán en el conflicto los habitantes de las naciones militarmente ocupadas.



LOS MAS DESTACADOS ACONTECIMIENTOS DE CARACTER POLITICO OCURRIDOS DURANTE EL AÑO QUE TERMINA

LOS TRATADOS COMERCIALES CON PAISES SURAMERICANOS

BUENOS AIRES, 31. — Un año de acontecimientos extraordinarios ha sido 1943 para la República Argentina. Sucesos de notable importancia conmovieron a la opinión nacional, siendo el más trascendental de todos el movimiento militar del 4 de junio que trajo la caída del gobierno del Dr. Ramón S. Castillo y produjo el advenimiento de una nueva época en la historia del país. Varios son los hechos que en su momento mantuvieron la expectativa general. De esos asuntos públicos, los que más conmovieron han sido las gestiones para la unión de los partidos democráticos, la revelación de la candidatura Patrón Costas, la rebaja de los alquileres y arrendamientos, la renuncia del canciller Storni y la muerte del general Agustín P. Justo y del vicealmirante Sabá H. Sueyro.

La mención de todos los sucesos salientes de este año, tan abundante en acontecimientos notables, sería una tarea demasiado larga y su ordenación corresponderá a quienes escriban la historia de esta época. La cronología de los hechos más extraordinarios, recurriendo a una síntesis bien apretada puede más o menos encontrarse en los párrafos que siguen.

ENERO

Muerte del general Justo. Financiación de cosechas. Convención Radical

Ocurre en los primeros días del año, a las 0.35 del 11 de enero, la muerte del ex-presidente Agustín P. Justo. La inesperada desaparición de este hombre público determina un cambio casi total del panorama político argentino. En esos días se pronosticaba la candidatura de Justo a la futura presidencia.

Toma el P. E. a mediados de este mes una importante medida de carácter financiero. Dispone la emisión de letras por valor de 80 millones de pesos para atender las obligaciones de la compra de las cosechas.

Había celebrado la Convención Nacional del Radicalismo varias reuniones. El día 13, después de extenso debate, resuelve, por 85 votos contra 35 designar una comisión para que inicie las gestiones conducentes a la unión democrática con vistas a la próxima lucha por la presidencia de la República.

FEBRERO

El problema presidencial. Aspiraciones de Rodolfo Moreno. Una precandidatura

Entran de lleno los radicales en el mes de febrero a las tareas pro unión democrática y consultan a entidades obreras. El día 23 son detenidos varios dirigentes comunistas consultados y 24 horas más tarde es allanada la Casa Radical aprehendiéndose en su interior a Victorio Codovilla, líder de extrema izquierda.

Mientras tanto el Partido Demócrata Nacional encara el problema de la futura presidencia. Rodolfo Moreno, gobernador de Buenos Aires, no oculta sus aspiraciones a ser proclamado candidato. El día 17 se produce un anuncio sensacional. El Dr. Alberto Arancibia Rodríguez, luego de una conferencia con el Dr. Castillo, anuncia a los periodistas que el candidato a la futura presidencia no sería otro que el Dr. Robustiano Patrón Costas.

Al día siguiente el Dr. Castillo habla con los reporteros declarándoles que Patrón Costas reunía los atributos indispensables para ser consagrado candidato a presidente y continuar su obra de gobierno. Agrega que el candidato a vicepresidente está en Santa Fe. "La Opinión pública" infiere, sin equivocarse, que se trata del Dr. Manuel M. de Iriondo, de tendencia radical antipersonalista.

El 20 de febrero finalizó el gobierno del Dr. Miguel Critto en Tucumán sin que se hubiera solucionado el pleito del Colegio Electoral al que correspondía designar nuevo mandatario. El Dr.



El primer gabinete del actual gobierno, durante un acuerdo

NUEVA ESTRUCTURA ADMINISTRATIVA DEL P. E. NACIONAL

Alberto Arancibia Rodríguez, designado interventor federal, asume el mando de la provincia. Ese mismo día, en la capital federal, el ministro del Interior, Dr. Culaciati, envía al Congreso un extenso proyecto de Código Político. Los electores deberán tener un mínimo de 22 años de edad.

MARZO

Elecciones de Entre Ríos. Cisma en el antipersonalismo. Adhesiones y censuras a la candidatura P. Costas

Renuncia el 2 de marzo el Dr. Rodolfo Corominas Segura a la presidencia de la Corporación de Transportes de la ciudad de Buenos Aires. El 14, la Federación Universitaria Argentina publica un manifiesto censurando la forma en que se tramita la elección de Patrón Costas a la primera magistratura. En tanto, las agrupaciones demócratas nacionales y antipersonalistas de distintos distritos, producen declaraciones solidarizándose con la política de Castillo y adhiriendo a la candidatura del oficialismo.

Por su parte, radicales, socialistas y demócratas progresistas, continúan las gestiones tendientes a una coalición democrática sin que se vislumbre, empero, mayor progreso en las negociaciones.

Prodúcese el cisma en el antipersonalismo de la capital, lo que no impide que ambas partes apoyen ampliamente a Patrón Costas. También existe división en el Partido Demócrata Nacional de Córdoba.

La provincia de Entre Ríos elige gobernador el 21 de marzo y el triunfo corresponde a los radicales por más de tres mil votos de diferencia. Queda proclamada la fórmula Laurencena-Garay. El radicalismo gana, además, la mayoría en la Legislatura.

ABRIL

Renuncia Rodolfo Moreno. Sesiones preparatorias de las cámaras. Apruébanse las bases de unidad

Los demócratas nacionales bonaerenses parecen enfrentar la precandidatura de Patrón Costas y el 8 de abril manifiestan su aspiración de que la fórmula presidencial sea netamente conservadora. Pero algunos días después, Rodolfo Moreno, ante las dificultades que anulan sus propósitos, presenta su renuncia del cargo de gobernador de Buenos Aires, la que, tres días más tarde, es aceptada, asumiendo la gobernación el Dr. Edgardo J. Míguez.

En la fecha constitucional, 26 de abril, realizan su sesión preparatoria ambas cámaras del Congreso, siendo reelegidos presidentes, del Senado, Patrón Costas y de Diputados, el señor José Luis Cantilo. No se conocía la fecha que fijaría el P. E. para la apertura del período ordinario de sesiones, suponiéndose entonces una tardanza de varias semanas.

En este mes reanuda sus deliberaciones la Convención Nacional de la U. C. R. y el día 28 resulta aprobada, por 99 votos contra 29, la unión democrática, iniciándose después nuevas gestiones para coincidir en materia de candidatos.

MAYO

Prepárase la proclamación de la fórmula oficialista. Aumenta el precio del azúcar. El Congreso

Los partidos democráticos no llegan a un acuerdo sobre la integración de la fórmula de candidatos, aunque están de acuerdo sobre las bases de unidad. La Concordancia prepara la proclamación de los doctores Patrón Costas e Iriondo y convoca a la convención para que se reúna el 4 de junio a tal fin. El 18 de mayo, el P. E. decreta el aumento del precio del azúcar en 5 centavos por kilo. El 27 se decreta la apertura del período de sesiones del Congreso para el 8 de junio y el día 31 es enviado a la Cámara de Diputados el proyecto de presupuesto nacional para 1944, fijado en 2.007.477.492 pesos. Prevéase un déficit de 310 millones.

Da a conocer la Concordancia, el 31, su proyecto de plataforma electoral que trataría la Convención, que, como está dicho, debió celebrarse el 4 de junio. Patrón Costas tenía preparado un discurso en el cual refirmaría los puntos de esa plataforma: mantenimiento de la paz, continuidad de la política internacional de Castillo; solidaridad política y cooperación con los países de América; repudio de todos los extremismos, consolidación de las instituciones democráticas y limitación de la ingerencia del Estado en las actividades económicas.

JUNIO

La revolución

Sobreviene el movimiento militar del 4 de junio. Avanzan sobre Buenos Aires, desde Campo de Mayo, 8.500 hombres de las distintas armas. Un avión del ejército arroja sobre la metrópoli una proclama sobre los propósitos del movimiento: "Se han defraudado las esperanzas de los argentinos, adoptando como sistema la venalidad, el fraude, el peculado y la corrupción. Propugnamos la honradez administrativa, la unión de todos los argentinos, el castigo de los culpables y la restitución al Estado de todos los bienes mal habidos. Lucharemos por mantener una real e integral soberanía de la Nación; por cumplir firmemente el mandato imperativo de su tradición histórica; por hacer efectiva una absoluta, verdadera y leal unión y cooperación americana y el cumplimiento de los pactos y compromisos internacionales".

El presidente Castillo y sus ministros Culaciati, Acevedo, Ruiz Guiñazú, Rothe, Fincati, Amadeo y Videla y Oria, se alejan durante la madrugada de la capital a bordo del aviso "Drummond" y el gobierno queda acéfalo.

El general Arturo Rawson forma nuevo gobierno el 5 de junio. Ancla el mismo día, de regreso del puerto uruguayo de Colonia, el "Drummond", en el que vuelven al país el ex-presidente Castillo y los ex-ministros Culaciati y Fincati. Inmediatamente Castillo firma su renuncia a la presidencia y se dirige en libertad a su domicilio. Culaciati queda detenido. Poco después regresan de Montevideo los ex-ministros Ruiz Guiñazú, Rothe y Amadeo y Videla. Este último también es detenido. Al día siguiente llegan desde Montevideo, los ex-ministros Acevedo y Oria.

En la madrugada del 6 de junio el general Rawson renuncia a la jefatura del nuevo gobierno y asume la presidencia el general Pedro Pablo Ramírez, quien nombra sus colaboradores. Por uno de los primeros decretos del P. E. se declara disuelto el Congreso de la Nación.

Afirma el P. E. el 7 de junio "la política de amistad y leal cooperación con las naciones de América, conforme con los pactos existentes". Con respecto al resto del mundo "su política es, en el presente de neutralidad". La Suprema Corte de Justicia reconoce, el mismo día, al nuevo gobierno, fundándose en las causas del reconocimiento del gobierno del 6 de setiembre de 1930.

Efectúase el día 8 el primer acuerdo de gabinete y se deja sin efecto la ley marcial. Anúnciase que se establecerán no sólo de palabra, sino de hecho, actos de acercamiento del país a sus hermanos de América. Por un segundo acuerdo el día siguiente se decreta la intervención a la provincia de Mendoza, señalándose en los considerandos de dicha medida que dicho gobierno provincial "pretende señalar normas que importan un alzamiento al gobierno nacional". El gobernador Vicchi había dirigido dos días antes un telegrama al general Ramírez sugiriéndole la entrega del gobierno a la Suprema Corte.

Los gobernadores de Córdoba, Buenos Aires, Catamarca, Santa Fe, Jujuy, Salta y San Luis expresan su adhesión al gobierno del general Ramírez. El 11 de junio es intervenida Buenos Aires y algunas fechas después todas las demás provincias se hallaban intervenidas, designándose, para sus respectivos gobiernos a militares y marinos de alta graduación.

El general Ramírez recibe a los periodistas el día 15 y formula declaraciones. Con referencia a las relaciones exteriores, dice: "Nuestra política es de neutralidad, pero no ficticia, sino leal, sincera, de verdadera neutralidad. Haremos panamericanismo práctico".

Son fijados el 16, precios máximos para los artículos alimenticios y se resuelve proseguir las obras públicas estrictamente indispensables. Poco después se declaran extinguidas o suspendidas 467 pensiones militares y se declara intervenido el Consejo Nacional de Educación. El día 18 se resuelve suspender las elecciones presidenciales.

El 2 de junio, en un almuerzo realizado en Campo de Mayo en honor de los generales Ramírez y Rawson, el entonces ministro Anaya expresa que el primero fué el espíritu y el cerebro, y el segundo el nervio y el músculo de la revolución.

Los partidos democráticos dan por terminadas en la misma fecha, las gestiones para realizar la unidad. Tres días más tarde el ex-presidente Castillo inicia los trámites para su jubilación.

Es disuelta, el 20 de junio, la Junta Reguladora de Vinos. Esa misma tarde, el Sr. Jorge Santamarina, entonces ministro de Hacienda, pronuncia un discurso en la Bolsa de Comercio. Señala que es necesario contener el déficit; advierte que no podrán ser reducidos los gastos militares, calculados en 120 millones, y aconseja que los títulos del nuevo empréstito se coloquen en manos del público y no de los bancos.

JULIO

Rebaja de alquileres. Muerte del vicepresidente Sueyro

Decrétase el 2 de julio la rebaja de alquileres, medida que durará hasta fines de 1945. Otórganse bo-

LA VISITA DEL PRESIDENTE PARAGUAYO, Gral. MORINIGO

nificaciones del 10 y del 4 o|o en los sueldos modestos de los empleados públicos casados y solteros respectivamente. El 8 de julio se efectúa el banquete anual de camaradería del ejército y la armada. El general Ramírez manifiesta en un discurso: "Es imprescindible que los partidos políticos se depuren de los malos elementos, alejándolos de su seno para reorganizarse sobre sólidas bases que los conviertan en verdadera escuela de cultura. Cuando hayan realizado íntegramente esa tarea de moralización tendrán derecho a intervenir en la vida y conducción del Estado. Pero afirmo que no la ocuparán ni un minuto antes de haberla terminado, porque no lo quiere el pueblo ni lo permitirán las instituciones armadas".

Después de muy breve enfermedad fallece en la capital federal, el 17 de julio, el vicepresidente de la Nación, vicealmirante Sabá H. Sueyro. Sus exequias dan lugar a una elocuente demostración de duelo.

AGOSTO

Lucha contra el comunismo. Ascensos en el ejército y la armada. Firma del convenio con Gran Bretaña. Nuevo empréstito.

Dispone el gobierno, el 3 de agosto que los buques de la Flota Mercante del Estado que viajen a Nueva Orleans extiendan su itinerario al puerto de Nueva York. Instrúyese a los interventores federales impartiéndoseles normas a fin de que sean respetados los principios de las constituciones provinciales y se les notifica que no deberá intentarse el procedimiento de la prensa dirigida o la censura previa.

Realízase el 7 de agosto el viaje del presidente Ramírez a Rosario donde es objeto de un expresivo recibimiento. En uno de sus discursos afirmó bajo su palabra de honor que jamás pasó por la mente del gobierno la idea afrentosa para la patria de implantar en ella cualquier sistema de gobierno que no responda a lo estatuído por la Constitución. Al regresar a Buenos Aires hace declaraciones a los periodistas y les dice que la libertad es algo muy caro para perderla.

Intensifican las autoridades la lucha contra los extremistas de izquierda y ordénase la detención de los jefes comunistas y sus colaboradores y la clausura de sus centros de reunión y órganos de expresión. El 12 de agosto son ascendidos a general de división y a generales de brigada, Rawson, Gilbert y Anaya, respectivamente. También son promovidos al grado inmediato superior otros 34 militares y marinos. Cinco días más tarde el general Rawson es designado embajador en Brasil.

Visita la Argentina, el 21 de agosto, el canciller de Chile Dr. Fernández y Fernández. Varios días después son suscriptos varios tratados entre ambas naciones. Anúnciase el día 21 la firma de un convenio por el cual Gran Bretaña, en nombre de las Naciones Unidas, compra el saldo exportable de carnes argentinas. El tratado dura-

rá hasta el 30 de setiembre 1944.

Realízase el 28 de agosto la ... cripción pública para un ... empréstito interno de 300 mil... el que es cubierto con exce... pocas horas. Los aportes tot... 435.350.000 pesos.

Son intervenidas el 24 la ... Ferroviaria y La Fraternida... tidades que agrupan a los tr... dores del riel de todo el país.

SETIEMBRE

Anúlase un padrón radical. ... bio de notas entre Storni y ... Renuncia de Storni. Repatr... de la deuda

El 3 de setiembre el radic... anula el padrón de afiliados ... capital por existir doce mil ... dos que figuran en otros ... dos. Es reabierta la Casa R... y un grupo de dirigentes de... partido pide la convocatoria ... Convención Nacional.

Celébrase un acuerdo de g... te el día 3, informándose ... estudia la organización de l... tidos políticos, el registro ... cindad y el impuesto a las ... cias extraordinarias. Se ... un decreto sobre censo gene... la República.

Publícase el día 7 el texto ... notas cambiadas entre el ca... Storni y Cordell Hull. Re... 48 horas después, el ministr... ni e interinamente asume la ... ra de relaciones exteriores ... neral Alberto Gilbert. Pasa... dos días y el general Ramí... una proclama, expresa, entr... cosas: "La tradición histór... una Nación encauzada d... día de su alumbramiento ... pueblo libre, que se hizo ... ra al respeto y a la amistad ... ra de todos los países del ... no puede desvirtuarse ni em... se por expresiones confide... de ningún funcionario". El ... almirante Storni dirige una ... al presidente responsabiliz... de la nota dirigida a Cordel... Ese mismo día, gran núm... militares y marinos, en la ... dencia, expresan su adh... con el gobierno.

Recibe el general Ramíre... junta de notables el 13 de ... bre, entre ellos Tomás Le... José M. Cantilo, Juan J. ... Arana, Eduardo Labougle ... nardo Houssay, con quiene... una conferencia. Efectúase ... un acuerdo de gabinete y ... cia la repatriación de la ... externa mediante un emprés... 500 millones. Anticípase q... tunamente se pondrá en v... estatuto de los partidos po...

Viaja el presidente a Tucu... día 24 y en un discurso ... los lazos de amistad que un... argentina con las demás ... americanas. "Mantenemos ... riación —dice— nuestra ... lítica internacional de paz ... tad con todos los pueblos ... mundo".

Resuélvese por un decret... dido el 24, la división del ... rio de Los Andes entre las ... cias de Salta, Catamarca y ... Publícase el 26 un anunc... Ministerio de Relaciones ...



EL AÑO POLITICO

AL realizar el habitual análisis de la situación política al finalizar el año pasado, a pesar de las restricciones de todo orden que pesaban sobre los diarios, nosotros expresamos que había más que suficientes motivos de descontento popular por la manera cómo el gobierno del doctor Castillo venía demorando la solución de los problemas de orden político que más interesaban a la opinión pública. Paralelamente a esa desconsideración hacia los sentimientos populares, el desquicio administrativo cobraba características alarmantes, amenazando seriamente la economía nacional. Los negociados de todo orden y algunas ruidosas investigaciones que excedían el carácter de simples acusaciones de orden político para alcanzar una expresión de verdadero repudio, al ser comprobadas rotundamente, concluían por desprestigiar a una situación, que solamente se podía mantener mediante medidas de fuerza, que tampoco contaban con la suma de la fuerza; eran medidas arbitrarias de un gobierno sin opinión y sin autoridad. Así llegó el país al 4 de junio.

Son demasiado recientes los sucesos del 4 de junio para que se pueda manifestar un juicio que lo considere en la total complejidad de su importancia. El país continúa una política exterior de neutralidad y en el orden interno de tregua política, mientras se encauzan las instituciones y toman contacto con los problemas de gobierno los nuevos mandatarios. En lo que respecta a nuestra provincia, al interventor capitán de navío don Julio Cárrega le sucedió, en los últimos días de noviembre el ingeniero Argüelles, que ha llevado a los puestos de mayor responsabilidad, exceptuando la jefatura de policía y la presidencia del Consejo de Educación, las vocalías de este organismo, un ministerio y algunas otras dependencias, a personas de esta provincia, conocidas por su prescindencia en cuestiones políticas.

Las actividades de los partidos están paralizadas, y concluye el año dentro de las conocidas dificultades de orden económico que todos nos empeñamos en superar con patriotismo. La confianza en una definición de la guerra para el año que entra pone en todos los espíritus una esperanza. Si ello no ocurriera así, tampoco habría aún motivos de alarma porque el país posee reservas suficientes para soportar, sin llegar a sacrificios extremos, una limitación en los consumos considerados de primera necesidad, entre los cuales los combustibles líquidos y sólidos son los que mayor importancia tienen para el desarrollo de las industrias y la atención de los servicios públicos.

El año 1943, a pesar de las dificultades de todo orden que sería ocioso enumerar, quedará en los anales de nuestra historia señalado por el hecho de junio, en forma indeleble. En nuestra provincia, como en aquellas otras donde la política del fraude electoral alcanzó gravedad insospechable, y el desquicio administrativo llegó al máximo, se espera conocer, aún, el resultado de investigaciones sobre negociados que en su oportunidad apasionaron a la opinión pública. Del resultado de las investigaciones surgirán reflexiones y juicios que servirán para medir en toda su importancia, las consecuencias del cambio de política operado en el país.

... acabando de despojar al Japón de todas sus conquistas desde 1895. Desde aquella ciudad Churchill y Roosevelt se trasladaron a Teherán, donde conferenciaron durante 4 días con el mariscal Stalin.

6. — Desde Teherán se informa sobre el alcance pleno de la conferencia Churchill-Stalin-Roosevelt, que desvanece todas las esperanzas alemanas de escisiones entre los aliados.

7. — Otro anuncio de El Cairo revela que Churchill y Roosevelt conferenciaron con el presidente de Turquía, Ismet Inonu, pero que, al parecer, no lograron convencerle de que ese país debe entrar ahora en la guerra al lado de las Naciones Unidas.

10. — Los rusos reconquistan a Znamenka y Khirovka.

11. — Los rusos ocupan Cherkassy, pero admiten la evacuación de Radomysl, al Oeste de Kiev, donde una contraofensiva alemana había ganado persistentemente terreno.

16. — Se anuncia en Londres que el primer ministro, señor Winston Churchill se halla enfermo, al parecer de gravedad.

— Las fuerzas de Estados Unidos invaden la isla de Nueva Bretaña.

19. — El V ejército ocupa San Pietro en Italia.

20. — Es derrocado en Bolivia el gobierno del general Peñaranda. Las fuerzas alemanas abandonan Kherson.

21. — El V. ejército ocupa las alturas del monte Spinuccia, en Italia. Rudos ataques a Frankfort y Mannheim. Es atacada Sofía, en Bulgaria. Se acentúa la mejoría de Churchill.

24. — Berlín soporta un nuevo y demoledor ataque de las R.A.F. Dirigen discursos al mundo Pío XII y el señor Franklin Roosevelt. Eisenhower es designado comandante en jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas.

26. — Naves británicas hunden al acorazado alemán "Scharnhorst" en el mar Artico.

28. — Los alemanes evacuan Ortona, en Italia. Los norteamericanos ocupan los aeródromos de Cabo Gloucester, Nueva Guinea.

29. — Los rusos ocupan Korosten. En Italia, los aliados capturan Ortona y Castel di Sangro. Eisenhower nombra nuevos jefes para su estado mayor de invasión.

30. — Berlín es atacada por 8a. vez desde el 18 de noviembre.

...ra de Gran Bretaña, relativo a la conclusión de acuerdos con la Argentina sobre compra de carnes y huevos. La cancillería británica expresa que no debe considerarse que estos tratados contengan significado político. Responde la cancillería argentina en un comunicado y expresa que los convenios de orden puramente comercial no pueden vincularse con la orientación de su política internacional, cuando ésta reservada a la libre determinación de cada pueblo.

Renuncia, el 28 de setiembre, como interventor de la Universidad Nacional del Litoral, el señor Jordán Bruno Genta, siendo reemplazado por el Dr. Salvador Dana Montaño.

OCTUBRE

Escobar embajador en EE. UU. y Ruiz Guiñazú en España. El Gral. Farrell, vicepresidente. Renuncian 3 ministros

El Dr. Felipe Espil, embajador en Estados Unidos, es llamado a Buenos Aires. Desígnase al Dr. Adrián Escobar para sucederle en el cargo. Esto ocurre el 7 de octubre. Dos días más tarde el Dr. Enrique Ruiz Guiñazú es nombrado embajador en España. Por decreto firmado por el Presidente y el ministro del Interior, desígnase el 11 de octubre al general Farrell vicepresidente de la Nación, con retención del cargo de ministro de Guerra. Dos días después renuncian a sus carteras de Hacienda, Justicia e Instrucción Pública y Obras Públicas, respectivamente, el Dr. Jorge Santamarina, el general Anaya y el vicealmirante Galíndez. Son reemplazados, 48 horas más tarde, por el Dr. César Ameghino, el Dr. Gustavo Martínez Zuviría y el capitán de navío (R.) Ricardo Vago.

Aparece publicado el día 14 un breve manifiesto expresando anhelos democráticos. El gobierno califica a los firmantes como políticos sin esperanzas o ideólogos encumbrados que no quieren resignarse a expiar en silencio su falta de lealtad para con el país. Se comunica de inmediato a los ministros la disposición de dejar cesantes a los firmantes que ocupen cargos oficiales.

El general Gilbert es designado ministro titular de Relaciones Exteriores y deja vacante la cartera del Interior, para la cual es nombrado el general Perlinger. El Dr. Alfredo L. Palacios renuncia como presidente de la Universidad Nacional de La Plata. Se dan por terminados, el día 21, los cursos lectivos de la Universidad de Buenos Aires y el 22 la Federación Universitaria Argentina es declarada ilegal. Pasan tres días y renuncian los interventores de las universidades nacionales de Córdoba y del Litoral, ingeniero Rodolfo Martínez y Dr. Salvador Dana Montaño, respectivamente.

El coronel Juan D. Perón es designado, el 27, presidente del Departamento Nacional del Trabajo, con retención del cargo de jefe de la Secretaría del Ministerio de Guerra. Suspéndese la conferencia que el mismo día proyectara pronunciar el obispo de Temnos, monseñor De Andrea sobre el tema "La libertad frente a la autoridad".

NOVIEMBRE

Creación de dos Secretarías. Proyecto de policía federal. Gestión radical

Es intervenida el 2 de noviembre la Universidad Nacional de Buenos Aires. El 3, varios interventores y gobernadores de territorios elevan su renuncia para facilitar la acción del nuevo ministro del Interior. El 5 la mesa directiva de la Convención Nacional de la U. C. Radical deja establecido que es el único cuerpo partidario legal, pues sus miembros cesarán a fines de 1944. Créase el 8 de noviembre la Secretaría de la Presidencia y es designado secretario, con jerarquía de ministro, el coronel Enrique P. González. El jefe de policía de la capital envía al P. E. un proyecto de creación de la policía federal. Visita el 17 a dicho funcionario el vicepresidente de la Convención Radical y gestiona el permiso para que el cuerpo pueda reunirse en diciembre. La resolución la dará el ministro del Interior.

El vicepresidente general Farrell toma posesión del palacio del Congreso el día 21. Al ser nombrado Secretario de Trabajo y Previsión, el coronel Juan D. Perón se instala en el Concejo Deliberante, el día 29 de noviembre.

ASUNTOS DE VARIADO INTERÉS SE VENTILARON DURANTE EL AÑO EN LA JUSTICIA FEDERAL

BUENOS AIRES, 31 (ANA). — El acto judicial más importante ocurrido durante el año 1943, que termina, es el reconocimiento del gobierno surgido de la revolución el 4 de junio por parte de la Corte Suprema de Justicia de la Nación.

En acuerdo extraordinario, realizado a raíz de la comunicación del gobierno presidido por el general Pedro Pablo Ramírez, la Corte expresó, entre otras cosas: "Ese gobierno se encuentra en posesión de las fuerzas militares y policiales necesarias para asegurar la paz y el orden de la Nación y, por consiguiente, para proteger la libertad, la vida y la propiedad de las personas, y ha declarado además, en actos públicos, que mantendrá la supremacía de la Constitución y de las leyes fundamentales del país en el ejercicio del poder".

"Esta Corte ha declarado respecto de los funcionarios de hecho, que la doctrina constitucional e internacional se uniforman en el sentido de dar validez a sus actos, cualquiera pueda ser el vicio o deficiencia de sus nombramientos o de su elección, fundándose en razones de policía y de necesidad y con el fin de mantener protegido al público y a los individuos cuyos intereses puedan ser afectados, ya que no sería posible a estos últimos realizar investigaciones ni discutir la legalidad de las designaciones de funcionarios que no se hallan en aparente posesión de sus poderes y funciones. "(Constantineau, Public Officers and the facto doctrine". Fallos, tomo 148, página 303).

El mismo alto tribunal intervino en el proceso promovido en la justicia federal a raíz de las actividades de espionaje descubiertas en nuestro país y en las que estaba complicado el agregado naval a la embajada de Alemania señor Dietrich Niebhur. Al pronunciarse dijo la Corte: "La causa reconoce como antecedente inmediato una investigación ordenada por el Poder Ejecutivo de la Nación sobre actividades de espionaje realizado en la República, en las que aparecen complicadas personas de nacionalidad alemana que han declarado a la policía, ratificándose luego ante el juez federal de la capital, que se ocupaban de mandar a Río de Janeiro y a Alemania, día por día, el movimiento de entrada y salida de barcos del puerto de Bs. Aires". Terminaba la decisión disponiendo se librara un oficio al ministro de Relaciones Exteriores de la Nación para que éste requiriera a su vez del señor embajador de Alemania o de quien ocupaba su lugar, autorización de su gobierno para que el agregado naval a la embajada, señor Dietrich Niebhur, fuera sometido a la jurisdicción de la Corte Suprema. Como se recordará la respuesta alemana fué negativa y el señor Niebhur abandonó el país.

En el fuero federal prosiguió la sustanciación del proceso contra los autores del negociado de El Palomar, luego de ser revocado el sobreseimiento provisional dictado en la causa por el ex-juez Dr. Miguel Jantus. El ex procurador fiscal Dr. Víctor Paulucci Cornejo pidió se condene a seis años de prisión a Néstor Luis Casas, Jacinto Baldassarre Torres, Juan G. Kaiser, Gregorio Raúl Gedor, Miguel A. Aguirrezabala, José Guillermo Bertollo y Franklin Fernández Luchín.

También prosiguieron las actuaciones en el proceso contra los civiles que intervinieron en la defraudación de 4.000.000 de pesos cometida en perjuicio de la Dirección General del Material del Ejército, dictándose la prisión preventiva de numerosas personas.

La causa seguida contra los espías nazis fué elevada a la Cámara Federal, donde fué confirmada la prisión preventiva de Juan Jacobo Napp, Marvin Schneider, Ottomar Müller, Walter Alfredo Freiwald, Lothar von Reichembach y Helvecio Ortelli y posteriormente el procurador fiscal, doctor Belisario Gache Pirán, solicitó se condene a tres años de prisión a Müller, a dos años de prisión a Schneider, Napp y Freiwald, y a un año de prisión a Ortelli y von Reichembach.

En la misma jurisdicción federal promoviéronse los procesos contra el ex-ministro doctor Miguel J. Culaciati, por desacato al Poder Ejecutivo; contra el ex-director de Inmigración doctor Cipriano Taboada Mora, y otros funcionarios de la misma repartición; contra el ex-presidente del Consejo Nacional de Educación y vocales del mismo, doctor Sofanor Novillo Corvalán, Juan Carlos Rébora, Arturo Villafañe Tapia y José Quiroga Costa y finalmente la causa contra Rosendo Almiñaga Lombera, pasajero del barco español "Cabo de Hornos", que permitió descubrir una vasta red de espionaje y terminó con la condena de aquel a sufrir la pena de dos años de prisión, condena que fué dictada por el juez federal doctor Horacio Fox, por la secretaría Hernán Suárez Pedalva.

Por último, se dió fin, por prescripción de la acción penal, al proceso seguido contra Michael Holzman y Anastasia Belinanof de Holzman, que fueron procesados como se sabe por un importante contrabando de alhajas.

En la justicia del crimen, se dictó, por parte de la Cámara de Apelaciones, el sobreseimiento definitivo de las causas promovidas por el juez de instrucción doctor Ramón J. Vásquez contra los dirigentes de la Unión Alemana de Gremios y Asociación Alemana de Círculos de Beneficencia y Cultura, dejándose establecido que dichas entidades realizaban en verdad las actividades del Partido Nacional Socialista Alemán del cual dependían.

El mismo tribunal confirmó la resolución de aquel ex magistrado por la que designaba un interventor judicial para el diario "Crítica" y otro para la Baires Film en el proceso seguido contra varios de los directores y propietarios de ambas empresas.

El proceso contra los paperos por violación a la ley de trust, se halla a resolución de ese tribunal.

Se iniciaron los procesos contra el conde de Guadalhorce y otros por actos realizados con motivo de la transferencia de la Chadopyf a la Corporación de Transportes. Este proceso se halla pendiente de una pericia de contabilidad. El proceso contra los directores de Arcá, sociedad de crédito recíproco con oficinas en la Diagonal Norte 550, terminó con el sobreseimiento definitivo dictado por el juez de instrucción doctor Luis Alejandro Bianchi.

Las Cámaras Civiles resolvieron la reapertura de la sucesión del millonario Ricardo A. García y el fiscal doctor Matías Mackinlay Zapiola aconsejó la nulidad del fallo que declaró herederas a la vizcondesa de Quipperville y la marquesa de Beaurepaire.

En la sucesión de Otto Bemberg fué depositada la suma de 9.102.000 pesos por parte de dos de sus herederos, en cumplimiento del decreto del Poder Ejecutivo del 17 de agosto próximo pasado.

En la justicia de comercio fué ordenado el Registro de Fallidos que funcionará en el Registro Público de Comercio, ante el cual además, según lo resuelto por la Cámara Comercial, deberán formularse los pedidos de inscripción de contratos, sociedades, matrículas, libros de comercio, etc.

En las distintas jurisdicciones fueron realizadas por el Poder Ejecutivo algunas remociones de magistrados, las que fueron seguidas por numerosos nombramientos que importaron otros tantos ascensos por antigüedad calificada.

DICIEMBRE

Visita del presidente del Paraguay. Firma de tratados. Día del Reservista

El 1o. de diciembre se dispone una nueva organización del Ministerio de Agricultura. Ese día llega a Buenos Aires, donde permanece breve tiempo, el vicepresidente del Perú, Sr. Rafael Larco Herrera, quien es objeto de numerosos agasajos.

Con diversos actos se recordaba en Campo de Mayo, al cumplirse el primer semestre, la revolución del 4 de junio. Pronuncian discursos el general Ramírez y el coronel Avalos. Este último se refiere a algunos episodios del movimiento militar rememorado y a la actuación que les cupo a los generales Ramírez y Rawson. El día 4, el general Rawson hace declaraciones en la embajada argentina en Río de Janeiro sobre este último discurso. Anúnciase poco después, que Rawson y Avalos solicitan una investigación a raíz de las expresiones emitidas por ambos.

Llega el 11 de diciembre a Buenos Aires el presidente del Paraguay general Higinio Morínigo quien es objeto de un recibimiento extraordinario. Efectúase el día siguiente el desfile de los reservistas, registrándose una gran concurrencia.

Los presidentes Ramírez y Morínigo pronuncian en el banquete oficial celebrado en honor de éste el día 12, elocuentes discursos de confraternidad. El 15, se firman en el Salón Blanco de la Presidencia tratados internacionales argentino-paraguayos.

Otros acontecimientos se registran en los días subsiguientes y entre ellos figura el pronóstico oficial de las próximas cosechas, que prometen ser abundantes. Calcúlase una producción de 7.912.000 toneladas de trigo.

En los últimos días de diciembre el ministro del Interior contesta el pedido de la U. C. R. (C. N.) denegando la autorización para que se reúna la Convención Nacional del partido.

Créase la policía federal, de la cual es nombrado jefe del coronel Emilio Ramírez. El general Pistarini es nombrado ministro de O. Públicas, cargo que asume el día 27.

HUBO ACUERDO DE MINISTROS

BUENOS AIRES, 31. — Durante una hora, entre las 8.30 y las 9.30, estuvo reunido el gabinete de la Nación en acuerdo general de ministros y con la presidencia del general Pedro Pablo Ramírez.

Finalizada la reunión no se dió a conocer de inmediato información alguna, aunque se descarta que, con la información suministrada por el ministro de Hacienda de la Nación, Dr. César Ameghino, se habría considerado el presupuesto y cálculos de recursos para el año próximo.

Reglamento para jardines de infantes

BUENOS AIRES, 31. — La Dirección Nacional de Salud Pública y Asistencia Social, acaba de poner en vigencia un reglamento para jardines de infantes e instituciones similares.

Se ajusta el mismo a disposiciones de la ley 12.341 que pone bajo la dependencia de la Dirección de Maternidad e Infancia, la inspección y el asesoramiento técnico de esas instituciones.

Llegada de un diplomático

BUENOS AIRES, 31. — Procedente de Montevideo arribó el consejero de la embajada uruguaya en la Argentina, Ricardo Areco.

Designóse interventor en Bs. Aires al Dr. Ojea

BUENOS AIRES, 31. — La secretaría de Prensa e Informaciones anunció que fué designado interventor en la provincia de Buenos Aires el Dr. Julio Oscar Ojea.

Fué rechazada la renuncia del interventor de E. Ríos

PARANA, 31. — En la Casa de Gobierno se informó que el gobierno de la Nación rechazó la renuncia del interventor federal en la provincia, coronel Ramírez.

El texto de la comunicación del ministro del Interior, dice así: "Tengo el agrado de dirigirme a usted con referencia a su nota, en la que hace renuncia a su cargo de interventor federal en esa provincia, y en respuesta a la misma cumplo expresar que se ha dispuesto no aceptar la referida dimisión, y en consecuencia confirmado en el cargo que desempeñaba".

Comida a los periodistas

PARANA, 31. — Anoche la secretaría de prensa de la intervención nacional ofreció una comida a los representantes de los diarios locales destacados en esa oficina y corresponsales, con motivo de fin de año.

Adhesiones a la demostración al Dr. Bonaparte

PARANA, 31. — Numerosas adhesiones y mensajes de solidaridad han llegado hasta el Dr. Guillermo Bonaparte, con motivo de la demostración de que fué objeto en esta ciudad.

ROSARIO

Celebró una acordada la C. de Apelaciones

ROSARIO, 31. — En su último acuerdo la Cámara de Apelaciones resolvió cancelar las autorizaciones acordadas a los empleados de estudios jurídicos para actuar en representación de éstos como litigantes, medida que se aplicará desde el mes de marzo del año 1944.

Unicamente podrán actuar los abogados, procuradores o personas que lo hagan por derecho propio.

Asamblea del Mercado a Término

ROSARIO, 31. — Tuvo lugar la asamblea extraordinaria de accionistas del Mercado a Término, que inició la reforma introducida a los estatutos para ponerlo de acuerdo con la disposición de la Comisión Nacional de Granos y Elevadores.

Igualmente se ratificó el convenio de entrega a la Bolsa de Comercio, durante diez años, la suma de 30.000 anuales en vez del 8 por ciento de los beneficios, por el uso de las dependencias de la mencionada Institución.

Grave accidente de tránsito en Las Rosas

ROSARIO, 31. — En el juzgado de instrucción de turno se recibió una comunicación de la comisaría de Las Rosas, informando que a consecuencia del vuelco de un camión, pereció su conductor, señor Héctor Bovela; una hijita de éste resultó con heridas de gravedad.

Turno judicial de feria

ROSARIO, 31. — Durante el mes de feria estará de turno el juez de instrucción Dr. Ferreyra, con los secretarios Tiscornia, del 1 al 15, y Rañada, del 16 al 31.

El uso del uniforme policial

ROSARIO, 31. — Ha sido prorrogado por 30 días el plazo que vencía mañana, para uso obligatorio por el personal de policía, de uniforme y sus atributos, como así para que desde subcomisario a comisario inspector, se provean del sable militar.





G. y Esgrima y Los Hornos se clasificaron para la final

De acuerdo con una resolución del consejo directivo de la Asociación Santafesina de Basket Ball, anoche debió realizarse el encuentro entre las cuartas divisiones de los clubs Alberdi y Los Hornos, que fuera suspendido en su oportunidad, para dar por finalizado el certamen de esa categoría.

A la hora anunciada para su realización, 21.30, más la tolerancia de quince minutos, los árbitros oficiales designados, Cabral y Mello, dejaron constancia en la planilla respectiva de que el equipo del Club Alberdi no se encontraba presente, adjudicando en consecuencia el punto reglamentario al conjunto de Los Hornos.

El presidente del Club Alberdi, Sr. Pellegri, hizo constar, a su vez, que la entidad de su presidencia no había recibido comunicación alguna de la Asociación, razón por la cual no había podido constituir el equipo.

La final de cuarta

Estamos en condiciones de adelantar que es muy probable que el encuentro final por el certamen de cuarta división entre los conjuntos de Gimnasia y Esgrima y Los Hornos, que han totalizado igual cantidad de puntos, 18, se realice el miércoles próximo en la cancha de Republica del Oeste.

Este encuentro dará lugar a una lucha franca y emotiva por la paridad de los conjuntos que dirimirán supremacías, y serán numerosos los espectadores que se congregarán en la cancha de la Avenida Freyre.

Entrega de premios

Es posible también que la Asociación disponga entregar los premios correspondientes a los torneos Preparación, Oficial y Mocoretá. De este último se entregarán también los correspondientes al año 1942, en el encuentro final del torneo que organiza el Club Kimberley para el día 6 de enero.

A tal efecto, el presidente de la Asociación, ingeniero Van Lacke, se pondrá en contacto con el presidente del Club Kimberley, señor Jorge Candioti, a fin de ver si ello es posible.

De concretarse esta iniciativa, se daría más realce a la fiesta del Club Kimberley, la que ya de por sí ha de resultar atrayente.

Reunión en la Asociación

Se reunió el consejo directivo de la Asociación Santafesina de Basket Ball y entre otros asuntos se le acordó permiso al Club de Regatas Santa Fe para jugar un partido amistoso con el Club Náutico Hacoaj... Bouchardo, de la capital federal, el día 2 de enero próximo, como así también permiso para trasladarse el 13 del mismo mes a María Juana, donde enfrentará al seleccionado de la Asociación de Basket Ball del Oeste Santafesino.

No se hizo lugar a la protesta presentada por el Club Rivadavia-Unión y Progreso en la habilitación del jugador Waldemar Castaño, para actuar por el Club de Regatas en partidos extraoficiales.

En la observación inserta en la planilla del match de cuarta división entre Regatas y Kimberley, no se hizo lugar a lo solicitado por este último club, que protestaba por la inclusión del jugador R. A. Marzio, campeón de cadetes mayores, dejándose establecido que en lo sucesivo no podrán actuar por ningún concepto los jugadores cadetes mayores, en 4a. división.

Relacionado con el pedido de amnistía general, y no habiendo unanimidad de criterio entre los clubs, no se hizo lugar a ella y se elevarán los antecedentes a la próxima asamblea general.

No irá a B. Blanca el S. de la Federación

La Federación de Basket Ball de la Provincia de Santa Fe resolvió ayer no aceptar la invitación que le formulara el Club Estudiantes de Bahía Blanca, en razón de que no podrá reunir para esa fecha, primeros días de enero, a los integrantes del conjunto que se adjudicó el campeonato argentino en San Luis.

Campeón de la Asociación del Basquetbol

El conjunto del Club Platense, de la capital federal, se adjudicó el primer certamen superior organizado por la Asociación del Basquetbol, afiliada a la Liga Argentina.

El equipo campeón realizó una meritoria campaña y la obtención del título máximo es un justo premio a su brillante actuación.

CLUB ATLETICO GIMNASIA Y ESGRIMA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

[illegible]

Santa Fe, diciembre 31 de 1943.

[illegible] — Juan Carlos [illegible], Secretario General — Presidente

[illegible]

Censuran en Rosario un proceder del C. A. Unión

Nuestro colega "Tribuna", de Rosario, en un comentario aparecido en la edición de ayer, dice textualmente:

"Se anunció ayer que en el equipo reserva de Rosario Central que enfrentó a Central Córdoba, jugaría el centre half J. G. Pérez de Unión de Santa Fe.

"Pero, pese a haber comprometido su concurso, la entidad santafesina, a último momento, informó a Rosario Central que Pérez no podía venir a Rosario, pues en el día se habían realizado tramitaciones con una entidad porteña, que no es otra que Boca Juniors, y que permitían decir que el jugador estaba "casi" transferido.

"Podría decir "casi", que ha sido un proceder poco correcto el del Club A. Unión, sobre todo con Rosario Central, que este año le ha concedido en préstamo a algunos jugadores, entre ellos al centro-delantero José Martínez".

Racing se adjudicó el certamen cuadrangular

El equipo del Club Racing se adjudicó anoche el torneo cuadrangular de futbol que se disputa en Santiago de Chile, con la participación del ya nombrado conjunto, Rosario Central, Colo Colo y Magallanes.

En el partido de anoche, Racing derrotó a Colo Colo por 3 tantos a cero, alcanzando el match relieves apenas discretos. Los goles del team argentino fueron logrados por Orleans (2) y Félix Díaz.

* * *

El domingo próximo jugará en Valparaíso el conjunto superior del Club Rosario Central, quien se medirá con Everton.

* * *

Las autoridades del Club River Plate han anunciado que continuarán haciendo gestiones para lograr el concurso del zaguero Eduardo Rodríguez.

* * *

El miércoles próximo se disputará en Rosario un partido entre las terceras divisiones de los clubs San Lorenzo de Almagro y Newell's Old Boys.

Con entusiasmo se inició en Gimnasia y Esgrima la temporada de natación

Con el torneo interno disputado anoche en su natatorio de calles Garay y 4 de Enero, dió por inaugurada la temporada oficial 1943-44 el Club de Gimnasia y Esgrima.

Una concurrencia que puede calificarse de extraordinaria presenció las diversas pruebas, reinando un entusiasmo desbordante no solo entre los espectadores que alentaban a sus favoritos sino también entre los nadadores que se afanaron en obtener la victoria luchando entusiastamente.

Favoreció al espectáculo la temperatura que se prestó magnificamente para ello. Agreguemos que las comodidades que brindan las instalaciones que bordean la pileta de la entidad mens sana, permite una gran concurrencia la que sin inconvenientes puede seguir perfectamente el desarrollo de las carreras y pruebas que componen el programa.

La nota destacada de la reunión la dió el chico de 7 años, Alfredo Christensen, que en la undécima carrera, se impuso en forma brillante a sus rivales, demostrando sobradas condiciones para estas pruebas. Mereció los aplausos de los espectadores, que por cierto no se lo escatimaron.

En uno de los intervalos, se hizo entrega de premios a los ganadores de un torneo anterior y el nadador Predolini, del Club de Regatas, hizo una exhibición nadando 50 metros en estilo pecho, distancia que cubrió en 33"8/10. Mereció también los aplausos de los concurrentes.

A continuación damos los resultados generales que se registraron:

1a. carrera, 25 mts., estilo libre, menores de 12 años: 1o. Carlos Sierra 15"; 1o. Raúl Araya 15"; 3o. Hugo Pugliese.

2a. carrera, 15 mts. aprendices recientes, (1a. serie): 1o. Angel De Santis, 14"8/10; 2o. A. Noguera, 17"; 3o. Julio Salamanca, 19" 3/10.

3a. carrera, 25 mts. espalda, niñas: 1o. Coca Esquivel, 21"; 2a. Zunilda Banús, 21"6/10.

Segunda serie 25 mts., aprendices recientes: 1o. Marcelo Bruno, 12"9/10; 2o. Miguel Cullen, 17"1/10; 3o. A. Hotela, 17"2/10.

4a. carrera, 25 mts., libre, categoría A, (1a. serie): 1o. Beck Sales, 20"; 2o. A. Pujato, 21"1/10; 3o. José Alfie, 23"1/10.

2a. serie: 1o. Carlos Llera, 18"; 2o. Eduardo Rosas, 20"; 3o. Mario Arteaga, 21".

5a. carrera, carrera del paraguas: 1o. C. Gentile.

6a. carrera, 25 mts. estilo libre, categoría B: 1o. Edmundo Escobar, 21"; 2o. Rubén Tiscembalm, 23"; 3o. Néstor Perone 24".

7a. carrera, 50 mts., estilo pecho para todo competidor: 1o. Oscar Rodríguez, 39"2/10; 2o. Mario Cova, 45"; 3o. A. Landro, 49".

8a. carrera, 25 mts., libre categ. C 1a. serie: 1o. Omar Perone, 22" 4/10; 2o. Sixto Arrázola, 24"; 3o. A. López Bahamonde, 26".

2a. serie: 1o. H. Anichini, 21"; 2o. C. Mélico, 26"; 3o. Enrique Cabaná, 29".

3a. serie: 1o. Luis Chávez, 29"; 2o. Jorge Bruno, 30"; 3o. K. Jamastro, 30" 1/10.

9a. carrera: Anulada.

10a. carrera. Carrera de la costura: 1o. Rosas-Paravan.

11a. carrera, menores de 7 años, 25 mts. libres: 1o. Alfredo Christensen, 31"; 2o. Mario Bruno, 36"; 3o. José Croppi, 34".

12a. carrera, 25 mts. estilo espalda, menores de 13 años: 1o. Raúl Araya, 19"; 2o. Oscar Frisk, 20".

13a. carrera, posta 3 x 25 mts. damas: 1o. Rosas-Banús-Kiener, en 1' 10"; 2a. Esquivel-Pan-Esquivel, 1' 14".

14a. carrera, 25 mts. pecho, menores de 11 años: 1a. serie: 1o. Sixto Arrázola, 23" 8/10; 2o. Jorge Chávez, 26"; 3o. Antonio Sola, 26".

2a. serie: 1o. Beck Sales, 25"; 2o. E. Escobar, 23" 1/10; 3o. J. M. Alatti, 26".

15a. carrera, 50 mts. estilo libre, para todo competidor, 1a. serie: 1o. G. Piga, 37"; 2o. Avalis, 40" 8/10; 3o. Tuelis, 42".

2a. serie: 1o. J. Giménez Costa, 30" 7/10; 2o. Elías Gascue, 32" 6/10; 3o. Carlos Chávez, 33" 9/10.



Un aspecto de la pileta de Gimnasia y Esgrima durante la disputa del torneo que alcanzó singular lucimiento y grupo de nadadores participantes. El entusiasmo fué nota destacada de esta jornada náutica a la que asistió gran cantidad de público

Domingo D'Elía obtuvo el campeonato provincial

Tres de los cuatros combates finales se realizaron anoche en Rosario, correspondientes al campeonato provincial de veteranos organizado por la Federación Santafesina de Box.

El santafesino Domingo D'Elía, obtuvo el título de campeón de la provincia al derrotar por puntos a Guerino Mattias, de la categoría medio mediano.

En peso pluma, José Pereyra se impuso a Gerardo Rearte y en peso medio pesado, Luis Butarelli derrotó por knock out, en la primera vuelta, a Alberto Javier.

El match de livianos, entre el santafesino Valentín Antonini y el rosarino Porfirio Franco, no se realizó por estar enfermo el primero de los nombrados.

Los campeones clasificados hasta ahora son los siguientes:

Mosca: Alejandro Chávez.
Gallo: Enrique Becchino.
Pluma: José Pereyra.
M. Mediano: Domingo D'Elía.
Mediano: Marcelo Tagliaferri.
Medio pesado: Luis Butarelli.
Pesado: Luis Brizuela.

Todos estos pugilistas, con el que se clasifique campeón de los livianos, actuarán en el campeonato argentino que se desarrollará en Buenos Aires.

Dió un comunicado la C. D. de Sp. Candioti

Las autoridades del Club Sportivo Candioti han dado a conocer el siguiente comunicado:

"La comisión directiva del Club Sportivo Candioti se complace en expresar su más sincero agradecimiento a todos los asociados por el apoyo y el gran interés demostrado en el acto eleccionario de renovación de la comisión directiva, efectuado el domingo próximo pasado. Al mismo tiempo, aprovechando esta oportunidad, hacemos llegar nuestro cordial saludo y augurios de felicidad en el año próximo a iniciarse, a todos los socios, cronistas deportivos locales, simpatizantes y amigos de nuestra entidad".

Distribuirán premios en el C. Pedestre Santa Fe

Las autoridades del Club Pedestre Santa Fe han dispuesto distribuir los premios asignados a los ganadores de los diversos torneos disputados durante la semana deportiva de la entidad, en un acto que se llevará a cabo en su local social, 9 de Febrero 3244, el domingo 2 de enero próximo a las 19.

Una facil victoria obtuvo anoche el equipo de Unión

Una alineación muy distinta de la que nos fué anunciada por las autoridades, presentó anoche el equipo del Club Unión que enfrentó a Alba Juniors de Coronda, por la disputa del campeonato "Amistad", encuentro que fué presenciado por una discreta cantidad de espectadores.

Poco trabajo le costó a Unión imponerse a Alba Juniors, un conjunto que reúne a valores apenas discretos y que en su mayoría abusan del juego prohibido, aun en situaciones fáciles de resolver por medios lícitos y eficaces. Unión, repetimos, obtuvo un triunfo fácil y el equipo observó un juego no muy homogéneo porque como se habrá advertido, en cada partido que actúa, observa una alineación distinta, lo que acarrea las consecuencias que se pueden prever. Pero así y todo, pasado los primeros minutos del partido, fué el team local el que se hizo dueño del campo y, al final de la contienda, pudo gustar un triunfo logrado a costa de un score [...] 4 goles a 1.

Corrían 18' de la primera et[apa] cuando los visitantes abrier[on el] score por intermedio de Far[...] A los 24' Zárate se retiró les[iona]do y entró Fabre. Unión ob[tuvo] el empate, a los 27' al ejec[utar] Gerez un tiro penal y a los 35' [...] le mismo jugador logró otro [...]

En el período complementa[rio] cuando corrían 20' el árbitro [...] que actuó en la segunda [eta]pa, expulsó al jugador visit[ante] Andino. A los 34 y 42' Ell[...] Fonseca anotaron nuevos g[oles] que dieron cifras definitivas [al] marcador.

El árbitro A. Parra, de Co[...] dirigió en el primer período y [...] Brignone, en el segundo. [Los] equipos se alistaron así:

Unión — Consoldi; Gonsebe[...] Zárate; Miralles, Fonseca y [Gon]zález; Cortés, Torres, Gerez, [...] y Lauria.

Alba Juniors — Oliva; An[...] y Romagnolo; Ocampo, Bord[...] ve y Curioni; Samaniego, Mor[...] Farías, Curioni y Ocampo.

Festivales danzantes

Esta noche se efectuará en el Club Los Hornos, un baile familiar que será amenizado por la orquesta del profesor Monachesi y sus vocalistas.

Para mañana a las 21.30 en su sede social de Juan J. Paso y Saavedra tendrá efecto un baile que en honor de sus asociados y familiares ofrece la C. D. del Club Juan José Paso.

Dicho festival danzante será amenizado por la orquesta que dirige el maestro Perotti.

La subcomisión de basquetbol de la Sociedad República del Oeste, ha organizado un baile para el domingo próximo, que se realizará a las 21.30 y será amenizado por las orquestas de Raymundo Grasso y Ricardo Klein.

Mañana a las 22 se realizará en la Sociedad de Fomento 9 de Julio, un baile para festejar la llegada del año 1944. Para esta ocasión, las autoridades de la sociedad han contratado los servicios de la orquesta de Duilio Berardi.

Organizado por la comisión de fiestas del Club F. C. Santa Fe, se efectuará mañana a las 21.30 un baile para el que han sido contratadas las orquestas de Raymundo Grasso y Reggiano-De Cesaris.

Proseguirán las verbenas españolas del Centro Asturiano, realizándose bailes el sábado y el domingo. Mañana actuarán las orquestas Gianfelici y Ferrarini y el domingo, Los Santafesinos.

Dos bailes ha organizado para mañana y pasado el Club Central Alto Verde, realizándose en el local del señor Colella, sito en aquel distrito. Los festivales serán animados con grabaciones de moda.

Martorelli jugó bien en Newell's Old B[oys]

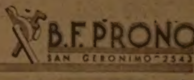
En el conjunto de Newell's [Old] Boys que anoche se impu[so a] Atlantic Sportsmen por 5 g[oles a] 2, actuaron los jugadores del [Club] Sportivo Candioti de nuestra [ciu]dad, Cánovas y Martorelli, co[rres]pondiéndole a éste una desta[cada] actuación, diciendo nuestro co[lega] "La Capital", de Rosario, "se [dis]tinguió el santafesino Marto[relli] de Sportivo Candioti, desarro[llan]do este insider una acción [...] que demostró precisión para [el] pase como aptitud relevante[...]

Cánovas que también jugó, [ac]tuó discretamente, pero impr[esio]nó favorablemente.

El baile de mañana en el Club de Regatas

Mañana a las 21.30 se real[izará] en el local social del Club de [Re]gatas Santa Fe, una reunión [dan]zante que promete asumir co[...] más destacados pues han pr[ome]tido asistir numerosos asociad[os y] familias.

La subcomisión organiza[dora] del baile, ha contratado los s[ervi]cios de la orquesta Los San[tafe]sinos.



Por disposición del señor Juez de [...] [illegible]



EL LITORAL

Viernes 31 de diciembre de 1943

BENEDETTO CROCE Y LA CIENCIA POLITICA

DOMINIO E IMPORTANCIA DE LOS ESTUDIOS POLITICOS

por

SALVADOR M. DANA MONTAÑO

(Especial para EL LITORAL)

La prensa argentina ha divulgado en estos días una fotografía que muestra al filósofo Benedetto Croce estrechando la mano al General Mark Clark, con motivo de haber otorgado a éste la Universidad de Nápoles el título de doctor "honoris causa" en Ciencias Políticas. ¡Símbolo de la época: la ciencia, representada por el filósofo italiano, reconocida a la fuerza libertadora, que comanda y representa el jefe de las tropas norteamericanas, otorga a éste uno de los más altos títulos a que pueden aspirar los hombres de pensamiento! ...

"No se trata (agrega) solamente de un oficio pladoso, que atañe ejercitar hacia nuestros antepasados; sino de una fuerza real que proviene de mantener vivos la historia y el pensamiento nacional, regional y comunal". ¿Qué mejor punto de partida, por ejemplo, para nuestros estudios políticos, que el pensamiento de la joven y animosa generación de 1837?...

Y ¿qué comprenden y cómo se dividen, para el filósofo italiano, los estudios de la Teoría de la Política?

Croce nos responde con su habitual claridad de conceptos: "En tres partes se dividen los estudios de teoría de la política: la primera de las cuales es la teoría propiamente dicha o Filosofía de la Política, que indaga la naturaleza de la actividad política y determina las relaciones de ella con las otras formas o actividades ...



...

¿Cuál es la posición ideal del hombre dedicado a este género de especulación intelectual, y qué relaciones debe tener el teórico de la Política con el hombre político?...

A esta ardua cuestión, responde el filósofo italiano: "Estrictamente teorético, ...

MARIPOSAS

(Especial para EL LITORAL)

POR capricho de hermosura,
señora de la floresta,
vas dorando tu figura
en el horno de la siesta.

Vas, reina de mariposas,
por el alfalfar florido.
En tus formas onduloaas
va todo el campo, movido...

II

Da la oruga de tu planta
un milagro natural:
a tu paso se levanta
tupido mariposal.

Enjambre de mariposas
blancas, rojas, amarillas...
Juego de pintas lujosas
para tus ropas sencillas.

III

Coronando tu primor
flamea revoloteada
la mariposa mayor
de tu sombrilla floreada.

IV

Para calmar mis asombros
te vuelves mariposera:
mariposas en tus hombros,
en tu pecho, en tu cadera...

Como sabiéndote hermosa
te suben por las rodillas
y es musical mariposa
el grito de tus cosquillas.

V

Gusano mi gusanillo
ya quiere ser mariposa.
Pero sabe que un diablillo
puso espinas en la rosa.

VI

De pronto, me ha castigado
un presagio de amargura:
es la sombra a tu costado
una mariposa oscura.

¡Cómo me aflige, dudosa,
tu entrega primaveral!
No se me da mariposa
tu sí en estado larval.

VII

Tu mariposa escondida
talvez me pide verano.
Quizás tu amor me convida..
¡Y yo me siento gusano!

Mariposeador te sigo...
te sigo... mas no te llego.
¡Verano! ¡Por qué no digo
mi gran palabra de fuego!

VIII

Asoma en tu ojera pálida
un rastro de tentación.
¡Y se me queda en crisálida
mi decisión de varón!

Por el frío de tu frente
—¡fría tu mirada incierta!—
hay en mi audacia caliente
una mariposa muerta.

IX

Hemos andado la tarde
sin llegar al mediodía.
Hemos perdido la tarde,
la tarde y el mediodía.

X

Rabioso un gusano muerde
mi orgullo que así se encona
porque tu mirada verde
mariposea burlona.

¡Me trocaría en gorgojos
y no en alas de ilusión
para cavar en tus ojos
y comerte el corazón!

XI

Regresamos. Por el Este
la sombra avanza su velo
y alzan un vuelo celeste
las mariposas del cielo.

XII

Caído en río de aceite
un mariposeo ahogado
signa el doliido deleite
de nuestro andar fracasado.

En ese signo de luna
al final me desintegras.
Cubre mis lágrimas una
mariposa de alas negras.

XIII

En la alta noche te siento
bajo mis brazos en cruz:
alumbras mi pensamiento,
mariposilla de luz

Me duermo. Sueña afanosa
la larva del corazón:
sueña que eres mariposa
y yo tu mariposón.

TEOFILO MADREJON

HACHEROS

por

HERNAN GOMEZ

(Especial para EL LITORAL)

En la madrugada del día que siguió al arribo de Marcial, cargamos las hachas, los machetes, una pavita con agua, el mate y la yerba, y enderezamos a la picada. En el camino encontramos a Pedro que estaba ya trabajando duramente; y poco más allá topamos con el Indio y Teófilo chico. Marcial y yo avanzamos lomada arriba, siguiendo la línea del desmonte, y cuando hallamos un sitio que nos gustó, acampamos.

Marcial parecía rejuvenecido. Nunca le había visto con expresión tan jovial. En un momento encendió fuego con hojas y ramitas secas, calentó el agua, ensilló el mate, lió un cigarrillo para mí y otro para él, casi sin hablar durante estas operaciones, pero silbando levemente, de vez en cuando, algo que no era canción conocida, sino sólo la melodía de una alegría que se vuelve a encontrar.

Después de tomar unos amargos, nos pusimos a trabajar, distanciados unos diez metros para evitar golpearnos con una rama o una astilla. Había espinillos, chañares, talas, ñangapiríes. Por muchos troncos, gruesos y rugosos o finos y aterciopelados, ascendían enredaderas, y lo primero que había que hacer era arrancarlas. Las cortábamos cerca del suelo, y luego, tirando de la punta suelta, íbamos desligándolas del árbol a fuerza de machete. Al ceder su abrazo ofídico, comenzaban a descolgarse ruidosamente desde las copas. Las ramas oprimidas curvábanse a nuestros tirones, hasta que el largo cuerpo de las trepadoras entregábase en nuestras manos. Las recogíamos como las cuerdas de un [illegible]

[illegible]



Ilustró G. Estrada Bello

[illegible]

LIBREROS DE BUENOS AIRES

por

DOMINGO BUONOCORE

(Especial para EL LITORAL)

[illegible]

LA LIBRERIA DE ARNOLDO Y BOLDER MOEN

[illegible]

... Desde su librería, estación de descanso y quietud para el espíritu, ha visto pasar, absorto y silencioso, la vida turbulenta de la gran ciudad.

LA LIBRERIA "CERVANTES" DE JULIO SUAREZ

Julio Suárez es otro librero de raza. Conoce el oficio como pocos y su librería es la más completa del país en obras americanas de carácter histórico.

Suárez constituye en Buenos Aires, algo parecido a lo que fué Vindel en Madrid, hasta algunos años atrás. Llegó a la Argentina en 1906, como polizón — una bala perdida — y se hizo vendedor de libros como dependiente, sucesivamente, de Arnoldo Moen, Bernardo Roubière y Carlos Alberto Guida. Había acertado con su vocación y el aprendizaje resultó fecundo y promisorio. En 1914, independizado de su patrón último, D. Perfecto García, a quien le compró la librería de la calle Piedras No. 422, se instaló por cuenta propia en un reducido local de la calle Libertad, frente a la Plaza Lavalle — humilde tienda de libros usados — de donde pasó luego a la calle del mismo nombre No. 236 hasta 1918, año en que ocupó el domicilio actual de la calle Lavalle No. 555. Por intuición y experiencia, servidas por una firme voluntad, más que por estudios teóricos, Suárez se ha hecho bibliógrafo [illegible]

[illegible]

JESUS MENENDEZ, EL PATRIARCA DE LOS LIBREROS DEL PAIS

[illegible]

POSTALES DE 1900

(Especial para EL LITORAL)

CANCION DE DONCELLAS

Esperando
que el amor se haga ramo;
esperando
que las flores vuelen por el cielo.

(Cuando lloran los niños
la noche se estremece
y retira sus gatos
y calla sus lebreles).

Esperando
en la esquina, la ventana o el baile;
esperando
solas con ellas mismas y con nadie.

(Cuando suspiran ellas
la tarde se estremece
y el aire se desmaya
pálido de claveles).

Esperando
la palabra, la mirada o el gesto;
esperando
incendiarse en el centro del fuego.

(Cuando no llegan ellos,
no conforma la suerte...
Las mañanas son frías,
tienen color de muerte...)

¡Esperando
que el amor se haga ramo,
esperando
que las flores vuelen por el cielo!

CANCION DE LOS CABALLEROS

Las señoritas
—¡tan mal vestidas!—
tras las ventanas
¡cómo suspiran!

Van por la calle
los caballeros,
al sol brillante
altos sombreros.

El oro canta
en la alta torre,
la tarde corre
como una lágrima...

HORACIO CORREAS

CONFLICTO ENTRE LOS DEBERES DEL INTELECTUAL Y DEL CIUDADANO

por

AMARO VILLANUEVA

(Especial para EL LITORAL)

CUANDO este artículo se lea, hará un mes largo que se encontrará en Montevideo el periodista uruguayo Julián Nogueira, de regreso de los Estados Unidos, donde participó en las deliberaciones de la "Comisión de los Siete" designada por la Conferencia Americana de Comisiones Nacionales de Cooperación Intelectual reunida en La Habana en noviembre de 1941. A su paso por Buenos Aires, el destacado periodista uruguayo informó sobre las deliberaciones que acababan de tener lugar y las conclusiones a que se había arribado, reactualizando un tema que no habrá envejecido cuando este artículo se lea.

Expresó Nogueira que en esas deliberaciones, en las que se acentuó todavía más la tendencia universalista que privó en la Conferencia de La Habana, pues no hubo la más mínima alusión a regionalismos ni continentalismos, la Comisión de los Siete decidió crear un Centro Internacional de Cooperación Intelectual, con asiento en La Habana, que reemplazará al Instituto de París, mientras dure la guerra, y que ajustará su acción a las directivas contenidas en once puntos que resumen las conclusiones a que se arribó.

Reducidos a su más estricta síntesis, esos once puntos son: 1) Determinación del estado actual de la Cooperación Intelectual y de sus medios de acción; 2) Función social del intelectual. 3) Libertad de pensamiento y de expresión del pensamiento. 4) Medios de ayudar a los pueblos a recuperar su nivel de cultura en un mundo libre. 5) Educación de los pueblos para la paz. 6) Condiciones económicas del trabajador intelectual. 7) Situación de los intelectuales expatriados o refugiados. 8) Dificultades de las comunicaciones y transportes para el desarrollo del trabajo intelectual y la cooperación. 9) Protección de obras de arte y monumentos culturales en los países ocupados. 10) La cooperación intelectual en la organización del mundo de post-guerra. 11) Intercambio de profesores y estudiantes.

Después de este extracto a sus menores términos de los dichos once puntos, tomaremos el segundo de ellos para considerarlo con detenimiento, por entender que es el que plantea la cuestión específica en términos absolutos. El texto de que lo hemos extractado dice así: "2o. — El Centro se esforzará por estudiar el grave problema que preocupa a los intelectuales desde hace años y que, provocando tantos dolorosos casos de conciencia, ha restringido en forma lamentable su acción bienhechora: ¿cuáles son los deberes de los intelectuales como tales, en la lucha a muerte que están afrontando los pueblos al servicio de la libertad y de la dignidad de la persona humana?; ¿cómo resolver el conflicto de conciencia entre los deberes del intelectual y los del ciudadano?; ¿tiene el intelectual derecho de abstenerse de toda acción?; ¿tiene el derecho de encastillarse en su torre de marfil y de colocarse por encima de la contienda?" A tales preguntas se añaden estos antecedentes, reflexiones y normas esenciales: "Mucho se ha dicho, después de Paul Valery y Henri Focillón, sobre la organización de la Asociación de los Espíritus. Como toda sociedad deberá someterse a un conjunto dado de reglas y leyes. Ha llegado el momento de formular esas reglas y esas leyes, a fin de dar a los intelectuales una base sólida sobre qué apoyarse. El Centro deberá, pues, abocarse a una serie de estudios bajo forma epistolar, siguiendo el modelo de la correspondencia organizada hace algún tiempo por el Instituto de París sobre el tema general: 'La política de la Asociación de los Espíritus y los deberes de los intelectuales'. Para este fin elegirá personalidades altamente calificadas y formulará luego las grandes conclusiones a extraerse de los trabajos presentados".

Estas directivas evidencian que se desconocía como impostergable la necesidad de constituir la llamada "Asociación de los Espíritus" (cuyo nombre, dicho sea de paso, parece algo ramplón o sugerente de consultas ectoplasmáticas de ultramundo) y dotarla de un estatuto en que seguramente estarán previstos, siquiera en esencia, los postulados referentes a los once puntos antedichos o, hablando en otros términos, el programa de acción de esa entidad internacional. Pero un programa de acción ¿no constituye por sí una respuesta "activa" a las preguntas contenidas en el segundo punto, sobre el "grave problema" de la militancia del intelectual? Es claro que sí. Además, todo pensamiento es un acto intelectual y la inteligencia es acción, de modo que el intelectual no "puede abstenerse de toda acción" sin dejar de serlo, sin dejar de ser inteligente...

Considerando esta cuestión decía Emmanuele Mounier, en 1938, que la inteligencia no es neutra ni imparcial. "La inteligencia es la punta que avanza en el acto humano —escribía—. Empeña al individuo entero en cada uno de sus movimientos. El intelectualismo moderno la ha convertido en una simple actividad, en una facultad separable de las responsabilidades generales del hombre, que podía y bien pronto debería funcionar en su espíritu sin tener que responder de sus iniciativas ante el hombre total". ¡Qué modo de escurrir el bulto, de sacar el cuerpo!

En cuanto al "grave problema" de los deberes que el intelectual tiene ante la sociedad, el drama del intelectual, decía Mounier que el único drama era la renuncia real, consumada día por día, tan trivial, tan mediocre como cualquier cobardía, que había degradado al homo sapiens en homo intellectualis, convirtiéndolo en una especie de ornamento barroco de la sociedad. Y explicaba así los orígenes del "drama": "...Educados por toda su formación en la irresponsabilidad, moldeados hasta el virtuosismo por todas la dialécticas de la irresponsabilidad, tengan! los intelectuales, si quieren salvarse de sus propias desgracias!, algún conocimiento experimental de la dialéctica de la responsabilidad. Según ésta, es muy cierto que toda realidad engendra su contrario... Después de haberse creído un dios, el intelectual no conviene fácilmente en que ha engendrado el infierno que ve hoy volverse contra sí. Quiera que no, así es. Las acusaciones de los nuevos bárbaros contra la inteligencia, tal como se ha desacreditado especialmente desde hace un siglo, no son el proceso incoado a la civilización por la barbarie: son el proceso incoado a una barbarie preciosa y minoritaria por una barbarie maciza y mayoritaria". Tras este claro planteamiento de la realidad, indicada como directivas para salvarse: "El intelectual es un ser responsable. La inteligencia está encarnada en el hombre total, cuerpo y alma, y, mediante él, en la historia. Por consiguiente, todo acto de la inteligencia es un compromiso del hombre total y no solamente un ejercicio, un acto, ni tampoco una actividad. La inteligencia no es neutra ni imparcial. Por consiguiente, también, el compromiso, lejos de ser un obstáculo para la verdad, una concesión a las potencias oscuras, una renuncia de la actividad cognoscitiva, es la condición misma del acto intelectual. Sólo él nos hace partícipes de lo íntimo de los valores vivos del espíritu y de su encarnación histórica. Sólo él nos pone en la situación espiritual del hombre, situación que no es la del espectador sino la del actor".

Es evidente, pues, que el conflicto entre los deberes del intelectual y del ciudadano no existe para quien se coloca en la situación espiritual del hombre, que es la del actor, no la del espectador, como tan exactamente lo dijera Mounier. No existen deberes del intelectual que no sean del ciudadano y viceversa. La diferenciación sólo puede ser obra de una renuncia, "tan mediocre como cualquier cobardía". Y es lo cierto que quien renuncia por cobardía a sus deberes de ciudadano, no puede ser otra cosa como intelectual, es decir, no puede ser otra cosa que un cobarde intelectual.

Entre nosotros la identidad de esos deberes, concurrentes en la militancia social del escritor, está históricamente condicionada a la existencia de la patria, que nació militando en la democracia. Moreno es el prototipo del intelectual democrático, como San Martín el prototipo del militar democrático. Y, ya en el campo específico de las bellas letras, Juan Cruz Varela y Bartolomé Hidalgo representan con dignidad la militancia social de los escritores argentinos de la época de gestación de la patria. Después viene la esforzada, singular y extraordinaria generación del 37, trayendo a su cabeza a Esteban Echeverría, "el fundador doctrinario de la argentinidad". Para Echeverría y sus camaradas de la "Asociación de Mayo", no existía conflicto sino armonía entre los deberes del intelectual y los del ciudadano. El conflicto se había planteado entre dos sociedades: la sociedad colonial, de tipo aristocrático, representativa del dominio español en América, y la sociedad emancipada, democrática, que debía representar los ideales de la Revolución de Mayo. "En Mayo —escribió Echeverría— el pueblo argentino empezó a existir como pueblo. Su condición de ser experimentó entonces una transformación repentina. Como esclavo, estaba fuera de la ley del progreso; como libre, entró rehabilitado en ella". Pero a esta nueva sociedad, la americana, la democrática, había que construirla, y en esa empresa no estaban exentos de responsabilidad los intelectuales, ya en el terreno político, de la militancia social, ya en el específico, de la labor literaria. Por eso entre los postulados de la Asociación de Mayo rezaban los siguientes: queremos la Democracia como tradición, como principio y como institución. "La Democracia —decían— como tradición es Mayo, progreso continuo. La Democracia como principio: la fraternidad, la igualdad y la libertad. La Democracia como institución conservatriz del principio: el sufragio y la representación en el distrito municipal en la provincia, en la república". Y agregaban, con una previsión política y una concepción de futuro que, hace algunos meses se actualizaba por boca de Mr. Wallace, vicepresidente de los Estados Unidos: "Queremos, además, como instituciones emergentes, la Democracia en la enseñanza y por medio de ella, en la familia; la Democracia en la industria y la propiedad raíz; en la distribución y la retribución del trabajo; en el asiento y repartición del impuesto; en la organización de la milicia nacional; en el orden jerárquico de las capacidades; en suma, en todo el movimiento intelectual, moral y material de la sociedad argentina".

Se comprenderá, entonces, que tras esta aceptación absoluta de responsabilidad en la formación de la sociedad democrática naciente, pugnan con la sociedad colonial, Echeverría refutase terminantemente la tesis de Alcalá Galiano de que el progreso intelectual de América sólo se lograría rehabilitando la tradición literaria española. El argentino replicó aquello que todavía no hemos querido interpretar al seguir: "Malgastaríamos el trabajo estérilmente, echaríamos un nuevo germen de discordia, destructor de la homogeneidad y armonía del progreso americano, para acabar por no entendernos en literatura, como no nos entendemos en política; porque la cuestión literaria, que el señor Alcalá Galiano aísla desconociendo su esencia, está íntimamente ligada con la cuestión política, y nos parece absurdo ser español en literatura y americano en política".

No puede caber la menor duda respecto de la armonía que el "fundador doctrinario de la argentinidad" establecía, hasta con el carácter de exigencia imperativa e indeclinable, entre los deberes del intelectual y los del ciudadano. Para él y sus camaradas de la Asociación de Mayo, el intelectual no podía ser sino militante, porque entendían que era su deber concurrir con su actividad específica a la tarea social de orientar y perfeccionar la vida organizada bajo la concepción de la democracia.

Es con esa comprensión de la función social del escritor cómo analiza y destaca Juan María Gutiérrez la obra de Juan Cruz Varela, presentándola como singular entre la de sus contemporáneos de América del Sur, de la que ofrece una exposición sumaria, para luego decir: "Hemos hecho esta rápida excursión por los dominios de la musa sudamericana, en un período dado, para que los hechos mismos demuestren la originalidad y la índole propia de la obra del señor Varela. Tomada aisladamente o en conjunto, descubre un propósito social, y aspira a completar bajo todas sus fases la victoria sobre el antiguo régimen, por el esfuerzo de la idea encarnada en la revolución; triunfo tan indispensable para completar la vida emancipada de la nueva soberanía democrática, como el conseguido definitivamente por el valor y las armas. Este propósito, como acabamos de ver, no se halla persistente ni sistemado en la cabeza de poeta alguno de nuestras repúblicas hermanas. Ellas no carecen de inspirados escritores en verso cuyo civismo es tan notorio como digno de alabanza. Pero es preciso convenir en que toman parte muy pequeña en la tarea de recomposición social exigida por la política de los nuevos pueblos que aparecen pidiendo su lugar entre las naciones civilizadas".

Esta tradición de militancia literaria, que, como hemos dicho, está históricamente condicionada a la existencia de la patria, había de hallar continuidad y expresión máxima en nuestro clásico "Martín Fierro", que le confió a la guitarra aquella inolvidable profesión de fe:

> Yo he conocido cantores
> Que era un gusto el escuchar;
> Mas no quieren opinar
> Y se divierten cantando.
> Pero yo canto opinando,
> Que es mi modo de cantar.

Esos que no quieren opinar y se divierten cantando son los que, por "una renuncia tan mediocre como cualquier cobardía", para volver a las palabras severas de Emmanuele Mounier, encuentran conflicto entre sus deberes de intelectuales y de ciudadanos. Son los mismos de quienes decía Alfonso Reyes, aludiendo a su evasión hacia la pretendida "poesía pura":

> Pero en cambio los poetas,
> Aunque aflojan las sujetas
> Cuerdas de la preceptiva,
> Huyen de la historia viva,
> De nada quieren hablar,
> Sino sólo frecuentar
> la vaguedad pura...

Esos, cuando son argentinos, están fuera de la tradición intelectual argentina. Cuando son americanos, fuera de la tradición democrática de América. Cuando son de cualquier parte del mundo, fuera de la situación espiritual del hombre, que no es la de espectador sino la de actor".

Y aquí se acaban las historias sobre conflicto entre los deberes del intelectual y del ciudadano, las historias de esos intelectuales de quienes sólo resta decir, como en un cuento de Gudiño Kramer:

—¡Qué intelectuales estos: siempre en sus macanas!...



DON GAUNA

(Especial para EL LITORAL)

Ilustración de Mateo Mussinovich

Y bueno, amigo Gauna
Por fin descansará usted de sus trabajos
y de los cuchillos de los cirujanos,
sobre esa tierra de nadie del cementerio...

Don Gauna,
y qué bien que se ganó Ud. el don,
en brava lucha con los ricos que no se animaban a tutearlo,
porque en los ojos le veían un alma
como de pampa y cielo, como de yuyo y agua.

Cómo los asustaba Ud., don Gauna,
cuando se ponía a contarles macanas
o cuando hablaba con palabras sencillas
de las mañanas y las tardes, de muertes y de quinchadas,
o de apartes y rodeos, de fogones y arreos
o de peleas y domadas, y dichos y cosas, así, jugosas
y llenas de colores y sonidos y brumas y anocheceres.

Pasó su figura un poco extraña, contrahecha y endeble
pero como agrandada de adentro por un coraje indómito,
unánime e intocable, entre la plebeyez de los nuevos ricos
y la cobardía y mezquindad de los patrones.

Amigo de los gauchos verdaderos
en todos los fogones hizo rueda y bebió en cualquier bombilla
y se sentó a la mesa de peones y patrones.
El doctor viejo le supo dar la mano
y muchos caudillos le palmearon los sufridos lomos
pero a nadie le entregó la libreta,
ni siquiera en el trance postrero por los remedios de botica...!

¡Tan luego la libreta...! ¿verdad, don Gauna?

La inteligencia de su cuerpo era como una luz o como el rocío
sobre los pastos. De su sangre y sus instintos
ella lo sobrevenía y circundaba,
y era su brújula y el rumbo
por donde desangraba lo criollo su quebranto.

La tierra entera le decía don Gauna.

¡Cuánto poste, cuánta cumbrera, cuánto parante
labró su mano, su hacha, su amor propio...

Tardes interminables de oro en las tardes del poniente,
de fuego y cicatriz en sus manos curtidas,
levantó este buen viejo al costado de los Ibarra,
sobre los potreros de novillos y vacas,
en la tierra de [illegible]...

El murió bajo un techo alquilado con el último sudor de su cansancio.

Cuánto sudor, y cuánta [illegible] y [illegible]
por treinta y cuarenta pesos mensuales...
Cuánto sudor durante cincuenta años
bien cumplidos, bien dados a la patria de los otros...

Don Gauna.

Solamente en el 4 de los Algarrobos
le recordarán los viejos árboles,
las huellas del sendero de su caballo,
las raíces de los espartillales...

Su caminar no tuvo ningún otro rumbo
que el de cumplir con la [illegible] ajena.
Para él, la palabra,
la amistad largamente dialogada
bajo las estrellas crepusculares,
el lucero del alba o el Boyero,
frente al tizón, junto a la [illegible] del fuego,
con el mate tibio entre las manos.

Querido viejo Gauna.

Ni la causa de las hospitales
quebrantó su inocencia varonil y confiada.
Procuré verle el lado bueno a su destino,
al fin, como de pobre, destino a sangre y fuego.

Gaucho.

Qué gaucho fué don Gauna.

Allá en el arrabal levantó su postura
agrandada de puro gaucho que era,
el viejo Gauna.
Y don Gauna le dijeron los nuevos,
y las mujeres le decían don Gauna,
y el policía y el bolichero le dijeron don Gauna,
y el caudillo le nombró con respeto don Gauna,
y hasta el médico aprendió a decirle don Gauna.

Y eso fué su cosecha de vida; el premio a su infortunio;
el título que la vida le dió, ancho y profundo.
Así deben escribirle el nombre los de San Javier:
Don Gauna.
Sobre el corazón de la cruz deben escribir nada más que esas
dos palabras: Don Gauna.
Ni siquiera el nombre.
El Don y el [illegible] para que se lea: Don Gauna.

Allí descansará por fin don Gauna.
Por ahí, en ese mismo pago de los muertos
estará su muchacho, el acordeonista.
¿Recuerda? Juntos asistimos a sus últimos instantes
sobre la camilla del Hospital,
aquella noche de domingo.

¡Cuánta gente criolla en ese paraje de los muertos!

Dificulto que haya en otra parte tanto criollo y gaucho junto.

Deficulto que haiga, habría que escribir
para que la palabra pudiera leerse y oírse.

Cuánta gente criolla que vivió bajo los mismos cielos
que nosotros contemplamos una noche de estrellas
oyendo cómo rondaba la muerte nuestros pasos...
Cuánta gente criolla está como saliéndose del cementerio.

En aquellos años, don Gauna,
yo no creía en la muerte.
Mi compañera era joven y los muchachos
recién comenzaban a vivir.
Yo me sabía palpar los músculos del cuerpo
y sacudía mi sangre como si no pudiera gastarse nunca.

Usted nunca supo lo que era el cansancio.
Al menos ese cansancio del espíritu y de la esperanza
que cuando nos falta nos deja peor que muertos.

A veces revoleaba usted el hacha y de unos cuantos golpes
me dejaba la hazaña de su baquía en un montón de astillas.

Los dos sabíamos que éramos hombres cabales sobre una
misma angustia desangrando nuestras vidas iguales.
Yo con más letra menuda, usted con más habilidad en la mano del hacha.
Usted con más libertad en el alma, yo cargado de prejuicios y de miedos.
Usted rondando los bailes de los paisanos para espiar las peleas
y separar a los más cargosos o corajudos.
Yo emparejando letras y amontonando libros.

Pero usted me ganó en sabiduría y en buen humor
y en ese particular desprecio por la gente con plata o con mando.

Don Gauna.

Ya vé. Hemos conversado al filo de su muerte,
Ya estará duro usted, con unos cuantos kilos de esa tierra
de San Javier sobre los ojos abiertos,
sobre los bigotes cerdudos.
Querrá levantar la mano de gruesos dedos traumáticos,
y el peso de la tierra ajena le relajará por primera vez
los músculos de su carne.

Deje, nomás, don Gauna.

Ya andaremos por esos anchos campos de los perros azules
y de las aguas llenas de indios y de pescados
de los antiguos mocobíes.
El ciego Escocio estará tocando su acompañamiento monótono
y su hijo de Ud. las polcas correntinas, sin temor a la muerte.

Ninguno de nosotros tendremos miedo a morir de nuevo.
Y respiraremos el ancho aire de nuestros pagos ajenos,
y hablaremos de tantas cosas, y tomaremos mate,
y yo le diré: don Gauna, con la voz velada,
como si dijera: don Campo, don Agua, don Viento,
don Árbol, don Pasto, don Camino, don Bosque, don Río, don Cielo.

LUIS GUDIÑO KRAMER

LAS CAUTIVAS DEL DESEO

por

Francisco T. Sólito

(Especial para EL LITORAL)

NANA, THAIS Y MANON LESCAUT

En las producciones de Zola, France y Prevost, hay tres libros que no obstante la discordancia del estilo y del género literario a que pertenecen, tienen una pronunciada afinidad por el argumento, por la trama y por el desenlace de la vida sentimental y novelesca de las heroínas que allí se describen.

Se trata de la historia de tres mujeres; de tres protagonistas creadas por la imaginación de sus autores, y tanto se identifican las unas a las otras, que una misma parábola podría representar su deslumbrante tránsito por la vida: Naná, de Zola; Thais, de France; y Manón Lescaut, de Prevost.

Zola en Naná, ha querido reflejar las cambiantes y sonambulescas alternativas de la farándula; sus magnificencias artificiosas; sus triunfos efímeros; y sus desengaños imprevistos, compatible con la gente y el clima que envuelve el tinglado de la farsa. France en Thais, plantea y desenvuelve con una maestría de artífice, la antítesis o dualidad humana del amor y el ascetismo, y su heroína Thais es una bailarina como Naná e integran con Manón Lescaut de Prévost un alucinante triunvirato, y las tres encarnan el amor, la belleza, la frivolidad, la gracia, la voluptuosidad, la entrega, la seducción, el éxtasis; encarnan la vida pasional intensa, la embriaguez de los sentidos, la fascinación del pecado, la ardiente fantasía; encarnan esa propensión romántica que eleva a estas cortesanas por encima de la realidad cotidiana y de la adocenada vulgaridad. Naná, Thais y Manón, son tres mujeres que viven y quieren gozar la vida en su plenitud, que es la vida integral, la vida en pareja, por oposición a la vida individualista e incompleta de los célibes, narcisos y ascetas, que se van extinguiendo en sí mismos como el resplandor de una llama. Y esa es la tragedia del hombre o la mujer que están solos y esperan algo inasible —su ideal— que no pueden corporizar pero que ven difuminarse...

[...]

—"Cuida de que mis miradas no te consuman. Cuida de no amarme". Le dice Thais sorprendida por el fuego que ardía en las miradas de Pafnucio.

—"Te amaré con un amor desconocido, te amaré en espíritu, en el amor de Dios, para que puedas gozar la felicidad celestial, que es la única eterna".

[...]

¿Qué poderoso talismán tienen estas cortesanas para que los hombres las amen con una pasión que linda con el delirio? ¿Las cortesanas serán como esos metales cuya nobleza es tanto más rutilante, cuanto más grande es la capa de escorias que los cubre? Porque tanto Naná, como Thais, como Manón, son frenéticamente amadas no obstante sus desvaríos, a pesar de sus locuras.

[...]



LA CURTIEMBRE DE DON ZOILO PEREZ

por

Marcelino M. Román

(Especial para EL LITORAL)

Ilustró E. Estrada Bello

EL mundo da muchas vueltas, y el hombre también. Don Zoilo Pérez —"como el que más el que menos"—, había tenido sus vueltas buenas y sus vueltas malas. La suerte es vuelteadora, y don Zoilo también era vuelteador. Salió bastante andariego. Medio chiruelón todavía, dejó el Montiel nativo para irse con unos troperos "gualeyos". Anduvo por ahí un tiempito y volvió, lo más contento. Ya mozo, fué aumentando su afición a la andanza. Siempre les andaba buscando nuevos colores a los paisajes y a los días. Porque la cosa no es dejarse estar en un rincón, aplanando el tiempo, sino buscar lo lindo en lo desparejo. Y él no podía quedarse como la gallina, escarbando la tierra siempre en los mismos lugares. También en amor daba sus vueltas, pero cambiando de querencia. Era como el...

[...]

EL FAMILIAR

por

Alberto Córdoba

(Especial para EL LITORAL)

ERA un día luminoso cuando Julio César pisó tierra argentina. En ese instante, el recuerdo de las miserias pasadas en su lejano país se le borró de golpe. Había puesto un océano de por medio entre aquella vida y esta otra que le aguardaba con todo el encanto de lo desconocido, y tan sólo quedábale en el alma el gran esfuerzo de voluntad que representaba el hecho de hallarse tan lejos de su patria, de sus seres más queridos, de su escuela y de sus compañeritos y de todo aquello que impresionó sus retinas...

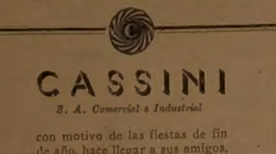
[...]

...dispuso que Julio César realizara esa labor y que un muchacho le ayudara.

Era verano. Los dos jovenzuelos trabajaban rudamente, quemados por los ardores de la estación. Cavaban y cavaban de luz a luz. Ya llevaban...

[...]

(Sigue en pág. 11)



[illegible]

LA MUERTE DE LA PERSONALIDAD

por

SALVADOR IRIGOYEN

(Especial para EL LITORAL)

[illegible] ...se hace sentir lamentablemente en [illegible] ha cedido su lugar al padre [illegible] "comprensivo", "tolerante" [illegible] a la subversión de los [illegible] de sambecdow [illegible]

El violento reacciona [illegible] contra la degradación de las costumbres. [illegible] ...en un pasado más o menos cercano, [illegible] ...en el pasado en el futuro [illegible] y anteponerlo al presente [illegible]

El violento vive definiéndose por reacciones frente a las cosas. [illegible] ...Si es un "refinado" convertirá la inmoralidad en un sibaritismo que encerrará en una carcasa de salón para adormecerse a su arrullo. Si es groseramente sensual sentirá el [illegible]

La saludad de [illegible] del violento lo preserva de estos escollos por precariedad. El violento rompe las densas lianas que [illegible] ...tratar su acción. Y su [illegible]

Se podría hacer la [illegible] que frente a las cosas hay también una actitud [illegible] ...podría definirse a este último.

Pudiera ser [illegible] y considerada [illegible] ...corriente, que llega a la obstinación estupida, en que reacciona el violento, descargando su temperamento íntegramente, sin reservas, para conmover así su cristalización ehorrada.

Es indudable que históricamente todo error actual, toda corrupción contemporánea, no es más que una [illegible] de otra correspondiente al pasado. Y que el hombre con un mínimo de buen sentido [illegible] ...moral debió de haber [illegible]

[illegible] ...honrado y de buena fe se sobreentiende —porque existe el falso violento, el que intenta cohonestar sus bajos fines personales en ese modo temperamental— cuando el violento auténtico [illegible] ...fuerza, la de rectificación y la de conviación en su cambio de frente. La misma descarga energética de su reacción [illegible]

En el violento está a salvo siempre el principio de las cosas y actos. Por su intermedio actúa la norma, hecha segunda naturaleza. [illegible]

[illegible] ...tendencias del mal, [illegible]

[illegible] ...través del violento que pide [illegible] ...y la perfección, por la que se salvará la especie, o demorará el menos su total extinción provocada por la prevalencia del [illegible] ...destructor implacable del mundo.

[illegible]

El violento se considera [illegible] ...por este motivo, pues frente a un [illegible]

["sacar la cara" a la primera de [illegible]] [illegible]

Al violento superviviente [illegible]

[illegible]

(Sigue en pág. 11)



NO HE VISTO UN RIO

por

ALBERTO RODRIGUEZ MUÑOZ

(Especial para EL LITORAL)

Ilustró Juan Berlengieri

Cada mañana nace un río
Como la canción que no me enseñó mi madre.
Es ese eco que viene diciendo aguas,
pue[illegible],
atardeceres e [illegible] creciendo
junto a las algas y los pescadores a su regreso,
chicos fuera de la vida
riendo ante lágrimas desconocidas.

No fuí un chico que pudiera reirme frente al río.
Pero hoy, cuando las manos se alargan
buscando la estrella última,
siento el río dentro de mí,
lejano,
arañarme velos como a una débil guitarra.

Alguna vez me he visto
sobre las barcazas ebrias de espuma
yéndome en un río como éste,
amarillo y trágico.
Amanecían riberas con fatigados espectros
en el sonido gris de la mañana,
entre viejos eucaliptos y piedras devoradoras de pájaros.
Yo dejaba simplemente mojar mis manos,
mientras pasaba el tiempo de los domingos sin sentido
y quedaba el aire impregnado de genios
y milagrosas viajeras,
y árboles,
y mansos animales mirando al horizonte,
a un no se qué tardío y leve,
oscuro,
como una cosa desaparecida,
o fúnebre.

No recuerdo haber cantado nunca
junto a la montaña, o la orquídea, o la ceniza.
El río es una palabra que he comprendido a veces.

Un día, escucha, escucha esto:
un día se me murió una mariposa celeste,
un ángel desolado y triste,
y no tuve ganas de llorar,
ni siquiera de arrastrarme hasta el musgo
de los cementerios [illegible],
melancólicamente.

Hoy el río esconde su aterido grito
[illegible]
y [illegible]

Y quedaré como habiendo perdido algo.
Y solo.
Envuelto en mi única y bárbara soledad.

Estaré más allá y más acá del horizonte
lejos de [illegible] y de los [illegible] ebrios,
lejos de los [illegible] y los barcos,
entre celestes mariposas muertas.
Seré una jubilosa mariposa muerta.
O una voz. Una catedral. Un grito.
O este río.

Quizá haya visto alguna vez un río entre geranios,
bajo cielos cubiertos de esmeralda.
Pero no recuerdo.
Como no recuerdo haber visto pueblos,
atardeceres,
chicos fuera de la vida gritando a la noche
una palabra ronca.
Nunca he visto un río
y lo llevo dentro
mezclado a mi sangre y a mis sueños.
Es ese eco opaco,
gris,
risueño,
[illegible],
que llega hasta la puerta abierta
de donde huye mi espanto y mi alegría.

Apártate río.
Sepárate de los apretados cristales de la lluvia
de la mano, del humo, del nocturno miedo
y déjame escuchar las rojizas leyendas,
los llameantes relatos,
entre siglos y relojes,
entre breves sombras y esperanzas del sexo
mientras los muertos de cada día
gritan y danzan por nosotros,
furiosamente,
detrás de las invariables paredes blancas.
Pero créeme. Nunca he visto un río.
Ni tampoco fuí un chico que pudiera reirme
ni tirar piedras a llantos desconocidos.

Cuando tu pases
y me veas clavado en la ribera,
cántame.
Y me daré vuelta para escucharte.
[illegible].



LA VOZ DE INTIYACO

por

Juan P. Antón

(Especial para EL LITORAL)

SANGRE GUARANI

por

Hugo B. Longhi

(Especial para EL LITORAL)

LA SEÑAL

(Especial para EL LITORAL)



Fausto Hernández

BOLSA DE COMERCIO DE SANTA FE

CAMARA SINDICAL

Presidente	Sr. Guillermo Colla
Vice Presidente	Dr. José C. Maí
Secretario	Sr. Faustino Diego
Pro Secretario	Dr. Eduardo C. Mantaras
Tesorero	Sr. Jacinto L. [illegible]
Vocal Titular	[illegible]
" "	[illegible]
" "	Pedro Mantaras
" "	Guillermo F. Lamata
Vocal Suplente	José María Masoras
" "	[illegible]
" "	J. Rodríguez Gurruchaga
Síndico Titular	Bonifacio F. Freon
Síndico Suplente	[illegible]
Representante en Buenos Aires	Dr. Manuel J. [illegible]
Gerente	Sr. José de los Reyes

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES

Presidente	Sr. [illegible]
Vice Presidente	Orlando E. García
Secretario	[illegible]
Vocal Titular	[illegible]
" "	[illegible]
" "	[illegible]
Vocal Suplente	[illegible]
" "	[illegible]
" "	Orencio Rest
" "	Aquiles Albesi
" "	Dr. [illegible]
" "	Sr. [illegible]

CAMARA DE DEFENSA COMERCIAL

Presidente	Sr. [illegible]
Vocal Titular	[illegible]
" "	[illegible] Paradelo
Vocal Suplente	Alfonso Bonfanti
" "	[illegible]

SILUETAS PSICOLOGICAS

por

Dr. ABRAHAM DOLINSKY

(Especial para EL LITORAL)



UNA OPERACIÓN DE SEGURO

por

MAX SCHLAIFER

(Especial para EL LITORAL)

gías para aumentar cada vez más las dis...

"Enfant gaté" de la fortuna, todas mis empresas se veían coronadas por sensacionales triunfos; hasta mi apellido de medicamento, con su eficacia de "slogan", ... He sido Director General de Compañías de Seguros. En cima, mi apellido era la mejor propaganda y la máxima garantía: ¡VITACALZ!

—Mi trayectoria vital, como usted ve, ha...

...bano propalados por B.B.C.

Pocas horas después de su llegada a la isla ... dido en un lecho de ... un grupo de venerables caníbales que lo ... Don Juan comenzó a sentirse fuerte y vivía encantado en su cautiverio, hasta que una mañana mirando a través de la...







RESTORAN DE S. M. EL REY

LAS LUCES DE SANTA FE

Elías Díaz Molano

EL SIGLO ACTUAL

CALLE DE LA ELEGIA POBRE

(Especial para EL LITORAL)

El río inventa mil colores y ...

Juan José Manauta



MOMENTO

por

Carlos Ruiz Daudet

(Sigue en pág. 11)

¡UN DUELO... SIEMPRE ES UN DUELO!

Por Manuel Niel (h.)

(Especial para EL LITORAL)



—Me ha parecido la voz de tu novia

—No digas italiano! ¡Pero es en serio? Preguntó apurado Pissi Vassi, advirtiéndo su historia.

La situación planteada no ofrecía desde

LAS 4 DE UNA TARDE DE INVIERNO

(Especial para EL LITORAL)



Un ángel de un ya más pálido diamante

¡Por qué!
¡Qué tiene la afilada
alegría de la luz

y sobre el agua!

tan aguda la luz, con frío, ¡ay! ¡con frío!

y un no se qué de filos la cortan en el aire
y un no se qué de aceros le azulan todo el río

Pero ya conozco al ángel de esta hora y lo miro de frente
para que palidece
ah, con que rapidez a un insensible
y está ese frío de muerte —no es de fuego, por Dios, ahora la muerte!—

a pesar de los ángeles de vidrio y de la muerte
y a pesar ¡ay! a pesar de las agujas del desvelo sobre criatura sin (abrigo:
un vuelo (para todos!

JUAN L. ORTIZ

EN EL MUNDO DE LAS RADIACIONES

por

J. U. MAC DONALD

(Especial para EL LITORAL)

[illegible]

TRES POESIAS DE KATHERINE MANSFIELD

Las poesías de Katherine Mansfield, a diferencia de sus novelas, son casi des[illegible] [illegible] guerra. Para comprender las iniciales L. H. B. recordemos que el apellido de la autora era Beauchamp.

A L. H. B. (1894-1915)

Anoche, por primera vez [illegible]

[illegible]

De nuevo en casa [illegible]

[illegible]

Y [illegible] sobre las hojas [illegible]

Donde está, para mis pies [illegible]

Me está esperando con las [illegible]

[illegible]

RISA DE MARIPOSA

[illegible]

Lo que nos hacía reír

[illegible]

La mariposa volaría de los [illegible]

[illegible]

Y se posaría en el regazo de la Abuela

EL SECRETO DEL HERMANITO

[illegible]

Lo guardaba por días y días

[illegible]

Traducción de Marcos Rosenberg

TARDE LLEGO AL INFIERNO

por

Ignacio Sender

(Especial para EL LITORAL)

Sebastián [illegible]

[illegible]

—Chau, pibe; mañana no sé si te veré.

[illegible]

—Qué raro —dijo yo.— ¿quién salió di[illegible]

Sebastián ya había colocado la llave del [illegible]

[illegible]

Por fin alcancé mi calle y torcí hacia el [illegible]

[illegible]

me bastó para dejar el diario: el café caliente y unos cuantos [illegible] torta. Sara estaba apurada.

[illegible]

—¿Qué hiciste anoche?, — dijo el otro.

[illegible]

MUNZER Y MORO

por

Luis Franco

(Especial para EL LITORAL)

[illegible]

La situación privilegiada en que [illegible]

[illegible]

LAS PRADERAS DEL TIEMPO

(Especial para EL LITORAL)

¡Ay! [illegible]

[illegible]

En la tarde de oro se va la Primavera [illegible]

[illegible]

¿Dónde me llevará [illegible]

[illegible]

Victorino De Carolis

INTERMEDIO

por

Jorge Carballo

MIRO las paredes manchadas ...

—Nos debíamos ...

DOS RECUERDOS PARA MATEO BOOZ



(Especial para EL LITORAL)

I

TE recuerdo, sereno, Miguel Angel Correa, con la pipa apagada y el paso distraído, por la ciudad añeja que tanto te ha querido, hoy bullicioso enjambre, ayer nomás, aldea...

Tu figura tranquila ... andar por los barrios dormidos ...

Por las calles del centro en que rueda la ...

... del brazo platicando se ad-[vierte]

...

Y tu recuerdo claro se puebla de belleza, al par que brinda el tiempo sus frutos a la [muerte]!

II

¿Quién tanto así te amó ciudad ... brindándole su luz por todas partes...?

¿Quién en aras del bien y por las ar[tes] ...

Ciudad que en tu cimiento conmovida supiste lanza brava y estandarte ...
Preciso fué para poder cantarte ...

Si penetrar a la ... de tu pasado grato como un niño fué tarea de ... e ...

Hoy tu linaje austero se engalana:
Mateo Booz en sus prosas ha esculpido ...



Carlos R. Molinas

COOPERATIVISMO ESCOLAR

por

Oscar R. Copes

Para lo que necesitan las escuelas es la práctica del cooperativismo. ...

—Le acompaño el sentimiento.
—Gracias. ...

—Mi pésame.

El familiar (Viene de pág. 6)

La muerte de la personalidad (Viene de pág. 5)

ban y apedreaban los profetas que venían a turbar las bacanales y orgías en que los hombres se refocilaban en su propia podre ...

En ciertos casos, el de Herodes por ejemplo, ...

que atrófiase, plegado al medio o a la circunstancia, sin que el hombre movilice sus ...

Memento (Viene de pág. 6)

PEDIDO DE ANTICIPO

por

Ismael Lozano (h.)

EL LITORAL



ARTE Y RECUERDOS

PERSONAS Y PIEDRAS ABANDONADAS

por

M. Flores Kaperotxipi

EL LITORAL



MUERTE DE CRISANTO GALVAN

EL LITORAL

Pero no eran puñaladas,

que entraban por la garganta
Vino espeso y varonil
—donde toca deja mancha—
que no era un vinito flojo
el que Crisanto tomaba.

Vino de monte y de truco
y de jugada de taba,
era un vino de boliche
que hacía la sangre más brav[a]
Nadie despreció una copa
cuando Crisanto invitaba
pues era mucho desaire
para un macho de su laya

Como las cañas se rajan!"

— Isaac Aisenberg

CARLOS ENRIQUE PELLEGRINI EN SANTA FE

por

José Luis Busaniche (Especial para EL LITORAL)

[illegible]

el primero [illegible] cuartel principal en Córdoba.

Rosas desarrolla una activísima pro[illegible] la que cuenta la exalta[illegible]

[illegible] nador de Buenos A[illegible]

[illegible] su propósito, con aquella tenacidad que puso siempre en todas sus empresas. Accede por fin el gobernador de Santa Fe y [illegible] "Los apuntes para mi biografía van en borrón", le dice al terminar una carta de carácter político. Sobre los apuntes enviados por el general López, escribió don Pedro de Angelis la biografía del caudillo que apareció bajo forma de folleto en [illegible]

Pero Rosas necesitaba para su aparato de propaganda, otro elemento de más poder y eficacia: el retrato del gobernador de Santa Fe. Era desconocido todavía el procedimiento del daguerrotipo. Los pintores y dibujantes capaces de ejecutar un retrato de parecido fiel y de alguna calidad artística, no abundaban, por cierto [illegible]

[illegible] hacer desde 1828 [illegible] Gaulier y Florino Empanato, también a perfilarse una singularísima figura [illegible] espléndido aporte iconográfico, de carácter costumbrista y documental: el ingeniero Carlos Enrique Pellegrini, francés de origen italiano, nacido en Chambery (Saboya) en el año 1800, y diplomado en París. Pellegrini había llegado a Buenos Aires en 1828 con el objeto de proyectar ciertas obras públicas. El fusilamiento de Dorrego frustró sus planes, y el ingeniero, experto dibujante que había cultivado la pintura, se dedicó a reproducir a la acuarela con notable fidelidad y buen [illegible] determinados aspectos de la ciudad. Vinculado a la mejor sociedad de la época, ejecutó algunos retratos de damas [illegible] su parecido. En 1831, Pellegrini era apenas conocido como retratista y no hacía profesión de su arte. Rosas se fijó en él y lo consideró el más indicado para hacer [illegible]



Carlos Enrique Pellegrini con sus hijos [illegible] veinte años después de su estada en Santa Fe [illegible]

y charreteras. Pero he ahí que el general López se niega a ser retratado con su uniforme de parada como lo habían hecho hasta entonces los generales de la república incluso Rosas. ¿El motivo? Sólo viste ese [illegible] una vez en el año. ¡Quizás [illegible] Quiere aparecer con el tra[illegible] [illegible] rectísima reflexión, fundada, acaso [illegible] simple sentimiento de modestia [illegible] lo que contribuyó a dar mayor verdad y [illegible] conocer su posteridad. El ar[illegible] [illegible] de la pose y el parecido. Después instala [illegible] su labor. No debió ser modelo difícil aquel hombre prudente, afable y reposado [illegible] que halaga [illegible] al pintor. Algunos meses des[illegible] en carta familiar: "En [illegible]

[illegible]

tras a sus obligaciones [illegible] escribe por esos días a Rosas [illegible]

[illegible]

[illegible] firmado por F. B. de [illegible] impreso en 1836 [illegible] diciembre de la [illegible] que se pagaran a [illegible]

[illegible] retratos [illegible] lugar que [illegible] En segundo lugar, que en tres meses he [illegible] mil pesos, de los cuales conservo [illegible]

[illegible] que sus trabajos de retratista [illegible]

[illegible] En otra [illegible] de [illegible]iembre de 1831, se lee lo siguiente: "Desde el 1o. de octubre del año pasado (1830), día en que comencé a cobrar mis retratos, he ganado cerca de diez y siete mil pesos... Mi primer año de trabajo se cumplirá el 1o. [illegible] de octubre [illegible] tos realizados, de ninguno de los cuales [illegible] precio que regía [illegible]

[illegible] al y deben tenerse muy en cuenta dentro de su biografía y del proceso general de [illegible]

La vida de Carlos Enrique Pellegrini desde aquel viaje suyo a la ciudad de Garay se prolongó por largos años y fue fecunda en obras artísticas de carácter [illegible] sus propósitos de aban[illegible] en 1841 [illegible] hijo de un [illegible] gio establecido en Buenos Aires. Uno de [illegible] personalidad que llegó a la presidencia de la República.

El pintor y retratista, a quien tanto debe el arte argentino y la historia gráfica de las costumbres nacionales, sobresalió también como escritor, ingeniero, urbanista y arquitecto. Fundó la "Revista del [illegible] en 1853 [illegible] Colón de Buenos Aires, fué estanciero y autor de muy serios escritos de carácter económico.

Aquel [illegible] que posó para él en la [illegible] tiempos de la emancipación, tiene ya [illegible] gratitud de su posteridad. Su pintor de [illegible] don A[illegible] no hace mucho, en una notable conferencia sobre el [illegible] Nacional de Bellas Artes ha bautizado con el nombre de nuestro artista una de sus salas de exposición, pero tendría la Argentina que rendirle homenaje más amplio. Los poderes públicos deben cooperar con su ayuda en la realización del propósito que los "Amigos del Arte" alientan desde hace tiempo: la [illegible] de un catálogo ilustrado que incluya la obra [illegible] de Pellegrini y el [illegible] de Buenos Aires debe [illegible] to y emplazarlo en algún paseo público.

(1) Alejo B. González Garaño: Carlos Enrique Pellegrini. Discurso de recepción como Miembro de Número de la Academia Nacional de la [illegible]

[illegible]

CARLOS MARIA ONETTI, MAESTRO

por

Carlos A. Alvarez (Especial para EL LITORAL)

G[illegible] tema propuesto. Refiérese al Onetti disperso, al espíritu múltiple que se dise[illegible]

[illegible] tan fuerte (casi) [illegible] propia limitación. Pero en cambio [illegible] cordarlo en su labor docente, persegui[illegible] luminoso derrotero del maestro, expresar [illegible]



[illegible]

LA NOVIA AZUL DE LA MELANCOLIA

(Especial para EL LITORAL)

[illegible]

Domingo Sabate Lichtschein

LEYENDAS

(Especial para EL LITORAL)

DE UN PAJARO

T[illegible]
y de palomas [illegible]
del tiempo de la abundancia
sobre estos mundos del trigo
desde los campos y montes,
era de ver un prodigio
de palomas y de pájaros
[illegible]
Al alba se dirigían
[illegible]
bajo una diana de horneros
que en la cumbrera hacían nido
La Virgen misma lucía
en el santuario humildísimo,
[illegible]
y entre sus brazos un niño
[illegible]
los pájaros y el gentío,
de corazón regalándole
lo más puro y lo más lindo,
en una ofrenda de flores,
de plegarias y de trinos;
[illegible], un ángel, a los pájaros
les daba lugar propicio
Llegó el último el Changolo,
—Carbonito, mejor dicho—
que era un pájaro
muy entonado y fornido
Aunque el ángel le indicaba
una rama de espinillo,
[illegible] ante la Virgen
y, después que con el pico
[illegible] a la golondrina
y otras aves de su nido
[illegible] a sembrar tan fuerte,
[illegible]
El Chango [illegible]
[illegible]
[illegible] el Angel de los Pájaros
que [illegible]

[illegible]
ya enclenque, al suelo, a los yuyos,
peor que volcado se vino
Y debió pedir perdón
a quienes había ofendido
pidió permiso a una [illegible]
[illegible] entre el [illegible]
Libre fué [illegible]
[illegible]
limpio, al borde [illegible]
Y se cumplió [illegible]
que hasta hoy, el Changolo
como engrillado, aunque libre
[illegible]

DE UN [illegible]

Esto se ha visto hace años
[illegible] que estaban
[illegible] entre las aguas
del Santos y del Saladillo,
[illegible] un cazador
[illegible]
pone el chumbo, sin errar
Mas, del arma bien cargada
que en las buenas manos [illegible]
la baqueta de madera
[illegible] entre un [illegible]
[illegible]
[illegible] un alborotador
[illegible]
Y va [illegible]
cada día [illegible]
[illegible]

Reynaldo Ros

EL MUCHACHO HECHIZADO

por

Luis María Albamonte

(Especial para EL LITORAL)



TRES PUÑALES

(Especial para EL LITORAL)

LEOPOLDO VICENTE GASCÓN

UNA NOTA SOBRE RIMBAUD Y LOS NIÑOS EN SU POESIA

por

María Estela Galfráscoli de De Carolis

(Especial para EL LITORAL)

LA FIESTA DE LOS HUERFANOS

II

III

IV

V

LA GALLINETA DE MANILA

por

Julio A. Busaniche

[illegible]

—¿Te diste? dijo el de la canoa.
—Lo que me ha pasado, don Ugenio!

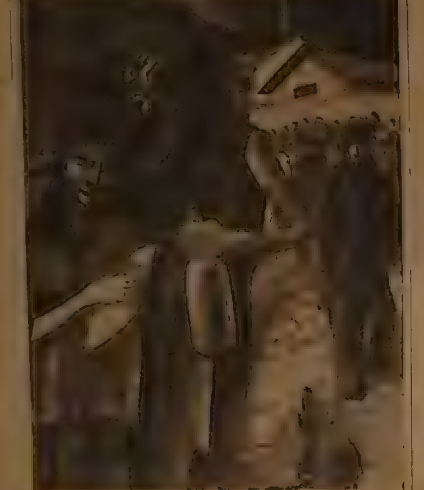
[illegible]

LOS PESCADORES

por

Bernardo Verbitsky

[illegible]



LA VIDA DEL HOMBRE

[illegible]

Tresequis

DESPUES DE LA HUELGA

(Especial para EL LITORAL)

C[illegible] [illegible]
Maruja [illegible] llevará el alimento a su padre

Lo están esperando allí,
al filo del mediodía

El perro anticipa un mal augurio
Los humos de las chimeneas se con[illegible]
Ay... que salgan [illegible] últimos obreros
para no sufrir [illegible]

El perro continúa aullando
Madre e hija esperan todavía
[illegible]
le llevaran al [illegible] la comida

La negra nube de humo
[illegible]
El perro, la madre y la hija están llorando
[illegible]

y una larga [illegible]
Per[illegible] esperaron una [illegible]
[illegible] a nadie.

Trinaz Fox

EL CABALLO DEL COMISARIO

por

José R. Bergallo

(Especial para EL LITORAL)

—I—

[illegible]

—II—

[illegible]

—III—

Aparentemente las cosas se presentaban tan bien que [illegible]

[illegible]

NOCHE NEGRA

(Especial para EL LITORAL)

M[illegible]
[illegible]
[illegible]
De un gris opaco de gré,
Pasó sin dejar sus huellas
[illegible]

Madre: tu hijo mayor!
Madre: mi hermano mayor!
Yo no sé qué le pasó,
Se fué sin decir adiós.—

Los dos vestidos de negro
[illegible]
La noche negra, muy negra.
Negra, de extraño fulgor,
Pareciera que reposa,
Pero nos mira, por Dios.

—Algún secreto querrá
solo confiártelo a vos,
No te apartes dulce madre
De mi lado, por favor.
Que también era muy negra
La noche que a él lo llevó!

— Tomás Ciró (h.)

ODIO

(Especial para EL LITORAL)

CUANDO mi verso triste escribí con tinta azul,
[illegible]
[illegible]
para que sea legible lo que te amarga tanto

[illegible]

Dadme la roja lira, como el pincel de fuego
un corazón rasgado sería la gran paleta
[illegible]
[illegible] quiero salir conquista

El mayor de los venenos a mi altitud [illegible]
en cada pensamiento [illegible]
creo que de sangre más bella serían las [illegible]
[illegible]

[illegible]
¿Con qué expresar mi odio y cómo pudiera el arte?
La bóveda de éste sería muy poca tela.
[illegible]
y poca luz al rayo que parta en dos la tierra.

[illegible]
¡que terrible nido es mi corazón de sierpes!
[illegible]

[illegible]
quisiera expresarlo en la canción más bella
Canto lúgubre y fuerte [illegible]
[illegible] de la belleza su corona de [illegible]

Que el artista la oyese con arrobado gusto
[illegible]
¡Ay! muerta ya queda en el fondo de mi pecho,
[illegible]

GONZALO VILLA

MUCHACHOS DEL CAFE

por

Juan M. Franchi

(Especial para EL LITORAL)

EL café y bar "Los Maravi[illegible]" [illegible] en aquel apartado barrio [illegible]

En otra mesa, Melitón Contreras, procura desembarazarse de las preguntas de Raúl. Este socarronamente lo interpela. Así que no terminaste de [illegible] planilla. "Miguel de Cervantes [illegible]" [illegible] a un episodio de la tarde. [illegible] según decían los muchachos, sabía todo el abecedario, "pero no sabía juntar las letras". Firmaba, dibujando su nombre y apellido. En una cancha cercana debía hacerlo en una planilla de la Federación de Futbol, como jugador del equipo del barrio. Cuando había escrito Melitón Con... alguien le pegó un golpe en la espalda... y se olvidó cómo seguía.

No falta la mesa de los "viejos". De vez en cuando el silencio se rompe allí en [illegible] fé de barrio tejieron, como los muchachos [illegible]

II

[illegible]

Muchachos del café! [illegible] buscando el calor de una [illegible] Un poco de pena en el corazón.

La industria avícola de Santa Fe y su importancia

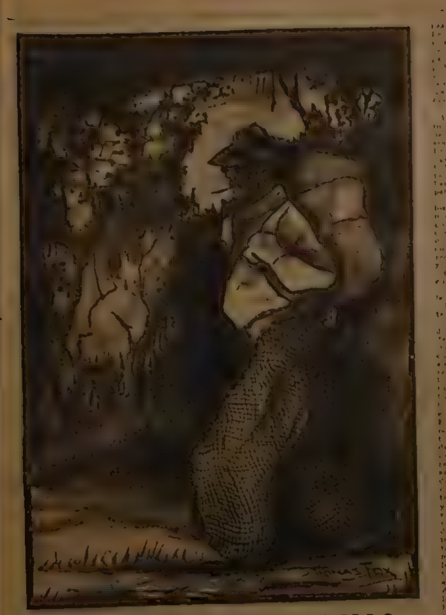
por

Olivier Bello

(Especial para EL LITORAL)

E[illegible] nuestra provincia [illegible] pecios y puntos de vista la [illegible] planta industrial [illegible] descargado y revisado más de cinco mil docenas de huevos. Parece cosa fantástica [illegible] para cerrar este primer punto debo agregar que en [illegible] de harinas para la alimentación de las aves [illegible]

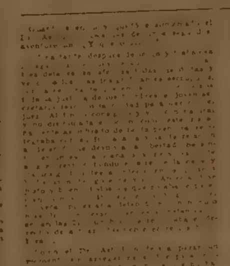
[illegible] bajo a que se puedan producir productos de superior calidad [illegible]



MI AMIGO EL Dr. ASTUDILLO

por
EMILIO ALEJANDRO LAMOTHE

(Especial para EL LITORAL)



ELEGÍA DEL PERRO MUERTO EN LA AVENIDA GENERAL PAZ

(Especial para EL LITORAL)

GERMAN O. GALFRASCOLI



CORTANDO FLORES DE PARAISO

por
GASTON GORI

(Especial para EL LITORAL)

CON EL "CASTELAR", A INAUGURARSE EN BREVE, SANTA FE CONTARA CON UN HOTEL A TONO CON SU PROGRESO

Funcionará en un gran edificio en el que se han previsto todos los detalles del confort moderno

Detalles interesantes

Salón para viajantes

Una importante contribución al progreso edilicio y al adelanto de la industria hotelera local

La despensa

12 departamentos y 104

El moblaje

La terraza

Otros detalles interesantes

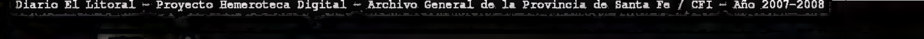
Una muestra de adelanto

La planta baja

El salón comedor

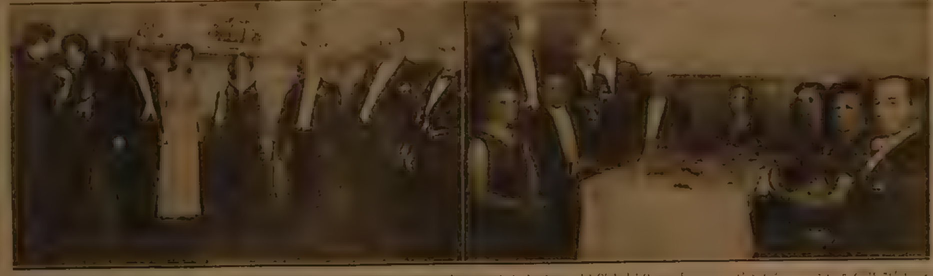
Una vista del moderno edificio construido para el Hotel "Castelar" en la esquina suroeste de 25 de Mayo y Falucho, en nuestra ciudad, cuya inauguración se hará en breve





SINTESIS DE LAS ACTIVIDADES SOCIALES







NIÑOS DE SANTA FE

José Luis Barcloa Gamboa

Laura Taboada Irondo

Hugo Gomez Galisier Engler

Néstor Pedro Vittori Santurino

Luis Nel Paz

Carlos Estrada Diambo

Silvia Nusimovich

Joaquín Paez Alvarez Rodriguez

Alberto Puccio Eisner

Julio A. [illegible] Mayoraz

Guillermo De Palma Barros

María del Carmen Gabriela Cabello Roman

Vicente Alonso Vionnet Sanchez

Rita Cello Zamudrano

Raquel Diehl Ors

Martha Basat Mayer

María A. Arguelles Moretta

Silvia Beatriz Pedretti

Carlos Gomez Cullen Caffaratti

José María Rodriguez Caffaratti Roman

José Elías Martaras Barraz

Bertha Carolina Gustafson

Violeta Ramirez Engler

Gloria Cetal Zamora

María Mercedes Hernández

Rodolfo Campos Martinez Lasaga

María Teresa Depetris

Beatriz Paletti Barrera Truiz

Noemí Christen Riestra

Beatriz Trento Barros

Francisco Luque González

Oscar Crespo Vicario

Miguel Trento Alonso

María Teresa Greppi

Mario Olazábal Caruso

Martín Arriola Cortes

Dora Lazaro Soriano

Carlos Mayoraz Taberna

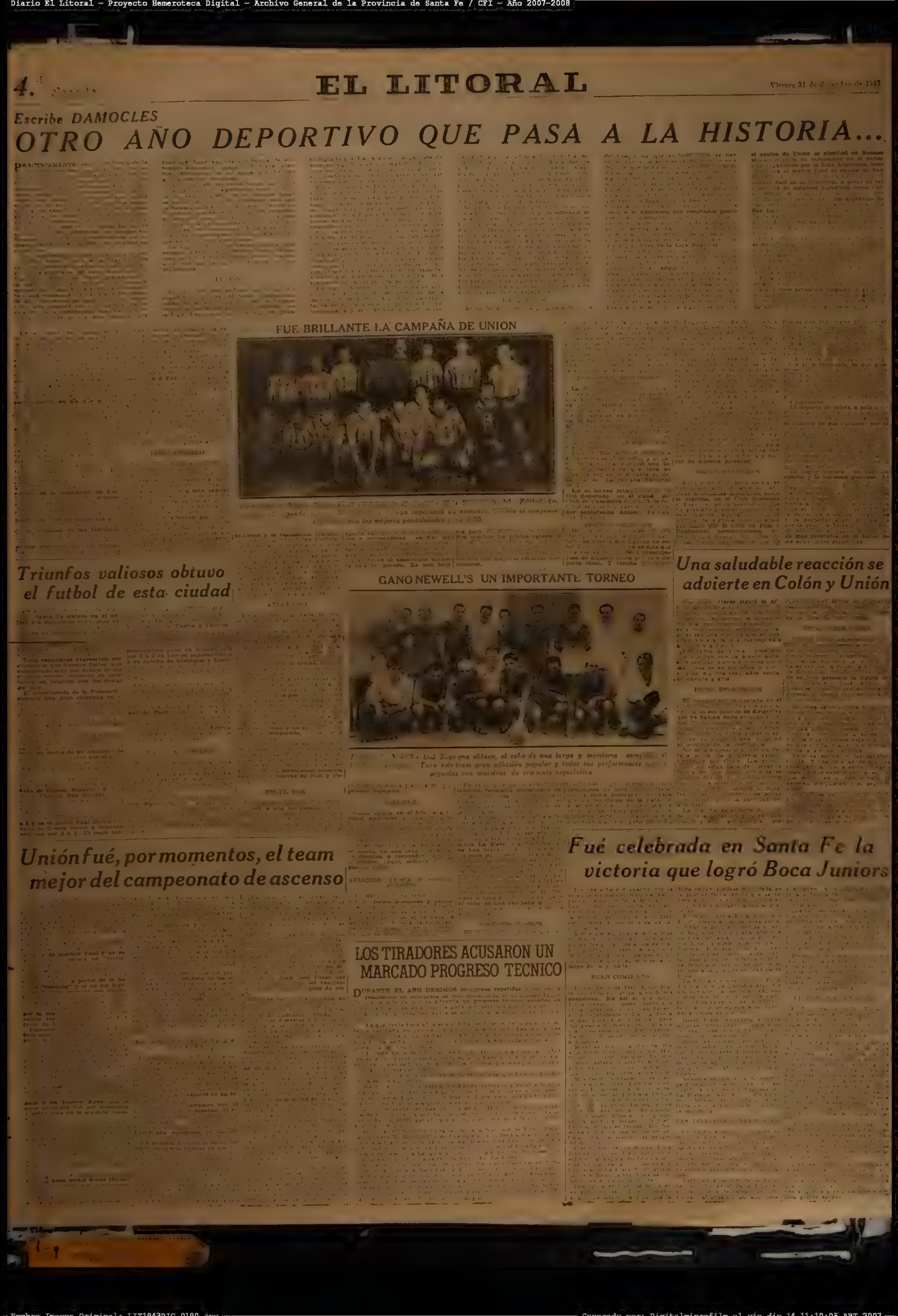
Luis María Mac Santurino

Beatriz Ayala Cuesta

José Crespo Agnonetti

María Yoel Martaras Galisteo

Estela Vinatero Aguad



Escribe DAMOCLES

OTRO AÑO DEPORTIVO QUE PASA A LA HISTORIA...

FUE BRILLANTE LA CAMPAÑA DE UNION

Triunfos valiosos obtuvo el futbol de esta ciudad

GANO NEWELL'S UN IMPORTANTE TORNEO

Una saludable reacción se advierte en Colón y Unión

Unión fué, por momentos, el team mejor del campeonato de ascenso

Fué celebrada en Santa Fe la victoria que logró Boca Juniors

LOS TIRADORES ACUSARON UN MARCADO PROGRESO TECNICO

DURANTE EL AÑO DEBIMOS ocuparnos repetidas [illegible]

En nuestra ciudad parece haber decaído el entusiasmo por la práctica del ajedrez



Es de buena calidad el juego de "casin" practicado en ésta

Los torneos locales ... clubs realizados en esta ciudad y en Rosario ...

Función altamente patriótica cumple el Aero Club Santa Fe

Nadie discute que el Aero Club Santa Fe cumple una función altamente patriótica al facilitar la ...

DORA SEGHEZZO

El deporte de las bochas tiene generales simpatías

EL DEPORTE de las bochas ha alcanzado en nuestra ciudad una ...

Constante superación de José M. Durañ

Autoridades de las entidades directrices

EL FIN DE SEMANA CRIOLLO

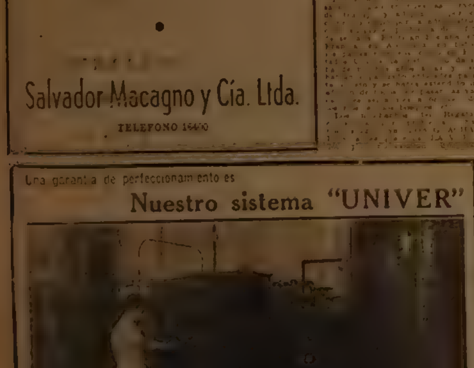
Aumenta el interés por los "raids" de natación

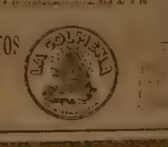
La caída de un ídolo del boxeo argentino

República produjo una campaña sólo discreta

Juan Amílcar Irazabal: una verdadera promesa

En oportunidad de dar los resultados de un torneo ...





No ha progresado el box santafesino por la falta de reuniones

GENERAL DESCONCIERTO

EN NUESTRA CIUDAD MANTIENESE EN AUMENTO EL INTERES POR LA PRACTICA DEL BASQUETBOL

Se adjudicó Kimberley los torneos más importantes

BRILLANTE ACTUACION DE KIMBERLEY

OTROS HECHOS SALIENTES

MALES QUE AFLIGEN AL BASQUETBOL

... higiene, de disciplina y manera de lograr una superación espiritual para capacitar al individuo ...

... Durante el año, no obstante la preocupación de los dirigentes asociacionistas, se han cometido ...

LA PESCA DEPORTIVA TIENE UN AMBIENTE MUY PROPICIO

Sorprendió gratamente la gran actuación de nuestros rugbiers

En el orden internacional nuestro país compartió el primer puesto ...

... trasladarse a Paraná donde completaron sus conocimientos frente al aguerrido conjunto de ...

... altamente deportivo que los animaba.

Sin embargo, en la ... demostraron que no eran tan novatos ...

... venciendo al equipo del C. Atlético Rosario por 18 a 3 y finalizando su campaña con otra victoria ...

Preocupación del Ciclista Moto por un noble deporte

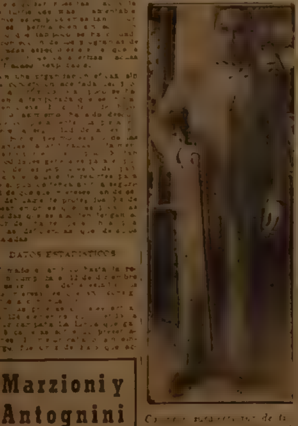
PEDRO CANDIOTI



Marcado interés por la actividad turfística

No hubo espectáculos de mayor categoría en el L. Tennis Club

Alberto Olivari



Adviértese un señalado progreso en water-polo

Juan Di Giaccomi

DATOS ESTADISTICOS

El Trébol conquistó el título por quinta vez

Pablo E. Ferreyra

El avión tubular

VALORES DE NUESTRA NATACION



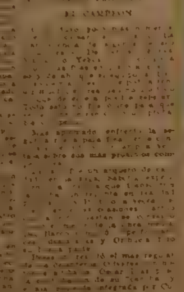
Es necesario que contemos con una pileta de invierno

Tiene gran ambiente la actividad colombófila

Excelente campaña fué la de Newell's O. Boys

TUVO EMOCION POPULAR EL TRIUNFO DE COLON EN EL CAMPEONATO DE LA LIGA

Merecida fué la conquista del buen equipo rojinegro



EL CAMPEON

UNA NOTA DESTACADA



Otra vez el Río de La Plata fué insalvable valla para P. Candioti

Un deporte que parece haber sido olvidado en esta ciudad: la esgrima

Un mismo hogar debe reunir a la dispersa familia deportiva

Las reuniones de antaño

Pablo Emilio DANERI

Por la pelota a paleta debe hacerse algo más

POCO ADELANTO EN NUESTRO ATLETISMO

El equipo de Los Hornos se destacó en el torneo

Reglamentacion del futbol local en su primera etapa

V. VALORZI Y JOSE CAVALLERA SON LOS BOCHOFILOS MAS ANTIGUOS



J. J. C... y V... del Sur respectivamente, de quienes nos ocupamos en esta crónica de fin de año

Polista de sobresalientes aptitudes es Menditeguy

La calidad del team de Boca Juniors ha sido la nota más saliente del año

Martín Lezcamán

Se ha consagrado el pugilista José Ríos

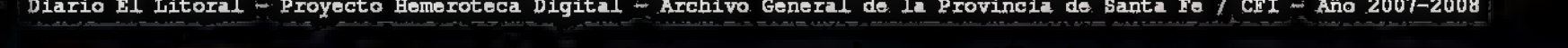
Se destacó el zaguero de Gimnasia, G. Paraván

Provocó sorpresa el pase de M. Morosano

Hay que darle una oportunidad al buen zaguero Luis Bolero

Ha tenido muy buenos equipos V. Sarsfield

Por Salomón Elías se interesa una entidad



EL OMNIBUS HA SIDO UN FACTOR DE PROGRESO DE LA CIUDAD

En un año han transportado más de veinte millones de pasajeros

CON UNA TARIFA REDUCIDA PAGAN ANUALMENTE EN CONCEPTO DE IMPUESTO A LA MUNICIPALIDAD, UNA SUMA APROXIMADA DE CIEN MIL PESOS





El esfuerzo de los hombres de trabajo

Las dificultades actuales

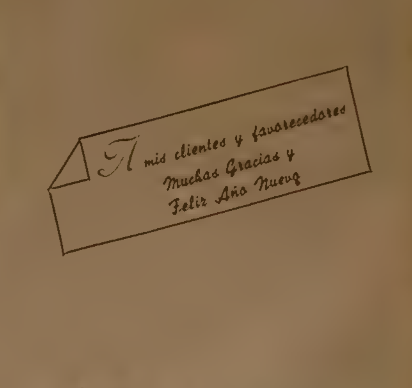
Empresa "9 de Julio" línea "N"

Empresa "San Martín" línea "S"

Cuatro empresas realizan un recorrido aproximado de cien kilómetros

Empresa "La Unión" línea "U"







En 1943 fué intensa la actividad del comercio y la industria de Rafaela

La Sociedad Rural, por su parte, desarrolló una meritoria labor

La actuación de los organismos obreros y sociedades vecinales

ENERO—

FEBRERO—

MARZO—

ABRIL—

MAYO—

JUNIO—

JULIO—

AGOSTO—

OCTUBRE—

DICIEMBRE—

LAS CHIMENEAS

Rafaela está decorando sus horizontes con chimeneas humeantes, [illegible] de vecinos dinámicos y emprendedores. La industria entra ya en el complejo vital de la ciudad y se suma a sus rasgos [illegible]. Las chimeneas son características en cualquier punto [illegible] de la geografía del esfuerzo [illegible]. Punto de vista para el viajero, la chimenea es un poco [illegible] y otro poco metáfora al contraluz de cualquier horizonte. [illegible] En la entraña de la chimenea, en el vientre negro de la chimenea, donde crepita la leña y el humo se prepara para ascender en volutas [illegible] a causa de las arterias del viento, se presume algo más que la incesante combustión [illegible] [illegible] y en todo lo que el hombre es capaz de hacer al conjuro de esa fuerza interior desatada en [illegible] en correas y engranajes. En esa fuerza que excede la jornada legal del trabajo y se convierte en [illegible] al fin del atardecer [illegible] sobre el bajo cielo hacia el que se empina la chimenea con [illegible].

Ahora en Rafaela las chimeneas tienen hermanas. No es ya una sola para [illegible]. Hay bastantes para hacer un sindicato de [illegible] [illegible] de una nube con la materia prima del humo [illegible] que les [illegible] de las entrañas [illegible].

Al cabo de los sesenta años de vida, le van naciendo chimeneas a la ciudad circundada de trigales. Es como el [illegible] a su transformación a la cresta de su pubertad [illegible] al fracaso de sus ingenuidades, al trastrueque de sus valores [illegible].

El campo no está tan cerca de la ciudad, como antes. Ahora en un punto cualquiera del barrio 9 de Julio o de Villa Rosas, la plaza de Mayo es una meta que [illegible] al viandante más bien dispuesto. El [illegible] es otro síntoma o una evidencia de que las cosas han cambiado en Rafaela. La ciudad tiene latitudes, distancias. La gente vive con otro ritmo [illegible] [illegible] ahora dos cuadras largas sin [illegible]. Otro síntoma como el cambio de voz, en los muchachos.

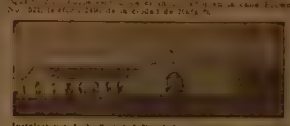
Pero nada hace más distinta a la ciudad que esas chimeneas que le están naciendo y que se empeñan en alterar el azul del mapa del cielo con el capricho del noble humo que por un momento lo [illegible].

JUAN E. ZAUGG, FIRMA RAFAELINA QUE AFIANZA SU PRESTIGIO INDUSTRIAL





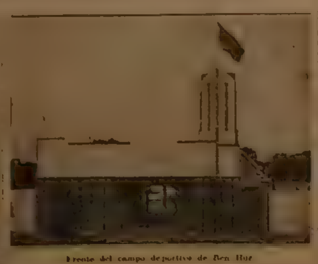
LA EMPRESA CONSTRUCTORA "QUATTORDIO" AFIRMA CONSTANTEMENTE SU PRESTIGIO



Instalaciones de la Sociedad Rural de S. Cristóbal construídas por la empresa "Quattordio"

El Club S. Ben Hur inauguró recientemente sus amplias instalaciones

En sólo tres años de existencia ha realizado pronunciados adelantos

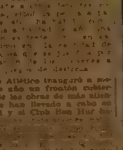


Frente del campo deportivo de Ben Hur

LA FUNDACION

Sr. A. Williner

SU PROGRESO



Equipo del Club 9 de Julio, campeón de fútbol de la temporada. Aparecen en el grabado de izquierda a derecha: Gesly, Campos, Fernández, Monserrat, Franzetti y Borini. En primer término, Romero, Franzetti, Borini C., Manslon y Morini.

LA ACTUAL C. D.

ACTOS POPULARES

Un problema que afecta al progreso de la ciudad

La actividad deportiva en 1943

El club Atlético inauguró a mediados de año un frontón cubierto, una de las obras de más aliento que se han llevado a cabo en la ciudad y el Club Ben Hur ...

Altas cifras ha alcanzado la construcción

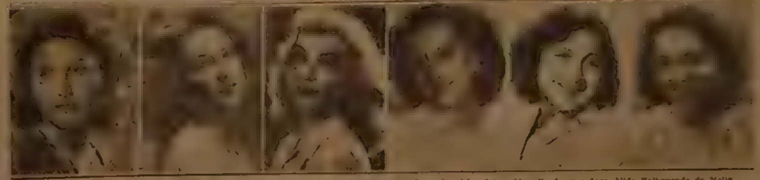
INICIATIVA EN FAVOR DE LA INFANCIA

TIENE INSTALADO UN GRAN TALLER LA FIRMA GIORGI, DRUBICH Y CIA.



Realización de importantes obras públicas

EL AÑO SOCIAL EN RAFAELA



Sra. Esther Canals de Ortega, Srta. ... Montón; Sra. Elsa Baydes De Micheli; Srta. Irma Arnoldi; Srta. Alex Borda y señora Alida Balkenende de Mejía. (Fotos Van Dike).

ENLACES—

NUEVOS PROFESIONALES—

...con trajes típicos españoles.

FALLECIMIENTOS—



Niños Juan Manuel Rodríguez Ferrero, Carlos Alfonso Gavaglio, Mario Juan Fioramonti Bertola, Ana Rosa Balbo, Betty Bersaltsky y Mónica Rodríguez Berna.

REUNIONES—

COMPROMISOS—

HOMENAJES—

Una alta expresión del esfuerzo cooperativista

La Asistencia Pública realizó una importante labor

LA ACTIVIDAD CULTURAL

NUEVOS MAESTROS

LAS AUTORIDADES

Debe prestarse ayuda oficial al C. de Maestros

Como en años anteriores, funcionará este año en Córdoba, en Villa Allende, ... Vacaciones de ... sostenida por el Círculo de ... de Rafaela.

EL BANCO MUNICIPAL CUMPLE UNA IMPORTANTE FUNCION SOCIAL



Cuenta Capital y Reserva

En el último ejercicio el Hogar Propio Municipal destinó 149.550 pesos a la construcción de nuevas viviendas

Créditos al comercio y la industria

Descuento de pagarés comerciales

Documentos descontados

Monto total de préstamos

Depositantes

Rebajas en los tipos de interés

DIRECTORIO

Presidente: Roberto Sarsotti
Vice Presidente: Carlos J. Ochl
Vocal: Julio Ramirez.
Gerente: Florencio V. Galíndez Vivanco
Secretario del Directorio: [illegible] Santa Cruz

Centro de Contadores Públicos



SAN JUSTO EN EL 65.° AÑO DE SU FUNDACION

Con el año que finaliza hoy, San Justo ha cumplido el sesenta y cinco aniversario de su fundación. Es uno de los pueblos más progresistas enclavado sobre la ruta nacional No. 11, a unos cien kilómetros de la capital de la provincia al Norte y está llamado a ocupar lugar de privilegio en las actividades agropecuarias y del comercio, destacándose asimismo en las que se relacionan con la de elevación social y cultural.

Cuenta con excelentes caminos de acceso, transitados por varias líneas de ómnibus que la ponen en comunicación con los centros poblados de mayor importancia de la provincia, además de dos líneas de ferrocarril, el Santa Fe y C. N. Argentino, que permiten un activo desenvolvimiento comercial.

Personas que viajan del Sur al Norte de la provincia y pasan por esta localidad, quedan vivamente impresionados del progreso que en corto lapso ha experimentado una localidad del interior, encontrando un perfecto delineamiento de sus calles, dos de ellas asfaltadas, en las que imperan la higiene y la limpieza y las que constituyen un motivo de esparcimiento para el vecindario, que las usa para sus paseos cotidianos.

La edificación es compacta, sobria y en su mayoría de líneas modernas, de la que se destacan los centros de enseñanza primaria, secundaria y especial cuyos edificios hacen honor a las actividades que allí se desarrollan, así como los de las entidades representadas por núcleos de vecinos progresistas y a cuyo esfuerzo se debe este significativo signo de adelanto, que es motivo de embellecimiento del pueblo.

Los establecimientos de enseñanza, imparten la primaria y especial, la escuela Láinez No. 149 y las fiscales Nos. 608 y 431, la de las Hermanas Urbano de Iriondo del Niño Jesús, Industrial, nocturna y del hogar. La enseñanza secundaria está a cargo de la Escuela Normal mixta, que fué en su origen escuela rural con dos cursos. En varias oportunidades se quiso olvidar su jerarquía, pero representaciones vecinales consiguieron poner fin a estas dificultades. Siete años después de su fundación que lo fué en 1916, alcanza su categoría actual. Sólo es de lamentar, que esta institución de actuación tan meritoria, no cuente con un edificio propio y más de acuerdo a las nuevas necesidades de la enseñanza. Esta obra será la cristalización de un ideal largamente acariciado por el pueblo.

Esta escuela ha sido la auspiciadora de manifestaciones de cultura, fuera del establecimiento; directores, maestros y alumnos dieron origen a agrupaciones con fines artísticos y a centros deportivos que hoy gozan de gran prestigio.

Para satisfacer las necesidades primordiales de la cultura y vida de relación sus habitantes cuentan con una biblioteca, un club social, cinematógrafo, centros deportivos, lugares de recreo, etc. y para su asistencia social con un hospital de Caridad, Asistencia Pública y dispensario y dos sanatorios.

Dos bancos uno nacional y otro provincial, ponen de manifiesto su importancia como zona de gran progreso y perspectivas promisorias.

Desde su fundación ésta fué una manifestación de deseos de su pueblo, que luchó incansablemente hasta cristalizar tan laudables aspiraciones. En mucha parte, esto se debe a la labor fecunda de sus colonos, en su mayor parte de extranjeros o hijos de extranjeros, que se dedicaron con entusiasmo a la explotación agrícolo-ganadera; y también a que estas tierras y el clima reúnen condiciones óptimas para esta clase de tareas.

Hijos de la zona que comenzaron como simples peones de estancias y chacras, se convirtieron más tarde, merced a su esfuerzo en propietarios, llegando a fuerza de ruda labor a labrarse su bienestar económico, pudiendo así radicarse en el pueblo donde levantaron en su mayoría costosas residencias. La facilidad de los medios de comunicación, dió rápido impulso al comercio y más tarde la industria se manifiesta con la creación en diferentes épocas de dos fábricas: una de jabón y otra de industrialización de la fibra de lino. La explotación forestal alcanzó también importancia como fuente de riqueza.

Es de destacar entonces, que los sesenta y cinco años de existencia de este pueblo, han sido de laboriosidad constante por parte de sus vecinos, empeñados en hacer del mismo un centro en el que su población tanto urbana como rural sea motivo de afincamiento sin que aspire como la de otros lugares a emigrar a las ciudades del país en busca de trabajo unos y otros para fijar su residencia.



Personal y alumnos del conservatorio "Saint-Saens"

Los exámenes de fin de curso en el Conservatorio "Saint Saens"

El conservatorio "Saint-Saens" prestigioso instituto de enseñanza de la música que funciona desde hace años en esta localidad, y del que han egresado valores que han merecido la admiración del público en aquellos lugares donde han actuado, realizó en el año 1943 una labor de acuerdo con los méritos adquiridos, como podrá apreciarse por el concepto que merecieron a la mesa examinadora, los alumnos que mencionamos seguidamente.

Estos alumnos, rindieron examen los días 19, 20 y 21 de diciembre último ante la directora de la casa central Sra. Angélica M. de Paravón y profesora María Emma A. de Mántaras. Las clasificaciones fueron las siguientes:

María Bruselas Valani, piano: 10 y mención; solfeo: 10 y mención; teoría: 10; Celia L. L. Benedetto, piano: 10; solfeo: 10 y mención; teoría: 10 y mención; Juan Papaleo, violín: 10 y mención; solfeo: 10; teoría: 10; Elena Rosalía Colombo, violín: 10; solfeo: 10 y mención; teoría: 10 y mención; Ernesto H. Basaldúa, piano: 10 mención y felicitación; solfeo: 10 y mención; teoría: 10 mención y felicitación; María Esther R. Elguezábal, piano: 10 mención y felicitación; solfeo: 10 y mención; teoría: 10 mención y felicitación; Nelly María Pignolli, piano: 10 mención y felicitación; solfeo: 10 y mención; teoría: 10; Guillermo R. Kurez, piano: 10; solfeo: 8; teoría 10; Guido César Marelli, violín: 10; solfeo: 9 teoría: 10; Beatriz Maciá, piano: 10 y mención; solfeo: 10; teoría: 10 y mención; Lilian S. Chocrón, piano: 9; solfeo: 9; teoría: 9; Angélica Budiño, piano: 10; solfeo: 9; teoría: 10; Alba Polloni, piano; 10; solfeo: 10; teoría: 10; Ellen Chiarelli, piano: 10; solfeo: 9; teoría: 10; Rebeca Ajún, piano: 10 y mención; solfeo: 9; teoría: 9; María del Carmen Iglesias, piano: 10; solfeo: 10; teoría: 10; Elsa Zulema Tacca, piano: 10; solfeo: 9; teoría: 9; María Emma Ramírez Perini, piano: 10; solfeo: 10; teoría 10; Rubén A. Laredo, piano: 10; solfeo: 9; teoría 10; Holanda Lilia Bovero, piano: 10; solfeo: 9; teoría: 10; Gladys C. Botbol, piano: 10 y mención; solfeo: 10 y mención; teoría: 10; Adriana García, piano: 10; solfeo: 9; teoría: 9; Nélida Bovero, piano: 10; solfeo: 9; teoría: 10 y mención; María Rosa Scarpieri, piano: 10; solfeo: 10; teoría 10; Elsa Giulioni, piano 10 y mención; solfeo: 9; teoría 10 y mención; Sonia Elda Borgonovo, piano: 10 mención y felicitación; solfeo: 10 y mención; teoría: 10 mención y felicitación; Ernesto C. Espinosa, violín: 10 mención y felicitación; solfeo: 10; teoría: 10.

Una vez terminados los exámenes el director de la sucursal Sr. Salvador Sarno y las profesoras examinadoras hicieron entrega de los respectivos diplomas y certificados, ausentándose luego a la capital de la provincia muy bien impresionadas.

Fueron alumnos de la sucursal local en 1943 los siguientes: Betty O. Laredo, Carolina C. R. González, Nélida Vigetti, Gladys Velia González, Elida Elena Taleb, José Frutos (h.), Mario Oscar Quirelli, Nancy Botbol, Ana Aña Leila Tosca, Amador Sales, María Rosa Crawé, Orlando Bottegoni, María Ethel Travezani, Alberto Bonino, Raquel y Esther Auday, Nelly Leonor Testaferri, Andrés Bartolo Boyeras, Roberto Musel Habichayn, Oscar Blún, Heraclio Angel Zizzias, José Luis Marini, Héctor Espina, José Eduardo Iglesias, Zdenka Krutocrvila, Dionisio Tarragona, Raquel P. de Valani, Mario Oscar Didier, Juan Carlos Bovero, Nilda Jagou, Aldo Juan Rómulo Colombo, Magali Elda Tregnaghi, Ubaldo Simonini (h.), Adelquis Ursella.

Optaron al diploma de maestra elemental de piano las señoritas Celia L. L. Benedetto, María Bruselas Valani, María Esther R. Elguezábal y de violín la Srta. Elena Rosalía Colombo.



Srtas.: Martha Martínez Vaccari; Irma García Fitonio; Betty Pellotti Rodríguez; Elisa Leonor Escobar Fuego; Lilia A. Angeloni Exgileno; Elena Sidarra García y Delia M. Bonino Alvarez

Actividad del Centro de Colaboración Pedagógica

El Centro de Colaboración Pedagógica es un organismo creado con el fin de estrechar vínculos de fraternidad entre los maestros de la zona que favorecen la labor de una nueva corriente en la vida escolar, donde nada es indiferente para el bien general y todo es poco para su servicio.

Pertenecen a este organismo las escuelas 431 y 608 de San Justo, 446 de Tres Reyes, 35 de Emilia, 580 de Campo Mainardi, 356 de Ramayón, 430 de Colonia Dolores, 780 de La Penca, 715 de La Blanca, 439 de Escalada y la de Sol de Mayo.

Está integrado por una comisión directiva con sede en San Justo y cuatro subcomisiones con asiento en distintas localidades. Dichas subcomisiones tienen a su cargo la labor correspondiente a las misiones pedagógicas, prensa, biblioteca, conferencias y de extensión cultural.

La labor del Centro durante el año 1943 fué la siguiente:

Comisión directiva: Concurso entre los docentes de la provincia sin ejercicio en el orden provincial y nacional sin puesto sobre el tema: "Las escuelas son vitales como organismos de orientación democrática".

El veredicto del jurado constituído por la asesora del Centro Sra. Beatriz de la Vega de Costa Medina y los señores Luis Ravena y Luis Dall'Aglio fué el siguiente:

1er. premio: Luis A. Lagos, de Casilda; 2o. premio: Livio J. Ferraro, de El Trébol; 3er. premio: César Enria, de Emilia; 4o. premio: (Instituído por el jurado), Sra. Perpetua B. de Ramonda, de Santa Fe.

El 31 de agosto efectuó un festival con la participación del Jardín de Infantes de la Escuela Normal, y de las escuelas 446 de Tres Reyes, 35 de Emilia, 356 de Ramayón, 608 y 431 de San Justo.

El 10 de octubre realizó una concentración de maestros con motivo de la entrega de premios del concurso de trabajos pedagógicos sobre el tema "Las escuelas son vitales como organismos de orientación democrática." Luego sirvió un almuerzo de camaradería.

Asistió a estos actos el presidente del Consejo General de Educación señor Horacio Caillet-Bois.

También se sirvió un vermut en honor de los asistentes a la concentración.

Labor de las subcomisiones

La subcomisión de Cultura organizó y llevó a cabo el 15 de junio "Día del libro" un concurso de composiciones y un concurso de lectura con la participación de las escuelas 439 de Escalada, 35 de Emilia, 608, 431 y Colegio Urbano de Iriondo del Niño Jesús, de San Justo, sirviendo un almuerzo a los alumnos y maestros de las escuelas participantes.

El 4 de setiembre realizó un concierto literario-musical a cargo de la soprano Sra. Tita Caffaro R. de Low, la concertista Srta. Pilar Mira Campins y la recitadora Srta. María Ortega.

El 12 de setiembre, inauguró el III Salón de Arte para maestros de la provincia y aficionados locales.

El dictamen del jurado integrado por los artistas santafesinos señores Juan Sol y Gustavo Cochet y un representante del Centro fué el siguiente:

1er. premio: Cuadro "Lavandera" del señor Eliseo Angeloni, de San Justo; 2o. premio: Cuadro "Sandía calada", del señor Rodolfo Farías Paez, de Santa Fe; 3er. premio: Cuadro "Rincón de patio", del señor Edmundo Chiarella, de Sunchales. Mención al cuadro del señor Néstor Neme.

La subcomisión de misiones pedagógicas patrocinó el 10 de octubre una conferencia, que estuvo a cargo del presidente del Consejo General de Educación, señor Horacio Caillet-Bois sobre "La poesía".

Los días 28, 29 y 30 de noviembre realizó una exposición de material didáctico y trabajos hechos por los alumnos en clases prácticas. Intervinieron las escuelas pertenecientes al Centro y se llevó a cabo en la escuela No. 431 de la localidad.

La subcomisión de prensa editó la revista del Centro "Idea y Acción" y realizó un festival con la participación de la recitadora señorita María Ortega.

También fué intensa la tarea realizada por la subcomisión de biblioteca y conferencias, atendiendo durante el año la biblioteca del Centro, además de organizar un ciclo de disertaciones de las que sobresalió la efectuada el 2 de octubre a cargo de la señora Emma C. de Basaldúa sobre "El maestro y la vocación" y señora Amalia L. de Terti sobre "La educación física".

La comisión directiva asesora, presta su apoyo en todo momento a las subcomisiones, despachando con la mayor diligencia y en el tiempo más breve toda consulta que llega al Centro, además de concurrir materialmente en todo caso siempre que así lo reclamen los intereses del gremio.

Integran la C. D. en carácter de presidente la Srta. Delia Guerín; vice 1a. Srta. Blanca Fellinar; vice 2a. Sra. Ana R. O. de Urría; secretario general Sr. Alvino Gómez; secretaria de prensa Srta. Nélida Fanlo; tesorera Sra. Hortensia G. de Asorey.

La subcomisión de misiones pedagógicas: presidente: Sr. Italo Borgogno; secretaria: Sra. Esther P. de Palmier; tesorero: Sr. César Enria; la subcomisión de Cultura: presidente: Sr. Néstor Neme; secretaria: Sra. Amalia E. de Rava; tesorera: Srta. Nélida Acuña; la subcomisión de biblioteca y conferencias: presidente: Sra. Emma C. de Basaldúa; secretaria: Srta. Adela Enría; tesorera: Sra. Amalia L. de Terti y la subcomisión de prensa: presidenta: Srta. María del Pilar Fellinar; secretaria: Sra. Guillermina V. de Spadini; tesorera: Sra. Victoria P. de Lenzi; vocal: Srta. Lilia Ibarra.

Actúa de asesora con la satisfacción de todos la inspectora seccional Sra. Beatriz de la Vega de Costa Medina.

ACTUACION DESCOLLANTE DE LA SOCIEDAD DAMAS DE BENEFICENCIA

Una vez más debemos hacer justicia a la descollante acción que viene desarrollando la Sociedad Damas de Beneficencia, que sostiene el Hospital de Caridad de San Justo. Esta meritoria institución que integran distinguidas damas de la localidad y que cuentan con el beneplácito y el apoyo de importantes sectores de la población ha realizado durante el último período una labor intensa, cuyos resultados se reflejan con claridad en la última memoria dada a conocer.

De dicha memoria vamos a glosar los párrafos más sugestivos y que reflejan el espíritu de lucha que anima a la Sociedad de Damas de Beneficencia, que ha afrontado con verdadero concepto de la misión humanitaria y de solidaridad social que se ha impuesto, todas las dificultades que ha encontrado en el camino, para seguir haciendo obra de caridad y asistencia. "Dos años de lucha intensa —dice la referida memoria— nos han tocado en suerte; muchas veces el desaliento hizo presa de nuestros ánimos, pero el apoyo que siempre nos prestó el pueblo nos obligó a hacer frente a los malos momentos, hasta vencer las dificultades, y hoy, con íntima satisfacción, podemos decir que no han sido vanos nuestros esfuerzos."

En efecto, pese a todas esas dificultades, la principal de las cuales ha sido de orden económico, la Sociedad Damas de Beneficencia ha seguido cumpliendo con su humanitaria misión. A "El Litoral" le cabe la satisfacción de haber alentado esa obra y de haber hecho llegar constantemente su palabra de estímulo a la acción de beneficio social que se ha venido cumpliendo. Sobre todo en los momentos en que el apoyo de los poderes públicos no ha sido todo lo eficaz que es menester, este diario ha sido un tanto severo en criticar ese hecho señalando los perjuicios que se ocasionan a los hospitales de Caridad cuando el Estado no hace sus aportes para que puedan seguir manteniendo con normal eficacia servicios médicos y sociales que deben ser ofrecidos a sectores de la población que los necesita.

En la zona del departamento San Justo el hospital de Caridad cumple, según lo hemos señalado en diversas oportunidades, una misión de fundamental importancia. En ese, como en la generalidad de los departamentos del interior, salvo los dispensarios médicos que funcionan en algunos distritos, las instituciones de propiedad del Estado no son conocidas todavía. La función que le corresponde llenar al poder público, es suplida por la acción de las instituciones privadas, en las cuales trabajan con empeño ejemplar personas de probada conciencia de sus deberes sociales y con un indiscutible espíritu de lucha y sacrificio en beneficio del prójimo. Estas tareas particulares, que son de colaboración con el propio Estado, demandan el sacrificio a veces de intereses y comodidades personales en haras de una obra de bien común. La Sociedad de Damas de Beneficencia de San Justo es, en este sentido un digno ejemplo.

Dificultades financieras

En otro párrafo de la memoria correspondiente al ejercicio 1941-1942, se lee: "Nuestra comisión directiva se inició con una perspectiva poco prometedora: muchas deudas y pocas entradas; el hospital gasta más de lo que entra, razón por la cual fué recibido de la anterior comisión con un déficit de $ 7.900; además el gobierno de la provincia ha suspendido uno de los subsidios que tenía concedidos, el de Asistencia Pública, cuya suma es de $ 150.00 mensuales, no habiendo entrado éste en su presupuesto para los años 1941 y 1942; la maternidad, por otro lado carga sobre el presupuesto del hospital con $ 207.00 mensuales; la comuna reduce en $ 150 su aporte mensual, y la sucesión Saralegui retira los 100 pesos que tenía asignados para leche. Todo esto produce un déficit mensual de $ 1.000".

Frente a esta situación, la Sociedad Damas de Beneficencia no se amilanó. En abril 7 de 1942 convocó a una reunión celebrada en el hospital, a la que concurrieron los legisladores por el departamento, autoridades locales, de la comisión de fomento y caracterizados vecinos a quienes se les explicó claramente un plan para salvar la situación, que dió gran parte de los resultados apetecidos.

Debe recordarse que, además de las causas señaladas en la memoria, contribuía a hacer crítica la situación financiera de la institución, el considerable atraso con que se abonaban los subsidios provinciales y nacionales, que pusieron a la Sociedad Damas de Beneficencia en la alternativa de restringir sus servicios.

La enérgica actuación de las damas de beneficencia, dió los resultados apetecidos y es así que en otro párrafo de la memoria puede leerse lo siguiente: "En resumen, el horizonte se ha aclarado; las deudas han sido cubiertas en su totalidad, gracias al cobro de todos los subsidios atrasados, a la benevolencia del pueblo de San Justo siempre dispuesto a la dádiva generosa, a lo aportado por la comisión auxiliadora de señoras, en dinero y de señoritas en ropa; a la cosecha del año que llena en gran parte el renglón alimenticio del hospital, y a las donaciones, tales como la de $ 167.75 hecha por la comisión pro homenaje al Banco de la Nación; un anillo donado por la Sra. M. O. de Notari, cuya rifa dió $ 300; la C. A. de Señoritas entregó $ 527.50, producto de una colecta, más $ 100 de la estancia Bovril. Como resultado de la herencia que dejó al hospital el señor Mustina, después de pagar todas las deudas quedaron $ 141... por no haber cobrado honorarios el Sr. Genaro Lasaga y el Dr. Dalmiro Lapalma. Por intermedio del escribano Sr. José M. Ramírez se recibió la cantidad de $ 1.260.41 de un legado correspondiente a la sucesión Ravalli. Todo esto junto ha dado el admirable resultado que conoceremos en seguida". "Haciendo efectivas, como tenemos la seguridad que se hará en breve, las sumas que adeudan el superior gobierno de la provincia y de la Nación, nos quedará un superávit de $ 72.81..."

Como se ve, no han podido ser más brillantes los resultados del empeñoso esfuerzo realizado por la Sociedad Damas de Beneficencia de San Justo. El hospital que sostiene, merced al sacrificio de aquellas, a la colaboración gener...

(Continúa en página siguiente)

ACTIVIDAD DEPORTIVA EN SAN JUSTO

Club "El Bochazo"

El deporte de las bochas, invadió hace unos pocos años hasta los centros menos poblados de nuestra provincia. En los lugares con una población numerosa, pronto se formaron grupos de vecinos para sentar las bases de entidades que tuvieran por fines el incrementar este juego que poco a poco ha ido ganando terreno y desalojando a otras ramas del deporte. Muchas instituciones deportivas, por su parte, crearon subcomisiones encargadas de esta actividad y es así que gran número de ellas cuentan hoy con excelentes instalaciones y canchas bajo techo, siendo numerosas las asociaciones que se han inclinado hacia esta manifestación deportiva.

Hoy, puede decirse con justa razón, que son muy pocas las personas asociadas a las entidades deportivas que no participen con gran entusiasmo del juego de las bochas, preparando torneos de toda índole y en especial internos que traen como consecuencia una mayor relación en la vida de los asociados.

Es de destacar asimismo, que, merced a este juego, muchos certámenes adquieren importancia social y de acercamiento entre vecinos e instituciones de muchos pueblos y ciudades, pues es sabido los que se preparan con jugadores avezados de distintas zonas y a cuya terminación los celebran con reuniones de camaradería que en la mayoría de las veces adquieren gran lucimiento.

En nuestro medio, hace honor a estas expresiones de solidaridad social, el Club El Bochazo, joven entidad que además ha contribuído en el corto tiempo de su vida a afianzar el prestigio local de esta rama deportiva, llevando con honor su representación a distintos lugares de la zona, de todas satisfacción que es patrimonio los cuales han regresado con la del buen comportamiento y de la cultura.

El club El Bochazo, cuenta además, con tres de existencia y ha tenido una destacada actuación deportiva, interviniendo en 1943 en catorce torneos, de los cuales salió airoso en doce, perdiendo dos.

Los trofeos a que se hizo acreedor este club, son los siguientes:

Copa José y Pablo Riebel. Organizados por clubes locales: Soc. Italo Arg. y Tiro Federal.

Copa Suiz-T3. Intervinieron clubes de San Cristóbal, Emilia, Llambí Campbell, Escalada, Videla y clubes locales.

Copa tienda "La Reina", con la participación de "Bochin Club de San Cristóbal".

Copa Cervecería San Carlos. Organizada por la Soc. Italo Argentina.

Copa Cigarrillos "Gavilán". Organizado por Bochas Club Llambí Campbell.

Copa Sastrería San Justo, con la participación de la Soc. Italo Argentina.

Copa Barraca San Justo. Participaron clubes de Emilia, Llambí Campbell, Escalada y Soc. Italo Argentina.

Tres medallas. Organizado por la Soc. Italo Argentina.

Copa tienda La Reina. Con la participación de Racing de San Cristóbal.



Trofeos conquistados por el Club "El Bochazo"

Copa Dr. Tagliari. Organizado por el Club Llambí Campbell, se adjudicó el segundo premio.

Copa Relojería Lamas. Con la participación de Emilia, Escalada, Llambí Campbell y Soc. Italo Argentina.

Copa "Cigarrillos 43". Organizada por Racing de San Cristóbal.

Actualmente la C. Directiva que rige los destinos de este club, tiene en estudio la compra de un terreno para las instalaciones de sus canchas, una aspiración del "local propio" y al mismo tiempo el techado de sus canchas.

Composición de la C. Directiva

Presidente: José Bon; vice: Fortunato García; secretario: Gaspar Ramis; pro: Rodolfo Echeverría; tesorero: Luis Malatini; pro: Fernando Nicola; vocales: Demetrio Pellatti; Sergio Panizza, Sebastián Maiero, Amalio Ramírez, Nicolás Puresio y Domingo Gerboni; revisadores de cuentas: Andrés Boyeras y Benito Ríos.

Liga Sanjustina de Futbol

Resultó intensamente disputado el Certamen Regional

Al hacerse cargo de sus puestos las nuevas autoridades de la Liga Sanjustina de Futbol fué constante su preocupación por organizar un certamen regional con cuadros del norte, el que interesaría más a la afición y resultaría más económico a los participantes. Se tropezó con el inconveniente de las canchas abiertas de los clubes del Norte, pero como hubo buena voluntad y colaboró en forma decidida la autoridad, se cumplió el programa sin tropiezos primando la serenidad en las hinchadas, bien aleccionadas por los dirigentes.

Ocho equipos fueron de la partida en el certamen superior, uno de ellos Tiro Federal, ascendido de división intermedia merced a su consagración como campeón de esa división del año 1942. Fueron: Colón, Sanjustino y Tiro Federal de San Justo, Jorge Newbery de Marcelino Escalada, Deportivo Unión de Gobernador Crespo, Huracán de Cañadita, Belgrano y A. Calchaquí de Calchaquí.

Finalizó la primera rueda con el triunfo parcial de Sanjustino, conservando la honrosa condición de invicto, seguido a corta distancia por su clásico rival: Colón. Al cumplirse el programa se registró un empate del primer puesto entre los clásicos rivales del futbol sanjustino quienes debieron dirimir en un match extra el que favoreció por la mínima diferencia al C. Sanjustino.

En aquel memorable match jugado en la cancha de Sanjustino, se alcanzó una recaudación récord de los últimos diez años calculando que lo presenciaron 1.500 espectadores.

La tabla final de este interesante certamen arrojó estos resultados:

	J.	G.	E.	P.	P.
Sanjustino (C.)	15	10	2	3	22
Colón (V. C.)	15	9	2	4	20
Belgrano	14	7	4	3	18
Unión	14	7	1	6	15
Huracán	14	6	2	6	14
Calchaquí	14	3	4	6	10
Tiro Federal	14	4	2	8	10
Jorge Newbery	14	2	1	11	5

Al team campeón le correspondió el valioso trofeo "Copa Boyero Hnos." y al vicecampeón la copa "Celestino Quirelli" donación del delegado por J. Newbery.

Otro torneo de igual carácter

Paralelo a este certamen y con el fin de estimular las instituciones modestas de la zona, auspició otro torneo de carácter regional para la división intermedia que contó con la participación de nueve equipos y en el que debutaron los fuertes conjuntos de Huracán de Soledad, Sp. Antonio Saralegui y Sportivo Videla.

Finalizó este programa con el triunfo del team Dev. B. de Sanjustino luego de dirimir en un match extra, al igual que el certamen superior, con Huracán.

Este match fué la nota discordante del certamen, ya que no finalizó por retiro del equipo visitante cuando transcurría la primera etapa y al verse perjudicado por un fallo del referée. La tabla final arrojó estos resultados:

	J.	G.	E.	P.	P.
Sanjustino (C.)	17	13	1	3	27
Huracán	17	11	3	3	25
Sp. A. Saralegui	16	8	5	3	21
Jorge Newbery	16	8	2	6	18
Sp. Videla	16	8	2	6	18
Juventud	16	4	4	8	12
Colón	16	5	1	10	11
Juventud Unida	16	5	1	10	11
Independencia	16	1	1	14	3

Al team B. de Sanjustino le correspondió el trofeo de primer puesto Copa "José Vignolo", donación del presidente del organismo.

Es de destacar que en el campo financiero el organismo obtuvo un éxito sin precedentes. Las nuevas autoridades, a cuyo frente se hizo sentir la incansable labor del presidente Sr. José Vignolo y la entusiasta colaboración del vice José A. Bon, al tomar posesión encontraron un déficit de más de $ 200 y al finalizar su mandato logran entregar tres copas de premio y dejan en caja un superávit de $ 700 sin que figure ningún pasivo.

Colaboró en forma decidida el consejo directivo integrado por un delegado de cada team de primera división y uno por las divisiones inferiores a saber: por el C. Colón, Sr. Benito Ríos; por el C. Sanjustino, Sr. Aniceto Michea; por el C. Tiro Federal, Sr. Oscar Quaglia, por el C. Jorge Newbery, Sr. Celestino Quirelli, por el C. Deportivo "Unión" Sr. Albino Gómez, por el C. Huracán de Cañadita, Sr. Leopoldo Ureta, por el C. Belgrano de Calchaquí, Sr. Pedro Castagna; por el C. A. Calchaquí, Sr. Luis Vidal.

Colaboraron en la tarea disciplinaria integrando el Tribunal de Penas los señores Arealdo Angeloni, como presidente; Sr. Amalio Ramírez, como secretario y Sr. Ceferino Gerboni como vocal. Por divisiones inferiores, señor Demetrio Pellatti.

"Colón" F. B. C.

Todos los deportistas de la zona conocen bien la casaca rojiblanca del Colón F. B. C. que es distintivo de cruentas y brillantes luchas a través de las cuales paseó orgullosa su prestancia adquirida en más de tres décadas de vida pródiga en recuerdos imborrables y en satisfacciones profundas.

Colón es un pedazo grande de la historia deportiva de este pueblo, sus muchos años lo hacen viejo, pero conserva el vigor de los primeros momentos.

Es la máquina de la inquietud deportiva que avanza hacia el porvenir, respaldada por la gloria del tiempo pasado y por el prestigio de la época actual.

En el año que termina, su campaña ha sido brillante, y está en consonancia con su valía y la prueba más elocuente es el hecho de haber llegado a disputar la final del torneo regional con el rival de todas las horas, Sanjustino, si bien es cierto que el resultado no le fué favorable, no por ello habrá que pensar que tiene menos méritos que aquel, por que en realidad fueron ambos los que defendieron el prestigio del San Justo futbolístico.

En enero será renovada la C. D. y es de esperar que los nuevos dirigentes prosigan la obra de los [illegible]

"Unión" (Crespo)

[illegible]

F. B. C. Sanjustino

Primera división "B"

En el año fenecido el campeonato de primera división "B" contó con la participación de equipos foráneos, que le dieron mayor importancia y un motivo más de interés para los "madrugadores" que constituyen un número elevado.

Estuvo en juego la copa "José Vignolo", aun no definida, debido a que en la final que disputaron Sanjustino y "Huracán" de Soledad en el field de Colón, se retiró la visita cuando el score acusaba un tanto por bando, pero por imperio reglamentario el once de Huracán ha perdido su derecho al hacer abandono del campo de juego.

Los equipos participantes fueron estos: Sanjustino; Huracán de Soledad; Sportivo, de Saralegui; Colón F. B. C.; Juventud; Sportivo, de Videla y Juventud e Independencia de Ramayón.

Primera división "A"

Expresión de arraigo deportivo en San Justo, camiseta verdiblanca, colores de pureza y esperanza, que marcha a pasos agigantados hacia el porvenir brillante que vislumbraron en sus primeras horas, aquellos que se llamaron F. Eduardo Acuña y Marcos Sonzogni, y que hoy figuran en la lista de honor de los benefactores de la institución.

El F. B. C. Sanjustino ha tenido este año una satisfacción grande como lo es el haber conquistado el certamen regional organizado por la Liga, no sin antes haber expuesto cualidades indiscutibles, que hacen del viejo club un campeón de indudable valía.

Su campaña es la siguiente:

1a. RUEDA					
25 Abril	Amistoso	S. Lorenzo	Esperanza	Ganado	5 a 1
16 Mayo	Campeonato	Belgrano	Calchaquí	"	5 a 3
23 "	"	Huracán	Km. 165	Empatado	1 a 1
30 "	"	Colón	Local	Ganado	2 a 1
13 Junio	"	Calchaquí	Calchaquí	Empatado	3 a 3
20 "	"	J. Newbery	Escalada	Ganado	4 a 2
27 "	"	Unión	Crespo	"	6 a 1
4 Julio	"	T. Federal	Local	"	3 a 0
2a RUEDA					
1º Agosto	—	Belgrano	—	Perdido	3 a 2
22 "	—	Huracán	—	Ganado	3 a 2
29 "	—	Colón	—	Perdido	2 a 0
26 Setiembre	—	J. Newbery	—	Ganado	7 a 0
3 Octubre	—	Unión	—	Perdido	4 a 3
17 "	—	Calchaquí	—	Ganado	6 a 3
21 "	—	T. Federal	—	"	3 a 2
7 Noviembre		Colón (Match final)		"	1 a 0

Como se ve una excelente campaña, cuyo mérito corresponde en alto grado al Sr. Budiño, entrenador que puso al servicio de los campeones, sus vastos conocimientos de cultura física y que dieron el óptimo resultado que todos esperaban.

Construcciones en el field

Guiados sus dirigentes por el afán de superación, han colocado hoy al club en lugar preponderante en el concierto de las entidades poderosas de la provincia, siendo su estadio el justo orgullo de la zona Norte.

Cuenta ahora con dos canchas de bochas iluminadas, cancha de pelota con piso de baldosa, cancha de basket con piso de mosaico, dos soberbias canchas de tennis, bufet, vestuarios, W. C. y amplia terraza de 28 mts. para ser utilizada en reuniones danzantes todo esto será inaugurado oficialmente en fecha próxima con un amplio programa deportivo-social, donde se festejarán dignamente los éxitos de la temporada, vale decir, los campeonatos de primera y reserva.

El capital social de Sanjustino asciende en la actualidad a la suma de $ 100.000, incluído lo que mencionamos más arriba y que exige a la sociedad un desembolso de $ 17.000.

Sportivo "Belgrano"

No cabe duda que merece un elogio el conjunto de Belgrano de Calchaquí, a quien le cupo durante el desarrollo del torneo una actuación destacada, al extremo de que faltando solo una fecha tenía idéntica chance que Colón y Sanjustino para adjudicarse el campeonato. Satisfechos pueden estar quienes tienen en sus manos la dirección de esta prestigiosa entidad, ya que los auriazules en todo momento se mostraron como rivales capaces.

Mostró en sus filas algunos buenos valores como ser: su guardavalla, el centre-half, el half Rolón, y en sus delanteros a Ramayo y Giménez.

"Tiro Federal"

La novel y meritoria entidad de San Justo, cumplió durante la temporada una actuación digna de encomio.

Máxime si se tiene en cuenta que dió un gran paso como lo es el de intervenir en la división superior con el mismo conjunto que el año anterior había hecho suyo el torneo de segunda división.

Sinceramente creemos que la afición, sin distingos de banderas debe estar satisfecha, por que Tiro vino a la vida cuando más lo necesitaba el deporte lugareño, al pasar por un momento de franco decaimiento. Para todo aquel que se considere deportista el nombre [illegible]

"Jorge Newbery" (Escalada)

[illegible]

"Huracán" (de Km. 165)

Después de varias temporadas se presentó de nuevo en las canchas deportivas Huracán y a decir verdad sólo ha cambiado en formación, puesto que su característica es la misma, juego fuerte y mucho espíritu de lucha. Entabló a lo largo del torneo una puja con Crespo, su clásico rival de Zona, por la mejor colocación, no resultó favorecido pero tuvo en su contra el no poder constituir en muchas ocasiones su equipo titular. Sus mejores hombres lo fueron: Ismael Noé, el centre-half Santiago y el foward Nitri.

"Calchaquí" (de Calchaquí)

Este viejo club norteño, no desmereció el concepto de que venía precedido, armónico y luchador.

Su actuación en la primera rueda dejó conformes a todos, no así en la segunda, en que la ausencia de algunos de sus "cracks" le restó poderío. En sus dominios fué rival de riesgo para los mejores, disminuyendo como visitante; con algunos retoques en su formación puede figurar mejor en el próximo torneo. Sus valores más destacados lo fueron Castaño, Hunsolier y Madera.

Combinado "El Litoral"

Al finalizar la temporada un grupo de "players" locales procedió a la formación de un equipo combinado con valores de Sanjustino y Colón, al que dió el nombre de "El Litoral", vistiendo sus colores azul-oro.

Lleva cumplida una buena campaña frente a combinados poderosos de la zona, dejando bien sentados los prestigios del futbol local.

Integran el conjunto entre titulares y suplentes los siguientes jugadores: Angeloni, Gómez y Truchet, Pegliani, Yost y Lansky, Sonzogni, Parra, Seotta, Rolón, Mooro, H. Brusciario, Sonzogni y Olmos.

Cicle Club "8 de Octubre"

El cicle club "8 de Octubre" fué fundado el día 8 de octubre de 1940. Este año ha enriquecido su historial deportivo con una sucesión de triunfos que lo colocan en una situación de privilegio entre las instituciones libres más importantes del norte de la provincia.

La campaña que se detalla a continuación refleja el grado de adelanto que sigue manteniendo este aspecto, pues su fama de buenos ciclistas empezó hace diez años con Hilario Kelly, entusiasta cultor del pedal y que este año se retira de las carreras, siguiéndole luego José Cettour bien conocido en Santa Fe donde se adjudicó la "Doble San Justo" y la "Doble Esperanza", y actualmente el ídolo del momento, Ceferino Perone.

Este último ha legado al Cicle Club "8 de Octubre" una envidiable posición de prestigio y popularidad al batir últimamente a los [illegible]

Reseña de las carreras de la 1a. categoría

[illegible]

Clasificación: 1o. Ceferino Perone, del club local; 2o. Natalio Gappel, del "San Cristóbal" C. M. C.; 3o. Raúl Charles, del San Cristóbal C. M. C.

El 12 de octubre en Villa Ocampo, carrera que organizara el "Ocampo" Cicle Club contando 15 corredores.

El 17 de octubre, durante la disputa de "Las clásicas 250 vueltas", el corredor Perone sufrió una fuerte caída a las 140 vueltas que le hizo abandonar la prueba cuando llevaba conjuntamente con Cettour una vuelta de ventaja sobre los demás participantes. En esta prueba triunfó José Cettour, su compañero de equipo. El Ciclas Club "8 de Octubre" organizó además, en el corriente año, dos carreras de carácter social para la 3a. categoría y dos para la 2a.

La suerte no acompañó, empero, a los activos dirigentes del club que debieron suspender en tres oportunidades por lluvia el campeonato interclubes por el premio "Bienvenido Trinínini", el cual fué postergado finalmente para el año 1944 como iniciación de la temporada ciclística.

Actualmente el club dispone de una pista de tierra con cabeceras bien altas, desagüe subterráneo y está totalmente cerrada con tres alambres de púa. No tiene ningún pasivo en la fecha contando con la cantidad de $ 193.23 en efectivo, depositados en el Banco de la Nación de esta localidad.

A pesar de ser muy importante la obra que está llevando a cabo esta modesta institución que como consecuencia de la guerra lucha con denuedo en una época totalmente adversa, sus miembros directivos, verdaderos benefactores del deporte alientan la esperanza de aumentar el patrimonio del club en el año próximo contando para ello con una feliz iniciativa para el aumento de socios e iluminación del velódromo, que de concretarse daría extraordinario impulso al ciclismo.

Tiro Federal Argentino de San Justo S. F.

La prestigiosa institución del epígrafe ha desarrollado durante el año una labor instructiva destacada, pues pese a la escasez de munición que se ha hecho sentir durante todo el período de tiro, sus instalaciones se veían colmadas de reservistas menores enrolados y socios que acudían a llenar sus condiciones de tiro y a ejercitarse en el manejo del arma.

En vista de ello la Dirección General de Tiro y Gimnasia con todo acierto ha nombrado un nuevo instructor de tiro, el sargento 1o. Luis Eduardo Nin, quien colaborando con el instructor anterior, sargento 1o., Laureano Budiño, y los instructores sociales Juan Pollán y Willams Esquivel han realizado una importante labor.

Su actuación en campeonatos si bien es cierto que no fué afortunada, registra un primer puesto en el campeonato senior y un 2do. en la Copa Falicia, además de otras colocaciones más o menos favorables.

Como consecuencia de la obtención del campeonato trofeo senior se realizó en ésta un importante campeonato que tuvo como corolario, la tradicional fiesta anual del tiro, que congregó a un crecido [illegible]

[illegible] adelantadas dan la sensación de completa seguridad a su campo de tiro, y sobrias líneas destacan el lineamiento general de su edificio social, para cuya terminación definitiva, es objeto de un meditado plan de ampliación a cargo del ingeniero de la ciudad de Santa Fe, D. Italo J. Grimaldi, plan que una vez desarrollado darán a esta popular y prestigiosa casa, el confort que merece por la elevada y patriótica función social que desarrolla.

Durante este año ha perdido la asociación un elemento de incalculable valor, don Adolfo C. Eizuvihen, cuya inteligente orientación encaminó a la misma en la senda del progreso, se ha rendido el 7 de noviembre pasado un elocuente homenaje a su memoria descubriendo sendas placas en el local del stand de tiro y en el cementerio local.

Ajedrez por correspondencia

El juego-ciencia de San Justo, a pesar de su aparente letargo, es motivo de legítimo orgullo local y a la vez de la Pcia. que representa, merced a la sobresaliente actuación de uno de sus entusiastas valores en el certamen nacional por correspondencia que desde hace tres años viene patrocinando el Círculo de Ajedrez de Buenos Aires.

En este certamen de ingenio participaron ochenta aficionados de todo el país, que como se sabe, representan la fuerza ajedrecística de sus respectivos lugares, para ir eliminándose por grupos constituídos por cuatro aficionados de distintas localidades.

El representante local Sr. Faustino S. Giménez, quien cuenta con la estrecha colaboración de sus compañeros de equipo, se encuentra en la ronda final del certamen compitiendo con los representantes de capital federal o sea el aficionado Antonio Rocelo; de Córdoba, el Sr. Lucero R. Solana de Alicia y de Mendoza (Capital) con el Dr. Pedro Ivanissevich.

En su cotejo con el jugador porteño nuestro representante tiene una posición preferible; muy equilibrada la partida con el representante de Mendoza y completamente superior con el aficionado de la Pcia. de Córdoba.

Club Sportivo Sparta

No obstante el pesimismo de algunos socios, surgido con motivo del traslado de los courts del club del epígrafe, este ha continuado en línea ascendente sus actividades. La distancia no ha sido óbice para su progreso, pues ella ha sido compensada con el [illegible]

[illegible]

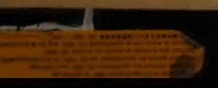
NIÑOS DE HOGARES SANJUSTINOS



Niños: Rubén Ernesto Serfay Fontanellas; Luisito Bruno Ramayón Paglieri; Vilma Carola Garassino Ballario; Donaldo Enzo Go[...]les Bertino; Guadalupe Graciela Quintana Pino; Gladys Yolanda Garassino Ballario y Raúl Antonio Gervasoni



Niños: Betty Escobar Pueyo; Angel Cirilo y Tomás Demetrio Jurió Alfaro; Carlos, Roberto, Rodolfo y Eduardo Melero



LA ACCION DE LA FILIAL DEL P. DE LEPROSOS DE S. JUSTO

La subcomisión del Patronato de Leprosos, creada en nuestra ciudad para colaborar con la comisión central que tiene su asiento en Santa Fe, ha desarrollado durante el año 1943 una labor digna del mayor encomio, la que se traduce en la permanente atención de las personas que sufren en la zona los terribles padecimientos del mal de Hansen.

La actividad desplegada por las damas de esta filial es motivo de respetuosa admiración del pueblo y es por ello que, cuando recaban el óbolo para atender obra tan humanitaria como necesaria en esta parte de la provincia, nadie niega su contribución y la hacen gustosos, de acuerdo con sus posibilidades.

La subcomisión está integrada actualmente por vecinas de arraigo, merecedoras del mayor apoyo, ocupando el cargo de presidenta la Sra. Dora Romano de Marini; secretaria, Sra. Isabel Felizar de Angeloni; tesorera, Haydée Corte de Lanza y vocales, Sras. Manuela P. de Guerin, Isabel L. de Felizar, Nieves N. de Tovar, Victoria A. de Iglesias, Emma P. de Ramírez, Raquel P. de Valani, Amelia P. de Sosa Pacheco, Otilia P. de Bruno Ramayón, Emma C. de Basaldúa, Nelly C. de Isla y señorita Delia Angeloni.

Estas damas que ponen en la humanitaria tarea sus mejores afanes y el desinterés explicable de quienes viven condolidas con los sufrimientos de sus semejantes, atienden actualmente a varios enfermos de lepra, suministrándoles asistencia médica y remedios, como asimismo alimentos, ropas, ayudas en efectivo y cuanto es para ellos imprescindible. La atención en casi todos los casos, no alcanza solamente a los leprosos sino que llega también a sus familiares.

Durante el año fenecido se han invertido 815.85 pesos, además de la ayuda moral que no ha sido en ningún momento dejada de lado por las damas que tienen a su cargo la ardua tarea.

Los ingresos para la atención médica, medicamentos y ropas, los obtiene de la cuota de socios y de las colectas realizadas durante la "Semana de la lepra". Con respecto al llamado que se hace a los vecinos en oportunidad de esta colecta, éstos responden espontáneamente y cada año con mayor generosidad, como lo evidencian las cifras cada vez mayores y merced a las cuales, es que les es posible proseguir la obra auspiciosa que realizan en favor de los enfermos y de la humanidad.

Esta zona de la provincia, es una de las más azotadas por la terrible enfermedad y en estos últimos años, gracias a la labor tesonera y silenciosa que realiza esta subcomisión, ha mejorado notablemente su estado sanitario.

Con la habilitación próxima del Hospital de Tránsito, que ha construído la Central Santa Fe, ayudada por las subcomisiones que actúan en ciudades y pueblos de la provincia, se podrá llenar una de las más imperiosas necesidades, especialmente del Norte y con el cual, el Patronato de Leprosos habrá cumplido en parte con su noble y humanitaria misión que lleva por lema: Amor, Esperanza y Ciencia.

Reclama mejoras el local de la Jefatura de Policía de Rafaela

En distintas oportunidades la prensa se ha venido ocupando de las necesidades de la Jefatura de Policía en cuanto al local, elementos y plazas de agentes que constituyen los aspectos fundamentales en el desenvolvimiento de la repartición. EL LITORAL ha bregado porque se dé solución adecuada a dichas exigencias y, en otros años anteriores, como ahora, con motivo de esta revisión de lo acaecido en doce meses, formulamos idénticos pedidos a las autoridades de la provincia sin ser oídos.

Los jefes de policía que se han sucedido desde un tiempo a esta parte insistieron todos en la urgencia de ampliar el local que ocupa la repartición, donde permanecen hacinados los detenidos procedentes de tres departamentos, que tal es la jurisdicción de los tribunales seccionales.

La falta de comodidades para alojar a las personas que están privadas de la libertad, hace que sean imposibles los distingos y que deban alternar delincuentes de toda laya con simples detenidos por contravenciones.

El cuadro que presenta el edificio de la Jefatura de policía, a pesar del cuidado que se tiene en mantenerlo limpio, no puede ser más desalentador. La planta alta está ruinosa, con sus aberturas endebles a las que un viento un poco violento sacude peligrosamente. En cuanto al resto del edificio ocurre otro tanto, dándose el caso de que en los patios ocurren periódicamente hundimientos de mampostería. Existe un proyecto de ampliaciones muy bien estudiado y que creemos debe llevarse a la práctica lo más pronto posible ya que la importancia del departamento Castellanos al que sirve la repartición así lo exige.

Tan necesario como concurrir con medidas prácticas a solucionar los problemas que dejamos señalados es el aumento del personal de tropa de la jefatura de policía, elevando el número de oficiales proporcionalmente.

Ya hemos dicho en varias oportunidades que la Jefatura de Policía se rige por un presupuesto exiguo, calculado para las necesidades de hace un cuarto de siglo, lapso en el que ha sido extraordinario el progreso de la zona y, correlativamente, muy distintas sus exigencias de todo orden.

Un tema habitualmente abordado por la prensa en general es el de la falta de un carro celular para el traslado de presos, los que ahora son conducidos de a pie, con los inconvenientes que se pueden imaginar, mortificándolos innecesariamente, aparte del espectáculo ingrato que se ofrece al público.

Si consideramos que los tribunales seccionales están ubicados a muchas cuadras de distancia de la Jefatura de Policía, está dicho todo con respecto a la urgencia en proveer ese elemento de transporte de presos, que no falta en reparticiones de menor importancia que la de Rafaela.

Tenemos entendido que se ha efectuado recientemente un estudio a fondo de las necesidades generales de la Jefatura de Policía, llegándose a la conclusión de que es imprescindible aumentar el presupuesto en una cifra considerable para poner a esa dependencia pública a tono con los grandes adelantos alcanzados por el departamento Castellanos.

El informe respectivo fué confeccionado por las actuales autoridades de la repartición y sería oportuno que se lo tuviera en cuenta al disponer los gastos generales de la provincia en el curso de los próximos meses.

SITUACIÓN ECONÓMICA DE LA MUNICIPALIDAD

Pocos días antes de terminar el año, se hizo cargo de la municipalidad el Sr. Raúl Dutruel, designado al efecto por el P. E. de la provincia con fecha 23 de diciembre. El mencionado vecino reemplazó en el puesto al Sr. Erminio Bertolaccini, que lo desempeñó por espacio de dos meses.

Este hecho no tendría importancia, dentro del juego de las reparticiones públicas, si no mediara un factor que le asigna trascendencia y es el de la mala situación financiera de la comuna. En otras oportunidades el cambio del jefe de la municipalidad no pasó de ser un hecho corriente, pero ahora, como decimos, tiene una importancia fundamental porque del hombre que se haga cargo de los intereses comunales depende el encauzamiento de las energías ciudadanas y el planteo y solución de los problemas económicos aludidos.

El nombramiento del señor Raúl Dutruel ha sido bien recibido por la población porque se tiene confianza en las condiciones del nuevo funcionario y se estima que puede resultar efectivo en sus gestiones, encaminando las finanzas de la comuna, dándoles normas y procurando, prácticamente, sanearlas.

Es sabido que la comuna de Rafaela debe hacer frente a una deuda que no dista mucho de los cinco millones de pesos y ello compromete seriamente la responsabilidad de la persona a la que se le confíe la dirección de los asuntos municipales.

Por ello, como decimos, existe expectativa en el vecindario para comprobar la orientación definitiva de las autoridades comunales las que, como decimos, cuentan por anticipado con el auspicio general. De esa armonía deben surgir necesariamente soluciones efectivas y estará a cargo del comisionado municipal aprovechar ese auspicio y hacerse eco del sentir colectivo en cuanto a la índole de los problemas que le toque resolver.

La atención de la deuda debe hacerse sistemáticamente, sin abandonos y dilaciones que, al final, no hacen sino empeorar el crédito comunal y enervar peligrosamente el desenvolvimiento de la repartición. Hay que hallar la forma de encarar la administración de los intereses municipales con un sentido práctico, procurando, sin ostentaciones, sin gastos generosos, elevar el concepto económico de nuestra comuna solventando sus compromisos.

En esta tarea responsable, que exige dedicación y entusiasmo, deben comprometerse todas las energías del actual jefe de la comuna y es seguro que su gestión será recordada por lo provechosa si logra encauzar el movimiento administrativo de la municipalidad, dando pautas para la liquidación, a un plazo mayor o menor, de la deuda que ahora la traba y agobia.

ALGUNOS ASPECTOS DE LA VIDA ECONÓMICA Y SOCIAL DE LA CIUDAD DE ESPERANZA

Esperanza sigue su acelerado ritmo de progreso, merced a la laboriosidad y espíritu de iniciativa de sus habitantes, más que a la atención que le prestan las autoridades, pues en este sentido sigue siendo huérfana del apoyo oficial, tanto en el orden provincial como nacional.

El año que termina ha marcado una nueva etapa en la vida económica y social de la ciudad, logrando salir airosa en sus múltiples actividades, pasando puede decirse, poco menos que desapercibida para un buen sector de la población, la situación anormal que traen aparejados los acontecimientos mundiales.

El acervo industrial y comercial de Esperanza se ha enriquecido con la instalación y funcionamiento de nuevas firmas, cuya potencialidad se ha afirmado marchando a la vanguardia de otras tantas empresas que actúan en la provincia, dando una fuente de vitalidad e impulso a la economía general.

Ha contribuído al afianzamiento y prestigio de tales entidades, el Centro de la Industria, Comercio y Bienes Raíces, que día a día aumenta su actividad en el esfuerzo común en defensa de los intereses de la zona. Merced a una iniciativa del Centro, los industriales esperancinos concurrieron por vez primera en corporación a una exposición industrial, levantándose el pabellón de Esperanza como una expresión de su arraigo y potencialidad, en la Sociedad Rural de Santa Fe, donde obtuvieron expresivas muestras de adhesión y admiración, premiándose a los expositores.

En el aspecto cultural también han afianzado su prestigio los centros y sociedades que mantienen el cetro de su actividad en el ambiente.

Las sociedades mutualistas obtuvieron también nuevas conquistas, afianzándose el espíritu de colaboración y ayuda entre sus asociados. Entre aquellas figura en primer lugar el Hospital Italiano de Santa Fe y Colonias con más de 1500 asociados, quienes reciben aparte de los beneficios generales, los que les acuerda con sus propios recursos la comisión auxiliadora local.

La realización de actos culturales y conferencias auspiciadas por las instituciones culturales, como la acción desplegada por el Rotary Club, complementan la labor social del año.

Sólo hay que lamentar la disolución de la banda de música municipal con medio siglo de existencia, arguyéndose para ello razones de economía, que en este caso no puede justificarse. Como consecuencia inmediata de esa medida paralizó sus actividades la Asociación Cultural, privando así al público del concurso de la gran orquesta sinfónica integrada por valores esperancinos y por cuya reaparición y reorganización, deben realizarse nuevas gestiones, a las múltiples y empeñosas que han hecho ya personas caracterizadas y que están vinculadas a los principales círculos.

Las actividades deportivas desarrolladas durante el año, han brindado asimismo espectáculos de jerarquía que el público ha presenciado con entusiasmo y prestado su apoyo motivando reuniones de grata recordación. Una de las más salientes ha sido la que brindó el Club Mutual Grafa los días 10 y 11 de octubre con motivo de la visita de calificados atletas de la capital federal. Por su parte la Liga Esperancina de Fútbol hizo disputar varios torneos, obteniendo la mayor distinción en el campeonato regional, la A. D. Juventud al retener el título por cuarto año consecutivo. Hubo muchas otras fiestas deportivas, que resultaría largo enumerar.

Al cuadro general que a grandes rasgos se da a conocer, podría agregarse la acción privada en el orden del hermoseamiento de la ciudad, al que deberían prestar mayor atención los poderes públicos.

En tal sentido Esperanza reclama entre otras cosas la construcción de algunos edificios públicos como el de Correos y Telégrafos, que piden para sí la importancia y el movimiento de esas oficinas. La reconstrucción de veredas en las propiedades ocupadas por reparticiones públicas que permitiría mejorar el aspecto edilicio y en otro orden prestar preferente atención al estado de salubridad e higiene de la población, ordenando el retiro de la planta urbana de las caballerizas que funcionan en pleno centro; la reparación que reclaman algunas escuelas como la número 219, que en la actualidad se encuentra en condiciones realmente ruinosas.

En cuanto a paseos públicos se refiere, cabe hacer notar que sigue en idéntico estado de abandono la plaza San Martín donde en desagravio a los colonizadores en cuya memoria se levanta el monumento dedicado a la "primera colonia agrícola del país", deberían de concentrarse los esfuerzos para dar al lugar el ambiente de atracción y belleza que su recuerdo reclama. Otro tanto puede decirse del balneario, parque y camping que la provincia mandó levantar sobre las playas del Río Salado y que a pesar de haber transcurrido dos años de que se dió término a los trabajos, aún hoy no se inauguró, como tampoco ha sido posible su habilitación, quedando así relegada al olvido una obra que estaba llamada a llenar una inquietud espiritual entre el vecindario y donde se invirtieron $ 300.000.

Muchos otros aspectos de esta naturaleza ponen indudable traba al progreso, razón por la cual se aguarda no sin justificada ansiedad que el olvido y letargo en que ha sido tenida Esperanza en estos últimos años, tenga bien pronto una amplia reivindicación, a la que en realidad se hace acreedor el vecindario de la hoy floreciente ciudad que un día lejano fundara don Aarón Castellanos.

SOCIEDAD DAMAS DE BENEFICENCIA

(Viene de la página anterior)

...sa de su personal médico y sanitario, y al aporte de muchas personas de buena voluntad, sigue prestando sus servicios en el departamento, prodigando generosamente su atención a cuantos necesitan acudir allí en procura de aliviar el dolor o restablecer su salud.

Colaboración necesaria

El Hospital de Caridad de San Justo cumple una importante función en la zona de su influencia, prestando atención hospitalaria y de asistencia social a un importante sector de población de la provincia. El mantenimiento normal de los servicios demanda una constante atención de parte de la sociedad Damas de Beneficencia y depende en mucho del aporte de las personas e instituciones de la zona, así como de la contribución de los poderes públicos. Hemos señalado cómo cumplen con la parte que se han impuesto las damas de beneficencia y en qué medida encuentran apoyo entre el público que simpatiza y comparte sus nobles inquietudes de bien social. Se hace necesario, por consiguiente, que los poderes públicos alienten y afirmen esta obra tan importante, sobre todo teniendo en cuenta lo que ella supone como colaboración con los fines de asistencia social que debe perseguir el Estado. En este sentido, nos resulta grato destacar a la consideración pública la función que viene cumpliendo el hospital de Caridad atendiendo a las necesidades sanitarias de una importante zona y cabe esperar que el apoyo que le presta el Estado sea acrecentado en consonancia con las exigencias cada vez mayores que van surgiendo con el aumento de las demandas de los servicios y la necesidad de irlos perfeccionando en lo sucesivo.

Comisión directiva

Integran la comisión directiva de la Sociedad Damas de Beneficencia: presidenta, Sra. Emma B. de Pont; vicepresidenta, Sra. Manuela P. de Guerin; secretaria, Sra. Julia R. de Campos; prosecretaria Sra. Juana G. de Gaggero; tesorera, Sra. Carolina P. de Olive; protesorera, Srta. María M. Pont; vocales, Sras. Rosa A. de Gaggero, Amelia P. de Sosa Pacheco, Agustina F. de Paviotti, Alba G. de Neme, Isabel L. de Felizar, Neri B. de Garzón y Angélica B. de Pagliero y Srta. Delia Angeloni.

Personal médico

Secundan con toda eficacia la acción de las damas de beneficencia, el director del Hospital de Caridad Dr. Oscar J. Lanza; médico auxiliar y jefe de sala, Dr. Julio Bautier; médico auxiliar y jefe de maternidad Dr. Juan Altia.

RESUMEN DE LA OFICINA REGIONAL DEL TRABAJO

La oficina regional del departamento del trabajo abarca una extensa jurisdicción a la que debe servir con escasos elementos, lo que ha sido señalado en diversas ocasiones por EL LITORAL. Las giras de inspección deben costearse con partidas muy reducidas lo que atenta, naturalmente, contra la eficacia de la tarea de contralor, que, asimismo, y pese a las dificultades aludidas se cumple en una amplia medida merced a sacrificios personales.

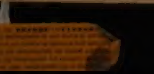
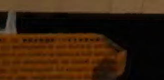
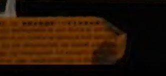
Ya es sabido que el cumplimiento de las leyes obreras confiado a la repartición que nos ocupa depende en forma principalísima de la vigilancia sistemática de los funcionarios encargados de la tarea y, es lógico suponer, esa vigilancia no puede efectuarse cuando el personal no es suficiente y no existen medios de movilidad y partidas para eventuales.

Una idea exacta de la importancia de las funciones específicas que cumple en Rafaela la oficina Regional del Trabajo la dan los datos estadísticos siguientes, que corresponden a los meses de junio, julio, agosto, setiembre, octubre y noviembre del año que terminó ayer.

En cuanto a la intensa labor cumplida por el personal de la dependencia respecto al cumplimiento de las disposiciones que norman el trabajo, debe anotarse, para medirla, la cifra de 12.900 pesos que corresponde al total de las multas cobradas en el año.

El informe estadístico a que nos referimos es éste:

Actas labradas por infracción a las leyes del Trabajo	104.—
Obreros colocados con intervención de la Oficina	649.—
Inspecciones realizadas	1.659.—
Planillas aprobadas	1.201.—
Libros rubricados	407.—
Indemnizaciones por con intervención de la Of. por accidentes de trabajo	$ 22.455.—
Libretas de menores otorgadas	526.—
Libretas de trabajo para mayores	172.—
Correspond. recibida	5.741.—
Correspond. remitida	5.101.—
Expedientes iniciados	443.—
Reclamaciones por diversos conceptos	$ 7.455.—

EL ESTABLECIMIENTO Y CABAÑA "RINCON DE SAN ANTONIO"

Desde su fundación la cabaña de la Suc. de Antonio Saralegui, prestigia a la ganadería y la agricultura de nuestro país

El 1o. de octubre de 1882, Antonio Saralegui y Eleigdio Herrais compraron a Gregorio Lezama, el campo denominado "Rincón de San Antonio", en el departamento San Cristóbal, de nuestra provincia, [illegible]

[illegible]

...sonal y de acuerdo con instrucciones concretas de don Antonio Saralegui y éste, no era conocido solamente como estanciero, sino que se le consideraba con toda justicia como una alta autoridad en distintos aspectos, habiendo llegado a ser un útil consejero no solamente para sus colegas ganaderos, con quienes su espíritu amplio le llevó a colaborar desinteresadamente, sino que gobernantes y funcionarios llegaron hasta él en consulta y pidiéndole cooperación para resolver delicados asuntos vinculados con los problemas de la ganadería y la agricultura.

Don Antonio Saralegui, hombre de consulta

En junio de 1890, el gobernador J. B. Iturraspe, en nota dirigida a don Antonio Saralegui le decía: "Teniendo noticias que Ud. se encuentra en su establecimiento, que me aseguran que es un modelo en la perfección de las instalaciones de los bretes y otros detalles, me permito mandarle a mi mecánico don Antonio Dusappe para que lo vea todo y tome una idea y croquis. Espero de su voluntad quisiera atender al Sr. Dusappe y permitirle examinar sus bretes, corrales, etc. para que pueda to- [illegible]



TRIANGULO CRUGGLETON EVERWISE 58, R.P. 2200. "Shorthorn". Primer Premio en Santa Fe, 1943. Premio Junta Nacional de Carnes, en Palermo, 1943.



TRIANGULO S.A.M. 28, R.P. 2223. CAMPEONA "Shorthorn" hembra en Santa Fe y Primer Premio en Palermo 1943.

[illegible]

En febrero de 1896 el ministro de Gobierno, Agricultura e Instrucción Pública, pide al Sr. Saralegui que le proporcione "todos los datos que le sea posible a propósito de bretes [illegible]

Los primeros triunfos

[illegible]

Sucesores de don Antonio Saralegui

[illegible]

Don Antonio Saralegui

DON Antonio Saralegui, fundador del establecimiento "Rincón de San Antonio", es el prototipo del "self made man". Sin otras armas que las de su honradez, su talento, su tesón y su fe en el fruto del propio trabajo y del esfuerzo personal puestos al servicio del progreso social, reunió todas las cualidades del hombre que sabe luchar, y que por sobre todos los obstáculos logra llegar triunfante a la meta que se propone. Merced a estas condiciones, no solamente llegó a ser un hombre de sólida posición económica, sino que llegó a constituirse en uno de los grandes propulsores del progreso de nuestro país y de su prestigio como potencialidad económica.

Obró con una certera visión del progreso y con fe en las posibilidades y el destino de nuestra nación; despojado de egoísmos, hizo de su obra algo que abarca mucho más que los estrechos alcances del triunfo de una ambición personal; dió a su actividad una proyección de hondo significado moral y social, dejando a su paso por



los más variados campos de actividad, el fruto de una vida constructiva al servicio del bien y de las más nobles aspiraciones de progreso humano.

"Rincón de San Antonio", es una expresión de su espíritu de lucha, de su dinamismo y de su fe en el progreso, y es en su actuación desde los pasos iniciales de la vida del establecimiento, donde se ponen nítidamente de relieve las distintas facetas de su recia personalidad. No fueron pequeños los obstáculos que tuvo que vencer para lograr hacer de su establecimiento, una organización que desde los primeros momentos fué señalada como ejemplar y que hoy ocupa un lugar destacado entre sus similares del país. Sin duda que cuando se estudien a fondo muchos aspectos de la historia de la ganadería y de la colonización del país, "Rincón de San Antonio" ha de ocupar un lugar de honor, ha de ser citado como un ejemplo, y se ha de afirmar la figura, ya consagrada desde fines del siglo anterior, de don Antonio Saralegui, como uno de los grandes "pioneers" de nuestro progreso.

Pero no es solamente en este aspecto, que aparece la figura de este gran luchador y hombre de empresa. En distintos campos de la actividad humana, ha dejado huellas profundas de su paso y de su fecunda actuación personal. En el comercio, en la banca, en la industria, en las actividades sociales, filantrópicas y también en las deportivas, hay datos de su actividad múltiple y creadora. Hagamos una síntesis sintética. Del libro "Vida y obra de Antonio Saralegui", de Ventura Romero Canuas, extractamos estos datos:

Don Antonio Saralegui nació en Somorrostro, provincia de Vizcaya, en España, el 17 de enero de 1847, de donde salió muy joven. Llegó a nuestro país en el año 1863.

Su primera actuación en la Argentina, fué en el comercio: trabajó en la casa "Zoberbuler y Cía." y fué socio activo de la razón social "Berruendo, Saralegui y Cía.", con asiento en Buenos Aires, dejando en ambas el sello de su dinamismo, de su capacidad y de su simpatía.

El 18 de julio de 1876, Antonio Saralegui fué uno de los 25 jóvenes que fundaron el Club de Regatas "La Marina". Se alquiló un galpón de propiedad de un señor Bértola, en la Vuelta de Rocha (Boca), y Saralegui gestionó y obtuvo de la empresa denominada "Tramway de la Boca" que construyera un ramal desde la calle Almirante Brown al local del club. Con la construcción de dicho ramal Saralegui, marcaba el primer jalón en el camino que había de conducir a dichos jóvenes a la meta de sus sanas aspiraciones.

El 11 de junio de 1887, la Bolsa de Comercio de Buenos Aires lo aceptó como socio activo.

En la asamblea general ordinaria celebrada en Buenos Aires el 29 de marzo de 1879 por el club "La Marina" para su disolución y su sustitución por la fundación del Hospital Español, Saralegui fué elegido para formar parte de la Junta Directiva que debía regir los destinos de dicho nosocomio, habiendo sido cuatro años más tarde, en 1883, vicepresidente de dicha Junta.

Ha sido miembro del directorio del Banco Español del Río de La Plata en su época inicial, una de las instituciones bancarias más prestigiosas y florecientes de la República.

Desde 1888 hasta 1892, don Antonio Saralegui fué presidente de la Sociedad Española de Beneficencia.

El 7 de mayo de 1885 se le nombró delegado de la comisión que debía gestionar ante los propietarios de la manzana Tacuarí, Piedras, Victoria y Rivadavia, la apertura de la que es hoy Avenida de Mayo, en Buenos Aires.

En 1894 la Sociedad Rural del Paraguay le nombró socio honorario, juntamente con el presidente de esa república hermana y el hacendado argentino Claudio Ruiz.

"La Prensa" del 20 de enero de 1902, se refiere a una tranquera de su invención, que es conocida hoy en el norte santafesino con el nombre de "Tranquera Saralegui".

El 28 de febrero de 1907 formó parte con Norberto Piñeiro, Leonardo Pereyra Iraola y muchos otros, de la comisión encargada de estudiar los estatutos de una sociedad anónima a denominarse "Marina Mercante Argentina".

Fué primer presidente de la sociedad anónima "La Cantábrida"; presidente de la Compañía de Seguros "La Hispano-Argentina"; director del Banco de la Provincia y socio fundador, con Emilio Herrais, del Banco Español.

En esta breve síntesis, queda documentada la vida, la obra y la trayectoria fecunda que cumplió don Antonio Saralegui en nuestro país. Su personalidad múltiple, su espíritu de trabajo y de lucha, se prodigaron en todos los campos de actividad y en todos ellos dejó una huella inolvidable de su actuación al servicio del progreso social y económico de la República.

Don Antonio Saralegui murió en Buenos Aires el 19 de julio de 1907, a los 60 años de edad, cuando se hallaba en la plenitud de sus facultades y no había decaído su espíritu de trabajo, después de haber consagrado largos años de su vida al progreso y haber sido uno de los más fuertes puntales del perfeccionamiento de la ganadería argentina, en cuya historia ocupa un sitio de honor.

Sus productos "Shorthorn" y "Hereford" obtienen las más altas distinciones en las más importantes exposiciones de la república

El establecimiento y cabaña "Rincón de San Antonio", se viene destacando en el país por los inmejorables planteles que presenta, de animales vacunos Shorthorn y Hereford. Sus reproductores vienen obteniendo las más altas distinciones en las exposiciones donde se presentan, y son considerados con justicia como de los más altos exponentes de la ganadería argentina. Testimonio de ello son los premios conquistados en exposiciones sucesivas, en [illegible]

...las actividades de la cabaña "Rincón de San Antonio". Los productos mulares, también gozaron desde los primeros momentos de gran prestigio en el país y en el extranjero, y continúan manteniéndolo como consecuencia de los constantes esfuerzos que se realizan para mantener en alto la gran calidad que en todo momento ha ostentado. En 1882 se vendieron las primeras mulas para la exportación, adquiridas por el gobierno del Brasil, [illegible]

La acción colonizadora

[illegible]

Hacienda yeguariza

[illegible]

La hacienda mular

[illegible]

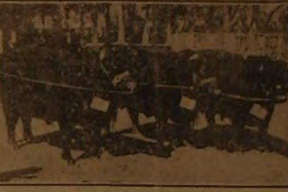
...apreciable independencia económica y bienestar, citándose el caso de muchos que se han retirado al cabo de los años, después de haber formado su posición personal, cosa que no es muy común en otras partes del país, donde reinan condiciones de arrendamiento por demás gravosas. En este sentido corresponde destacar este importante aspecto de la obra colonizadora de "Rincón de San Antonio".

La acción social

[illegible]

Consideraciones finales

[illegible]



TRIANGULO CRUGGLETON EVERWISE 58, R.P. 2200. "Triángulo Cruggleton Everwise 83", R.P. 2235; "Triángulo Marshall 51", R.P. 2286. Ganadores de Primero, Segundo y Tercer Premio "Shorthorn" a galpón en Santa Fe, 1943.

...gui, además de facilitar a los agricultores las herramientas de trabajo, animales, útiles, [illegible] su ayuda económica cuando era necesario, obrando en esto con un alto concepto de hombre progresista. Una de sus primeras preocupaciones fué la instrucción de los hijos de los colonos, [illegible]

...toria de la ganadería y la agricultura del país. La Sucesión de Antonio Saralegui, ha seguido fielmente las huellas de aquella gran voluntad puesta al servicio del trabajo y del progreso. En materia de ganadería, mantiene el lugar de honor conquistado entre los cabañeros más famosos del país [illegible]



ARRIBA: Magnífico conjunto de ejemplares Hereford, en los campos del establecimiento "Rincón de San Antonio", de la Suc. de Antonio Saralegui. ABAJO: Un conjunto de mulares

Tres fotografías tomadas en distintas secciones de la cabaña "Rincón de San Antonio", en las que se observa el excelente estado de los vacunos "Shorthorn" y "Hereford", cuyos planteles constituyen un verdadero exponente del grado de perfección alcanzado en la selección del ganado en dicho establecimiento.



2o. PREMIO CONJUNTO DE SILLA, en el año 1941 en la Exposición de la Remonta, en Palermo, Buenos Aires.